0

Telegraphische Depeschen. Buland.

Rongreg. Wafhington, D. C., 3. Mai. Der Senat nahm heute ben ameritanifch= britischen Schiedsgerichtsvertrag in

Bergthung. Morgan (Dem.) bon Ma= bama bieit eine lange Rebe gegen ben-Chandier (Rep.) von Nem Samp= fbire brachte eine Borlage ein, wonad bie Regierung guralusgabe bon Sould :-

Bertifitaten ermachtigt fein foll, um Die zeitweiligen Fehlbebrage in ben Ginnahmen gu beden. Die Borlage murbe au ben Finang Musichuf bermiefen. Darauf wurde wieder die Refolution beireffe Unerkonnung ber cubanischen Revolutionare als friegführender Barte: auf's Tapet gebracht. Morgan ber= largte eine Abstimmung barüber; Hale (Rep.) bon Maine ersuchte um abermaige Burudlegung ber Resolution, ba of er und andere Genatoren barüber fpre-. der wollten, aber jest nicht vorbereitet barauf feien. Dit Biterftreben filmmte Morgan gu, und bie Refolu= bion murbe um einen Tag gurudgelegt.

> ichioffener Sigung. Brafident De Rinlen fandte bem Ge= nat u. A. folgende Refolutionen ein: Stanton Sidles von New York, Sefretar ber ameritanischen Botichaft in Madrid, Spanien.

Allibann fdrity ber Genat gur Gror-

torung bon Erefutiogeschäften in ge=

Fahnrich Mart Q. Briftol, Junior= Leuinant.

John Sancod Merriam von Minnefota, BilfsaBahlmeifter. Alpha E. Hont von Whoming,

Landamts-Registrator in Gun Dance, Und eine Reife Poftmeifter, barun-

ter folgende Illinoifer: I. G. Ren= nolds in Harrisburg, S. 3. Depue in Lacon, William G. Lublow in Griggs= bille, und Cornelius I. Bedman in Beter Bburg. 3m Abgeordnetenhaus berfangte

Bailen (Dem.) bon Teras einhellige Buftimmung gur Grörberung ber Rejo= lution, wonach bie, im Genat ange= nommene Bauterotboorlage am nachften Montag erortert werben foll. Bremfier (Rep.) von New Yort erhob Einward.

Es gab ein neues Mortgefecht gwi= ichen Simpfon (Boltsp.) von Ranfas un'd bem Sprecher Reed. Gufterer beflagte fich barüber, bag eine Ungahl Beitungen ihn als Geichafts=Berfper= rer hingestellt hatten, mabrend boch ber Spreder feiber Die Beidafte berfperre, ber noch immer feine neuen Saus-Musfcuffe erwannt babe. Reeb forberte Simpson auf, einen Antrag auf Er= nennung ber Musichuffe einzubringen. un'b berficherte, bag, wenn ber Univag angenommen wurde, die Ausfchuffe

prompt ermannt werden follten "Der Sprecher weiß gang gut," ent= gegnete Simpfon, "baß ein einziger Einwand die Erörtevung einer folden Rejolution verhindern wurde, und er hat eine brutale Majorität als Rud-

Reed wieberholte feine Berausforbe= rung, Sinvpfon ging aber nicht auf biefelbe ein, fette jedoch feine Ungriffe fort. Auf eine ber Ginwenbungen von Dingley erwiderte Simpfon, daß Dinglen ungweifelhaft als einer ber Berthei= biger bes Beibprogenthums anerfannt werden murbe. Für biefe Bemertung rief ihn Redb, mit bem Sammer aufichlagend, gur Dibnung

Reed entichied schließlich als Borfi-Bender, daß Ginopfon nicht berechtigt fei, feine Bemerfungen fortgufegen und bas Saus erhielt auf Reeds Berlangen biefe Enifdeibung mit 94 gegen 37 Stimmen aufrecht.

Dinglen ftellte ben gewöhnlichen Un= trag betreffe Bertagung auf 3 Tage. Ungenommen mit 128 gegen 46 Stim= men. Gine Botichaft bom Brafibenben. welche empfiehit, \$6000 an bie Regie= rung bon Italien als Entichulbigung für bie es gu huntsville, La., gelnnchmorbeten Staliener gu gahlen, murbe an ben guftanbigen Musichus benvie-

Gin beftrafter Dime.

Cleveland, 3. Mai. Dem befannten Schaufpieler Richard Mansfield ift hier etwas paffirt, was ihm vielleicht noch nie vorgetommen ift. Das Bubli= tum hat ihn nämlich "geboncottet."

Bor brei Jahren war Mansfield gum legten Male hier. Damals wurde am Schluß bes erften Altes bei ber Eröff. nungsborftellung ber Borhang etwas berfpatet berabgelaffen, und Mansfielb murbe barüber fo muthenb, bag er er= flarte, nicht weiter fpielen gu wollen. Thatfachlich mußte feine Rolle im übrigen Dheil ber Borftellung bon einem anberen Mitgliebe ber Truppe abgelefen werben. Das Bublifum mar über biefe Rücksichtslosigteit höchft em= port, und ber Leiter bes Dpernhaufes. Muguft Bart, gelobte fich, ben fo leicht beleidigten Rünftler niemals mehr in

feinem Saufe auftreten zu laffen. Er hatte feinen Borfat auch burch= geführt, wenn Mansfielb nicht bem Bühnen-Synditate angeborte, und Sart fomit verpflichtet mare, ihm fein Theater gur Berfügung gu ftellen. Um erften Aben'd wurde bas Saus mit "Freibergern" gefüllt, mahrenb ber fol= genben Borftellungen waren inbeffen feine hundert Berfonen im Saufe. Mansfield hat ertlärt, bag er niemals | hofpital. Moreau, obwohl fomer bermehr in einer fo allen Runftverftanb= niffes baren Stadt auftreten werbe.

Die Brandfurie.

Pittsburg, 3. Mai. Der Berluft, welchen die große nächtliche Teuersbrunft am Conntag (fiehe auch "Tele= graphische Rotigen") verurfachte, wird jest auf 31 Millionen Dollars angegeben. Davon entfallen \$1,600,000 auf bas Schnithmaaren Sefchaft von Joseph Sorne & Co., und \$400,000 auf bas Groß Spezereigeschäft von I. C. Jentins. Es find nicht alle Berlufte bollftanbig burch Berficherung gebedt. Drei Feuerwehrleute werben vermift und bon einem berfelben (George 28. Uchefon) weiß man bestimmt, daß er umgefommen ift. Das Teuer murbe heute Vormittag endlich unter Ron= trolle gebracht. Go gewaltig war bie Sige mahrend bes Brandes, bag tie Schläuche ber Fewerwehr theilweife fcmolzen, und mehrere Feuerwehr-Sprigen ebenfalls bon ben Flammen ergriffen umd fast bollftanbig gerftort wurden. (Spater: Die Leiche Uchefons ift gefunden worben.)

Colorado'er 21rbeiter-Ronvention.

Bictor, Col., 3. Mai. Sier tagt schon eine gange Woche lang eine Stagistonvention ber organifirien Ur= beiter Colorados und eropterte bie Fra= ge unabhängigen politifden Borgebens feitens ter Gewertschaften. Es wurde eine ständige Organisation geschaffen, beren Braftbent John C. Calbermoob ift, berfelbe, melder ber Brafibent ber Bergbauer-Gemertichaft mahrend bes großen Streits in Cripple Creet mar. Der angunehmende Aftionsplan ent= halt eine vollig fozialiftifche Pringi= pien-Enflärung.

Musland.

Deutider Deichetag.

Debatte über die amerifanifche Sollvorlage. Berlin, 3. Mai. 3m Reichstag be= fragte heute ber fonfervative Agrarier Graf b. Ranit-Bodangen bie Regierung barüber, ob fie, angefichts ber ce= planten boberen Buder Bolle in ber neuen ameritanischen Bollvorlage, Die Absicht habe, bas im Jahre 1891 mit ben Ber. Staaten getroffene Uebereintommen aufrechtzuerhalten. Des Bei teren befürmortete ber Rebner einen rudfichtslofen Bollfrieg gegen bie Ber. Staaten.

Freiherr Marfchall b. Bieberftein, ber Staatsfefretar bes Reichsamtes bes Austwärtigen, erwiderte, sowohl bie beutsche wie die amerikanische Regie= rung hatten noch nicht enbgiltig zu ber Frage Stellng genommen, und man tonwie unmöglich borberfagen, mas ge= fcheten würde, wenn bie Beschluffe bes Abgeordnetenhauses bes ameritanischen Rongreffes zum Befot werben follten.

Dann berbreitete er fich über bie Sandelsbegiehungen gwifchen Deutsch= land und ben Ber. Staaten und proteftirte gegen bie Dinglen'sche Zollvorla= ge, welche, wie er faate, Die gu Garato: ga gemachten Zugeständniffe aufzuhe= ben brobe. Es fei eine faliche Unficht - fagte er - bie man in Baffingion hege, baß es im Intereffe Deutschlands liegen murbe, bie berglichen Begiehungen zu ben Ber. Staaten unter allen Umftanben aufrechbzuerhalten, und ler hoffe, bak in biefer Begiebung noch ein grundlichen Wandel ber Unfichten eintreten werbe. Indeg ertarte er fich gegen einen fofortigen Bollfrieg, ber wie er glaubte, ein berhangnigvoller Wehler fein wurde. Die borliegenbe Situation fei eine ernfte, un'b gang Gu= ropa merbe ein Intereffe an ihrer mei= teren Entwidlung nehmen. Er fchloß mit ber Grilarung: "Die Regierung wird ihre Enticheibung mit ber Energie treffen, welche auf bem Bewußtfein ihrer Rechte in Diefer Sache ce grundet ift, und wird bie besten Intereffe bes Reiches im Auge behalten."

Der Mai-Arbeitertag. Berlin, 3. Mai. Sier war die Mais Arbeiterfeier eine febr gabme Affare. Während bes Tages regnete es, und es war unangenehm fühl. Man begegnete nur ba und bort fleinen Gruppen feft= täglich gefleibeter Manner und Frauen, Erftere mit rothen Relten im Rnopf loch. Bon Labenbesitzern hatten nur einige fleinere Gefchaftsleute im Often und Rorben ber Stadt, beren Rund= fchaft größtentheils aus Gogialiften befteht, ihre Laben zugemacht. Abenbs ging es lebbafter ber und bie gefelligen Festvorstellungen und Bortrags=Ber= fammlungen waren fehr gut befucht.

Theatralifches.

Berlin, 3. Mai. 3m "Berliner Theater" gelangte Paul Lindaus neueftes Schaufpiel "Die Bruber" gur Aufführung. Die Aufnahme mar eine theilte, und in lebhaften Beifall mifchte fich bas Zischen ber Opposition.

Ehredensthat einer Welichten! Baris, 3. Mai. Große Mufregung verurfachte in Theater= un'b anderen Rreifen ein Morbanfall mit nachfol= genbem Gelbitmorb. Mathilbe Riverfon, eine Schaufpielerin und gefchiebe= ne Gattin eines Marquis, hatte einen Streit mit ihrem bisherigen Geliebten Moreau, welcher fich nachstbem anber= weitig verheirathen follte. Sie ftach ihn mit einem Stilett in bie Bruft, er flob, fie rannte ihm nach und ftach ihn noch in ben Riiden. Dann lief fie in ihre Bohnung gurud, frungbe fich aus bem Tenfter und ftarb tung barauf im muribet, tam vielleicht mit bem Leben babontommen.

Briegs=Streiflichter.

Edbem Dafcha foll nenerdings um einen 5: tägigen Waffenftillftand nachgefucht haben - Die Griechen dringen in Epirus auf's Mene vor. - Trothem foll König Georg hoffnungslos fein. — Griechische "Jungfran von Orleans. "-Was machen die Großmächte?

Athen, 3. Mai. Heute Bormittag traf aus Pharjalos bie Nachricht ein, baß Ebhem Baicha, ber Oberbefehls= haber des türtischen hauptheeres in Theffalien, einen Offigier mit einer weißen Flagge nach bem Sauptquar= tier ber griechischen Urmee gu Pharfa= los geichidt und um einen Baffenftill= ftanb bon fünf Tagen nachgefucht habe. Ronftantinopel, 3. Mai. In einfluß=

reichen Rreifen babier macht fich auf's Neue bas Befühl geltenb, bag bie Türfei nichts burch ihre Weiterbetrei= bung bes Rrieges gegen Griechenland zu geminnen habe, und bak ebensogut Die Grofmächte einfcreiten tonnten. London, 3. Mai. Mus Athen wird neuerdings berichtet:

Die biplomatische Sachlage läßt fich iegt folgendermaßen zufammenfaffen: Briechenland hat feineswegs ein Erfu= den um Bermitklung an bie Großmäch= te gerichtet und wird es jedenfalls nicht thun, ebe bie jekigen Rriegs= und Ma= rineminifter über den Buftanb ber griechifchen Streitfrafte in Pharfalos und anderwärts berichtet haben. Die Machte haben auch feine Bermittlung angeboten, obgleich fie fein Sehl baraus machen, bak ein Erfuchen um eine folde bodift annehmbar für fie fein würde. Der griechische Minifter bes Musmar= tigen erklärt, daß die militärische Sach= lage sowohl in Epirus wie in Theffa=

beffert babe. Trot allebem wird es hier und an= bermarts für unmöglich gehalten, baß Griechenland ben Rrieg noch beträchtli= che Zeit fortfegen tonne, befonders, da es ihm ganglich an Gelbmitteln gebricht. Auch bas neue griechische Ministerium foll barüber nicht im Beringften im Zweifel fein und blos mog= lichft ehrenvolle Friedensbedingungen für Griechenland berbeiguführen fu-

lien fich für die Griechen bedeuten'd ge=

Paris, 3. Mai. Der "Kigaro" will wissen, daß König Georg von Griechen-land ein Herzleiden habe, welches sich in öfteren Bergtrampf-Unfallen zeige, und baß feine Aerzte barauf beständen, daß er unverzüglich eine Orts= und Rlima-Beränderung fuche, entweder auf ber Infel Milo ober auf Spra.

Athen, 3. Mai. Bahrend Ronig Beorg felber fo gut wie hoffnungslos fein foll, ift bas griechische Bolt bon frischem Rampfesmuth erfüllt, zumal bie Nachricht eingetroffen ift, daß Die Griechen auch in Die west-türkische Proving Gpirus wieber vorgebrungen find und Philippiada abermals (jum britten Mal) befegt haben.

Die gange griechische Saupt=Streit= ift bei Pharfalos und Domotis in Schlachtordnung aufgestellt, und es mag bort beute gu einer großen Ent= icheidungsichlacht tommen. Auf 60.000 Mann wird jest bie Befammtftarte ber Griechen bafelbit angegeben.

Die griechischen Flottengeschmaber find nach ben letten Berichten unthätig, boch freugt bas öftliche Geschwader im Golf von Bolo, um eventuell bie Gin= wohner, foweit fie noch in ber Stadt find, gegen bie Turten gu ichugen.

Rach am Samftag Abend erlangte bie Boule (griechisch Abgeordnetenfam= mer) eine beschluffabige Bahl, und bann murben unter großem Rolfgins brang bie regelrechten Berhandlungen aufgenommen. Der neue Minifterprä= fibent Ralli (bon bem es fogar beißt, bag er ev. nach bem Umt eines Brafi= benten ber neuen hellenischen Republit trachte) verfünidete alsbald bas Programin bes Rabinets, welches gunächft bahin geht, bie Urmee gu reorganifiren und möglichft zu verftarten, um einen ehrenwollen Frieden für Briechen anb au eramingen. Er murbe beifallig be= grußt, als nach Schluß ber Ramme:= Berhandlung Ralli und ber vormalige Minifterpräfibent Delhannis fich berglich bie Sand ichüttelten; Delnannis erflarte fcon in ber Debatte, feine Partei fei entichloffen, mit allen Rraf= ten mit bem neuen Minifterium 341= fammenguwirfen, fo lange noch Türfen auf griechischem Boben ftanben.

Die toniglichen Bringen tamen mahrend der Debatte ziemlich ichlecht meg. Der Abgeordnete Philaretos erflärte unter Beifall bon ben Gallerien, ber Rronpring fei augenscheinlich zu mube, um die Urmee gu führen, und die Bringen follten gang bon ber Grenge gu= rudberufen werben. Much murbe Er= ftaunen barüber geäußert, bag man fo wenig von ber Thatigfeit ber griechi fchen Wlotte borte. Ralli beftätigte bie Berichte über ben Sieg ber Griechen bei Beleftino. (Der rechte Flügel bes griechischen Beeres ichlug bie Türken; Der linke Flügel aber zog fich, um nicht um= gangen gu merben, hinter bie frubere Grenglinie gurud. Mit letterer Thatfache scheint eine ausgangs ber Woche pon ben Türken verbreitete Ungabe über einen Gieg gufammenguhangen.) Ralli und ber neue Minifter Des Musmärtigen hatten übrigens langere Unterrebungen mit bem öfterreichi= ichen und bem italienischen Gefandten gehabt, und in Berbinbung bamit find neue Gerüchte im Umlauf, bag bie Großmächte baran feien, ben Frie-

Türfei gu bermitteln. Borerft gebentt Ralli, alle wehrfabi= gen Griechen in's Felb gu ftellen. Es | halten und bas in Frage ftehende The= ift wieber eine Schaar bon 2000 3t. | ma eingehend erörtern.

ben gwifchen Griechenland und ber

regulären nach ber Front abgegangen. Un ihrer Spige fteht als Fahnentrage= rin ein 19jähriges Madchen Ramens Delene Ronftantinidis in Manner-Uni= form. Sie ift eine portreffliche Schii-Bin und erflärt, baß fie in ben borber= ften Reihen fampfen werbe. Taufende begeisterte Athener begrüßten fie als "bie griechische Jungfrau bon Drieans". Sie und ihr Bruber, ber fie begleitet,

Muf ber türfifden Infel Mithlene, umweit ber fleinafiatifden Rufte, hat weuester Nachricht zufolge eine Erhe= bung zugunsten Griechentands stattge= funden, und foll ein griechisches Ge= dwaber borthin gefandt worten.

find übrigens Feinde ber foniglichen

London, 3. Mai. Der neue griechi= iche Rriegsminifter und ber Minifter bes Innern find bereits Conntagmittag auf bem Saupt-Rriegeschauplag gu Pharfalos eingebroffen und hielten fofort Revue über Die griechischen Trup=

Das "Daily Chronicle" läßt fich wieber einmal, und gwar in einer Depefche aus Phanfala, melben, bag Di= man Bafcha an Stelle bon Ebhem Ba= fcha gum Dberbefehlshaber ber türti= ichen Urmee ernannt worben fei.

Dowohl ber Borichlag Galisburns, baß bie Großmächte eine Ronfereng in Paris zur Bermittlung bes Friebens abhalten follten, aufgegeben worden ift, heißt es boch, bag ein Ginfdreiten ber Machte gang, nahe bevorftehe. Wie übrigens aus Ronftantinopel gemelbet wird, nehmen bie fürfifchen Rriegsruftungen ihren beftanbigen Fortgang.

Wie ber "Daily Mail" aus Berlin mitgetheilt wirb, werben bie Mächte nicht ihre Buftimmung bagu geben, baß Griechenland bie Bahlung einer Rriegs= steuer auferlegt wird, und suchen fowohl Deutschland wie Desterreich Die Pforte zu bewegen, ihre Forberungen gu mäßigen. Auch foll Rugland jest im Diplomatischen Weg für Briechen= land eintreten.

London, 3. Mai. Berfpatete Depefchen, bie aus Meffena, in ber griechi= fchen Proving Motea, eingetroffen find und offenbar bem griechischer Benfor entigingen, sprechen fich noch nachtraglich barüber aus, wie überaus feige und unfähig zugleich fich ber Rrompring Ronfiantin und verschiebene andere griechische Offiziere bei Levissa gezeigt hatten. Gin foldes Beihalten habe naturgemäß bemoralifirenb auf bie gange Urmee gewirkt urb fei einzig und allein an ber panifarfigen Flucht eines Theils bes Beeres zu Lariffa fchulb ge= wesen, und es sei gang natürlich, bag bas griechtiche Bolt, fobalb es bie Bahrheit barüber erfahren habe, fo wüthend auf ben Krompringen Ronftantin und bie gange fonigliche Dhna= ftie geworben fei. Die Gefahr eines Sturges Diefer Dynaftie foll noch im= mer im Zunehmen, und bem Rönig Georg ber Boben in Aliben fehr beif gemorben feim.

Canbia, Rreta 3. Mai. Die Mbmi= rale, welche bie auswärtigen Flottenge= fcmaber befehligen, hatten in Baleotaftro eine Konfereng mit ben fretiften Infurgentenführert und beriprachen ihnen vollständige Gelbstverwaltung und das Recht bes fretischen Land= tages, die Nomination ihres herrichers gutzuheißen. Aber bie Infurgentenführer brachen bie Ronfereng furg ab und wieberholten, bag ihre Devife fei: "Un= gliederung an Griechenland ober Tob!"

Brotframalle in Argentinien. Buenos Unres, 3. Mai. Bebenfliche Ruheftorungen merben aus ber argen= tinifden Proving Can Quis gemelbei, und die Regierung hat Truppen borthin geschicht, um Die Ordnung aufrecht=

zuerhalten. Diefer Musbruch ift bie Folge großer materieller Roth und bes Bogerns bes argentinischen Rongreffes in ber Silfe= leiftung. Die Unruhen beschränten fich auf bie arbeitenben Rlaffen.

Dampfernadrichten.

New York: Michigan von London. Untwerpen: Renfington bon Rem

habre: La Champagne von Nem Dorf. Liverpool: Corinthia von Bofton E bacgangen.

New York: Berfig nach Samburg. Bhilabelphia: Belgenland nach Li= perpool.

Queenstown: Etruria, bon Liber= pool nach New York. Habre: La Bourgogne nach New

Southampten: St. Louis nach New

Lokalbericht.

Das Referendum.

Die hiesige Schweizer = Rolonie hat bei Gelegenheit einer geftern Nachmit= tag in Uhlichs Salle abgehaltenen Ber= fammlung befchloffen, eine fraftige Agitation für bie Ginrichtung "Referendum" in's Leben rufen au wollen. Die herren Julius Begmann. Gen. S. Lieb, F. Raberli, Dr. Doepfner, F. Eggler, J. Bed, Bellweger, G. Febr, F. Bung, C. Scheuner, E. Balbert und Q. Spiegelberg wurden gu Mitgliebern eines Romites ernannt. bas auf ben erften Conntag im Juni nach ber obenerwähnten Salle. Maffenversammlung ber biefigen Schweiger einberufen foll. In berfelben

werben berufene Rebner Unfprachen

Gie ftellen Bürgichaft.

Spaldings Mitangeflagte retten fich vor dem Gefängnig

Die bon ben Grofgeichworenen in Unflagezustand bersehten Beamten ber Globe Sparbant haben heute Die bon ihnen verlangte Burgichaft in Sobe bon je \$15,000 geftellt, mit Musnahme des Brafibenten Spalbing, bem-fich fomit Die Thore Des County-Befang= niffes vorab nicht öffnen werben. Befanntlich wird von ihm Burgichaft im Betrage von \$90,000 verlangt, Die er

fo leicht mohl nicht auftreiben tann. Unwalt Lewis Majon fprach icon am frühen Bormittag in ber Ranglei bes Staatsanwaltes bor und ftellte Bürgichaft für ben Silfs-Raffirer Gr= bin, beffen Schwiegervater B. C. Bren= Nr. 695 W. Adams Str. mohn= haft, sowie henry B. Osborne, von Dr. 4737 Rimball Abe., Die betreffen= ben Bapiere unterzeichnet haben. Dr. Sarlans Burgen find: G. A. Cum= mings, ber befannte Grundeigen= thumshändler an Wafhington und Dearborn Str., und 28m. A. Am= berg, von Nr. 62 Shelbon Str.

Politifdes Muertei. Countnichakmeifter Rochersberger bat beute neue Burgichaft im Betrage bon bier Millionen Dollars geftellt, ba feine Burgen 2B. C. D. Grannis und C. B. Farivell aus bem Direttorium ber Atlas National Bant ausgetreten find und ben Countnichagmeifter aus biefem Grunde um Enthebung bon ben Burgichaftsverpflichtungen baten. Die neuen Burgen Rochersbergers find: John M. Ring, John S. Witbed, B. S. Rice, George Reller, Elbridge G. Reith, Arthur Digon, James S. Bearfon, Melville G. Stone, Bernard M. Edhardt, D. A. Moulton, Alson E. Clart, D. D. Wetherell, Gilbert B. B. Shaw, Franklin S. Seab, Chas. I. Raih, George G. Boob, Frig Goen, John Buehler, C. Herman Plaut und George White.

Es foll jest ein letter Berfuch ge-macht werben, die waschechten Silberlinge, Populiften und Parteilofen gur Mufftellung eines gemeinfamen Richter= Didets unter einen but gu bringen und man hofft bann auch auf bie Mit= wirfung ber "Lampers Ronpartifon League" burch gemiffe Bugeftanbniffe mit Beftimmtheit rechnen gu tonnen. Die mehr tonfervativen Glemente ber= meinen indeffen, daß auch diefer lette Ginigungsverfuch bläglich icheitern merbe, gumal bie beiben Partei=,,Ma= ichinen" heimlich alles aufwenden, um ben Beift ber 3mietracht unter ben Re= bellen möglichft zu schüren. Uebrigens tonnen nur noch in Diefer Woche No= minationen gemacht werben. Db, wie vielfach gewünscht wird, ein fpezieller Registrirungstag für bie Richtermahl angefest mind, bleibt porab noch ein: offene Frage. Den Demotraten liegt ungemein biel baran, ihre Ranbibaten burchzubringen, ba fie bann befanntlich die Kontrolle über die Sübparks in Sanden betommen murben, meshalb eben auch nichts unversucht bleiben foll. um einen weiteren enticheibenben Gieg gu gewinnen.

Die "County=Demofratie" hat ge= ftern Befig bon ihrem neuen Saupt= quartier, Rr. 122 La Salle Str., ge= nommen, boch wird die offizielle Gin= weihung erft am nächften Sonntag ftattfinden. Manor Sarrifon ift gu bem bemofratischen "Familienfest" ein= gelaben worden und wird auch bochit= mahricheinlich bei bem landesüblichen "Soufe Barming" anwefend fein.

Wie Bert Francis Ladner, bas Mit= glied ber bekannten Abvotaten-Firma Ladner & Bug, ber "Abenibpoft" mit= theilt, entbehrt bas Berücht, wonach er ein Randibat für bas Rreisrichter-Umt auf bem fogenannten unabhangigen Burger-Didet fei, aller und jeber Begrundung. herr Ladner bentt nicht baran, feine Rechtspragis aufzugeben.

Wollen Beidwerde führen.

Große Entrifftung hat eine bon Mleranber McRan, bem ftellvertretenben Suberintenbenten bes Lincoln Barts. erlaffene Berfügung hervorgerufen. Diefer Unordnung gufolge follen bie für bie Behörde beschäftigten Arbeiter, handwerfer und Polizisten fünftighin zum Min'deften täglich zwei Stunden langer im Dienfte fein, als es bisher üblich mar. Wie verlautet, ift unter ben hiervon betroffenen Ber= ionen und den Bewohnern von Lake Biem eine Bewegung im Sange, um fich mit einer Beschwerbe an die Lincoln Partbeborbe gu wenben, Es foll ber= langt werben, bag ber achtftunbige Ur= beitstag beibehalten wirb.

Die Rorbfabrit von L. Benedict, Nr. 244-248 Mt. Green Str., ift heute Nachmittag nahezu vollständig nieder= gebrannt. Der Gefammtichaben burfte fich auf etwa \$12,000 belaufen.

* Richter Gibbons bat beute bas Babeas Corpus-Befuch von Jofeph Salomon abgemiefen, welcher am 4. Mary von Rachlagrichter Robliaat megen Migachtung bes Berichtshofes in's Gefängniß gefandt wurde. herr Galomon weigerte fich bekanntlich, über Welber im Betrage von \$29,000, bie er als Rachlagverwalter in Sanben hat. Rechenschaft abzulegen.

Wenn's Mailüfterl weht.

Eine gange flotte vom Sturm in den fcugenden Bafen gurudgescheucht.

Mit anerkennenswerther Musbauer hat ber vereidigte Bettermacher guf bem Mubitorium=Thurm mahrend ber legten Tage auf bem alten Gat beftanben, bag es einmal boch Frühling werben muffe, aber ber hoffenben Belt, fo gerne fie auch glauben möchte, fiel es unter ben obwaltenben Umftanben ichwer, ben Sohn gurudguhalten, wenn ber befagte Beamte jeden Mittag und jeden Aben'd wiederholte, daß es fich nun bald aufflären werbe. 2113 bie gestrigen Morgenzeitungen mit ber Un= fündigung: "Beute icon und marmer" erschienen, fegte ein rauber Nordsturm burch bie berobeten Strafen, und bem unmirfden Gefellen ift bis fpat in bie Racht hinein ber träftige Athem nicht ausgegangen.

Bar biefes Mailufterl auf bem Lande ichon unangenehm genug, 10 wehte es auf bem See noch viel arger. Eine große Angahl von Schiffen, welche ben hiefigen Safen Samftag verlaffen hatten, tamen im Laufe bes geftrigen Bormittags ber Sicherheit halber wieber gurud und gingen wieber im Fluffe bor Unter. Der große holgerne Dam= pfer "Italia", mit Getreibe nach Buffalo unterwegs, war auf feiner Fahrt nahezu bis nach Milmaufee gefommen, als bem Rapitan bie Sache unbeimlich wurde und er gu wenden beschloß. Mis ber "Stalia" wieber in Chicago antam, war ihr Rohlenvorrath faft ericopft, fo hatte Die Arbeit gegen ben Sturm benfelben in Unfpruch genommen. Der Dampfer "Charles A. Eddy", mit ber Barte "Butchinfon" im Schlepptau machte ebenfalls Rehrt. Dag er Die Barte nicht verloren hat, mar ein hal= bes Munber. Unbere Schiffe, beren Führer es nicht für gerathen hielten, bem Unmetter bie Bahne gu geigen, waren "Caledonia", "George Stone", "K. & B. M. No. 5" und "Mont Gagle", fammtlich mit Getreibe für Safen am Grie-See gelaben. - Mus nördlichen Safen trafen gestern bier eine gange Ungahl von Segelschiffen ein, theils mit Brettern, theils mit Gifeners gelaben. Gingelnen babon find bie Dedladungen gum Theil fortge= ichwemmt worden, ernftlichen Schaben hat jedoch feines von ben Fahrzeugen erlitten, fonbern ber Sturm hat ihre Fahrt nur beschleunigt.

Solte fich feine Belohnung.

Bei Frau James Baberly, Nr. 349 61. Strafe, fprach heute Morgen cin netter junger Mann bor, ber ihr mit= theilte, er bringe ihr ben Geehundspelg gurud, welcher ihr bor wenigen Wochen geftohlen worben fei, erwarte bafür aber eine Belohnung von \$35. Frau Waberin wollte ben jungen Mann mit einer Bankanmeifung bezahlen, bie wies ber Fremdling aber gurud. Gin Berfuch der Dame bom Saufe. Dienstmädchen gur nächften Boligei= ftation zu schiden, murbe bon bem Aushilfe angestell't werden. Fremden ebenfo höflich wie energisch pereitelt. Schlieflich hat er fein Geld erhalten. Er ichied mit ber freundlichen Warnung, fünftig Thuren und Tenfter beffer verschloffen zu halten. Frau Waberly hat ber Polizei eine genaue Befdreibung bes jungen Befchafts= mannes gegeben, und bie Behorbe er= flart mit üblicher Soffnungsfreudig= feit, fie merbe "ihn bald haben".

Coll unterfucht werden.

Der Coronersargt Dr. Roel ift heute Mittag in Begleitung bes Coroners Berg nach Mont Clare geahren, um bort eine Postmortem-Untersuchung an ber Leiche bes am Samftag verftorbe= nen Kontrattors Henry Gnaebinger porgunehmen. Der Dahingeschiedene war por etwa bier Bochen auf einem Buge ber Chicago, Milwaufee & St. Baul-Bahn mit Charles Maginnis und Billiam B. McMuliffe einer po= litischen Meinungsvenschiebenheit megen in Streit gerathen und babei an= geblich jo ichwer verlett worben, bag er feitben. bas Bett nicht mehr berlaffen fonnte. Maginnis und McMuliffe be= finden fich in ber Orifchaft River Grove hinter Schloß und Riegel, um bas Berbift bet Coronersgeschworenen

230 ift Anwalt 29hite?

Mehrere Geheimpoligiften ber Bentralftation fuchen zur Zeit nach bem in Dat Part anfäffigen Ubvotaten So= race White, welcher feit einigen Tagen fpurlos verfdwunten ift. Berr Bhite berließ feine Bohnung am lettenDienftag Morgen mit ber Erflärung, bag er bringenber Geschäfte halber ichmer= lich bor bem nachften Tage gurudtehrem werbe. Seitbem hat man nichts mehr bon ihm gesehen ober gebort. Wie perlautet, befand fich ber Bermifte in finanziellen Bevlegenheiten, und feine Familie befürchtet beshalb, bag er Gelbstmord begangen hat.

Das Wetter.

Bom Metterbureau auf bem Auditorinmtburm wird für die nächten 18 Stunden folgendes Wetter für Alfinols und die angrenzenden Staaten in Aus-ficht geftellt: Chicago und Umgegend: Auftlarendes Wetter für Allinois und die angrenzenden Staaten in Ausficht geftellt:
Chicago und Ungegend: Aufflarendes Wetter ges gen Abend: während der Aacht wahrlogeinlich Froft; norgen ichön und wärmer; lebbafte nördliche Winde. Allinois: Im Allgemeinen sichon heute. Abend und morgen; während der Racht Froft; worgen freigen-de Lemperalur; nördliche Binde. Indiana: Theilweise bewölft heute Abend, Regen im öltlichen Theile; worgen ihon und wärmer; nords-welliche Binde. Riffourt und Wissenstn: Im Allgemeinen schön bente Abend und worgen; keigende Lemperatur; sebbafte nördliche Minde, die veränderlich werden. In Hoicago kellte sich der Temperaturdand jeit unierem leiten Berichte wie folgt: Gestern Abend um 6 Uhr IS Grod: Mitternacht I Gestern Abend und 6 Uhr IS Grod: Mitternacht I Gestern Abend und 6 Uhr I Borgen um 6 Uhr W Grad und heute Mittag 42 Grad über Kulk.

Gin befannter Burger.

Wie Elihn Rosenfrang einem Empfange ausmeicht.

Gine Chrengarbe bon Poliziften er-

wartete gestern Abend somobl am Bolt Straftes mie am Union Bahnhof ebenfo gespannt wie bergeblich auf bie Un= funft bes herrn Glibu Rosenfrang. Diefe garte Aufmertfamfeit feitens ber Behörde hat herr Rofentrang ben gro-Ben und gahlreichen Erfolgen gu banfen, welche er als Gelbichrantiprenger und Gaubieb im Allgemeinen gu ber= zeichnen hat. Jest eben hat ber Berreinen zweijährigen Termin hinter fich. ben er wegen eines Ginbruchs in eine Blumenhandlung an ber 2B. Late Strafe gu Joliet abzumachen gehabt hat. Die Sicherheitsbehörden von Chis cago und anderen Städten hatten fich chon borber fünfzehn Jahre lang be= muht, herrn Rofetrang eine berartige feste staatliche Anstellung zu verschaf= fen, aber berfelbe hatte nie etwas bas bon miffen wollen und es immer berfanben, feine polizeilichen Freunde nicht an bas Ziel ihrer Wünsche tommen gu laffen. Bebeutenber Ginfluß, über welchen er in ben makgebenben Rreisen verfügte, tam ihm babei mefentlich zu ftatten. Bor acht Jahren wurde Rofetrang in Berbinbung mit ber gu Crown Point, Ind., erfolgten Ermorbung bes Beichenftellers Jofeph Rinber berhaftet, aber man bat ihm auch bamals nichts anguhaben bermocht. Befagter Rinber murbe übris gens nur aus Berfeben getöbtet. Die Morber hatten es auf ben Schatmeis fter ber Beichenfteller-Union abgefeben, schoffen aber irrthumlich ben Rinden über ben Saufen.

Rofefrang hat fich übrigens auch geftern ben ihm jugebachten Aufmertfamfeiten mit gewohnter Bescheibenheit ent. gogen. Er fuhr nicht bis gum Saupt= bahnhof, fonbern ftieg an einer ber porftädtifden Stationen ab.

Shulnadrichten.

In ben öffentlichen Schulen murbe houte ber Unterricht wieber aufgenom= men, und bie fleißigen Rindlein haben bereits ben erften Tag bon ben fieben Bochen geftrichen, bie fie noch bon ben großen Ferien und bom Schlug bes Schuliahres trennen.

Neu eröffnet wurde heute bie ftatt= liche, breiundzwanzig Klaffenraume enthaltende John M. Smyth-Schule an 28. 13. Strafe öftlich bon Blue Saland Abenue. Bur Borfteberin bie= fer Schule ift Fraulein Luella B. Little ernannt worben, gur hilfsporfteberin Frl. Fannie J. Crowell und gur Ober= lebrerin Frl. Sattie Dt. Tower. Mit ber Schule ift ein Rinbergarten bera bunben.

3m John Marfhall-Schulcebaube fand heute bie Brufung bon Bewerbern um Unftellung als Daufitlebrer ftatt. 3wölf Ranbibaten nahmen baran ibeil. Diejenigen von ihnen, welche das Eramen bestehen, werben borlaufig gur

Musachoben.

Auf ber Guche nach einer anbern Diebsbande ftiegen bie Detettives Ror= ton und Bebber geftern Abend in einem Saufe an Beoria, nabe Sarrifon Str., auf eine aus acht Berfonen bestehenbe Gefellichaft von betannten Ginbrechern. Die Mitglieder berfelben beigen: M. 3. Gorman, Frant Rhan, Frant Mc= Con, John Dugan, George McCondlis, Joe Majon, Beter Conrad und Maub Sarrington. Die Ucht find eingefäfigt worden, aber bie Polizei wird fich noch erft bemüben muffen, ihnen Berbrechen nachzuweisen, wegen beren man fie beftrafen könnte. Bon geftohlenen Sachen hat man in bem Saufe, welches bie Leute übrigens gerabe erft bezogen hatten, nur bier neue Beinfleiber ge-

Mus dem Zollamt.

funben.

Die Ginnahmen im biefigen Bollami für ben Monat April belaufen fich auf bas erflectliche Summchen bon \$936, 000, movon ungefähr \$600,000 auf Waaren entfallen, die von Intrafttres ten ber Dinglen-Bill aus ben Lager= häufern entnommen murben. Unficht ber Bollbeamten haben überbies Chicagoer Raufleute mahrend ber lets ten zwei Wochen fast eine halbe Million Dollars im Bollamt gu Rem Dort bezahlt, um eben ihre bort lagernben Waaren noch rechtzeitig bor bem 1. Mai hier zu haben.

Umbau.

Berr 3. Irwing Bearce, ber Befiger bes Cherman Soufe, hat fich zu einer grundlichen Renovirung biefer alten Raravanferei entschloffen. Das Sotel tann in feiner jegigen Berfaffung tros feines langjährigen Beftehens und gus ten Rufes gegen bie Ronturreng=Unternehmungen nicht mehr gut auftommen, Sr. Bearce hofft jedoch, bag es ihm mittels ber geplanten Reuerungen und Um= bauten gelingen wird, fein Gefcaft auf ber alten Sohe zu erhalten.

Scloftmord.

Mus Bergweiflung barüber, bag en eine ihm von Richter Reviten megen ungebührlichen Betragens auferlegte Gelbftrafe im Betrage bon \$15 nicht bezahlen fonnte, bat beute Mitiag ber Metallarbeiten M. J. Curtin Selbst. morb burch Erhangen begangen. Det Schlieger ber Dit Chicago Abe. Stas tion fand ben Ungludlichen an ber Gitterthur feiner Belle bangend auf.

J.C.Lutz&G

Speziell

Dienstaa und Mittwoch!

A COLUMN TO THE PARTY OF THE PA
Speziell-um 9:30 Borm. Dienstag- Rattune, Die Ph. heue und bunfte 3c
2600 Pbs. fancy buntle Lappet Mull, reg. 25c 6c Mull, folange es vorhält, Answahl, b. 21b.
1200 Phs. 40 Soll breite reinwollene frans. Gerge, nur ichward, von Anderen zu 35c vertauft, Dienstag und Mittwoch-Preis, Pd. 15c
1600 Ho. reinfeidenes Surah, paffend für Cabe- Futter, bon Anderen zu 33c berfauft. 15c
1250 Bos. 40 Boll breite importirte Robitätsfroffe, alle die neuesten Checks und Muster, 35c reg. 48c Waaren, die Yd
Sines Fabrikanten Partic von Mustern ausgekanst zu 40c am Dollar! — Erster Klasse englische be- druckte Lawus. Waaren die die 322 25c 10c die Pd. werth sind. Dienkags-Kreis 10c
Soeben angekommen! 5 Riften 7c Qualitat helle

und bunfele Rattune in turgen Langen. echte Farben, bie Bar Große, 7c farbig beränderte Taschentücher, leicht beschmußt. 3c 19e fcmarge leberne Gurtel für Damen, gu 5e 25c boppelte Metall Bilber-Rahmen, gu 25c Boobbine Toiletten-Seife, b. Scachtel ... 10c 10c Große Bafeline ober Betroleum-Jeffy, gu ... 2c Patent Safen und Defen, ichwarz ober weiß, 1c bie Rarte von 2 Did.

be haus-Schwämme, gu 1c Groceries. * Grocery-Bargains für Dienstag und Mittwoch. Große Flasche bestes Waschblau, die Flasche. 1c Befte Launbru-Starte, bas Bfb. Start parfimirte Toiletten-Geife, Stange ... 20 Fanch California Bwetfingen, bas Afd 3%c Fanch geborrte Mepfel, bas Afd 4%c Manch Bearl Barlen, 3 Bfb .. Befte fcottifche Erbfen, 3 Bfb 5c Befte gefpaltene Erbfen, 3 Bfb' Befter gerollier Safer, 3 Pfb Fanch weicher Limburger Rafe, bas Bib 1 Ot. Majon Jar fancy Tafel-Sprup, d. Jar 7 1/2 c Befte Electric Coap Chips, 3 Bib Fanch Cantos Raffee, bas Pfb Fairbanfe Golb Duft Bafch-Bulper, b. Bactet 1 fie

Bargains bes Unfebens werth findet man in un-ferm Souh-Departement. Schwarze Serge Slippers für Damen, alle Grö-gen, thatfächlicher Werth 39c, Dienftag 19c und Mittwoch.

Sandgenühte Chocolate Ruffia Kalbseber Schnür-fduhe für Anaben, neue Coin Leiften, Größen 12 bis 2, wirklicher Werth \$2, jum Ber- 79c tant 311 Feine Chotolades ober Ochfenblut-farbige Schube far Maddien. Reedle ober edige Zeben, Andpf-ober Schnitz-Hagon, regularer Werth 98c \$1.50, nar. Feine Glace Schnür- ober Anöpfichube für Damen, elegante Fagons, alle Größen, garantirt paffenb und kich wie ein 88 Schub teagend, um 2000 fer Preiß

Feine Glace Strap Slippers für Mädgen, mit fanch Schleife, Größen 12 bis 2, werth 75c \$1.25, Dienflag 311.

Heine Chefolabe, Ochsenblut und Dongola Oxford Schube für Damen, irgend eine der modernen fragons, thatsächich \$2.25 werth, 1.48 8900 Yarbs extra schwere ungebleichte Wlus- 32c 20c Qualitat 9-4 ungebleichtes Betttuch- 121c 22c feberbichtes Bett-Tiding, bie Parb 15c 65c Qualitat Bettfebern, bas Bfunb 45c oc Muslin-Beinfleiber für Damen, Schirm-Fagon

75c echtichwarze Sateen-Rocke für Damen, 48c 38c Muslin Chemife für Damen, mit Spi- 19c Sausausftattungen. Ot. Granit Pubbing Pans 3u ... 146 Ot. Grantt Sauce Riannen au

Branit Brot-Pfannen, tief ober flach 5¢ Granit Guppen-Boffel gu 5c. 1 Ot. Granit Bafferichöpfer 10c Grobe Granit-Majobecten

Telegraphische Notizen.

Inland.

- Um Gebäude bes "Evening Be= rald" in Duluth, Minn., murbe geftern Abend burch eine Feuersbrunft ein Schaben von \$30,000 verurfacht.

- Aus Huntington, Pa., wird ge= melbet, bag ber Juniataflug und feine Rebenftrome infolge anhaltenben Regens weit austraten und noch immer fteigen, und baß großer Schaben an ben beranmachienben Ernten und auch an bielen Baulichfeiten berurfacht mur-

In New York find bom .legien Dienftag bis geftern 119 Berfonen an ber Lungenenigundung geftorben, und noch viele anbere liegen an ihr barnie= ber. Man führt bas hauptfachlich ba= rauf gurud, bag bei ber Grant Dent= malsfeier fo Biele fich in leichten Rleibern ber rauhen Bitterung ausfesten.

- Bor ber "Delta Rappa Enfilon Fraternith" in Cincinnati aus ift ein Aufruf an fammtliche, ber Erforschung griechtischer Literatur gewidmeten Bereine in unferm Lambe ergangen, Gelber. beigufteuern, um hier mobnenben Griechen behilflich zu fein, nach ihrem alten Baterland gu reifen und für basfelbe

- Sammtliche 13 Schanfwirthe bon Sterling, Il., ftreifen, weil eine bem Gemeinderath unterbreitete Betis tion betreffs herabsehung ber Schant gebuhren bon \$1000 auf \$600 nicht be= | Raifers Wilhelm, ju 9, begin. 6 Do= willigt worben war. Das Stäbtchen war genern vou von Landleuten, aber Niemand fonnte einen "ftartenben Tro= pfen" erhalten, worüber bie Leute nicht wenig erboft maren.

- In bem Rohlengraber Städichen Glen Lion bei Nanticote, Ba., breich. am Sonniag eine Feuersbrunft aus, welche in einem hölzernen Sotel entftand und ben gangen Ort mit Bernich= bung bebrobte. Rur ein heftiger Regenfall rettete bie Ontichaft. Die Infaffen jenes Sotels murben mit inap= per Roth por bem Berbrennungstobe bewahrt. Schaben \$10,000.

- Aus Suntington, Inb., wird mitgetheilt: Die angeblichen Gdminbeleien ber Grundeigenthums-Sanbler Tho= mas 2. Lucas und feines Cobnes Freb 2. Lucas belaufen fich fcon jest auf \$35,000, und noch immer hort man bom weiteren Opfern ber Beiben. Letstere find verbuftet. Gie hatten u. A. Gelb auf Farmen ergaunert, welche gar nicht exiftinten.

- Gin budtiger Schneefall herrichte geftern im gangen füblichen und gum großen Theil auch im nardlichen Obio. Er foll da und bort fo ftart gewesen fein, baß fich bie Jungen mit Schnee= ballwerfen amüfiren tonnten. Im gangen Obio-Thal haben bie Kelbfrüchte ftart gelitten. -- Gleichzeitig wird gemelbet, baf ber Obio und alle seine Rebenflüsse in raschem Steigen begriffen fin'b.

- Der beutsche Dampfer "Johanna" von Flensburg, welcher mit 1500 Tonnen Zuder won Rofaris nach Philabelphia bestimmt war, ift im Schlepp= tau bes österreichischen Dampfers "Banbora" in Lewes, Del., angetommen. Erfferer Dampfer batte am 21. Moril feine Belle gebrochen und feine Schraube verloren und lag bann fechs Tage hilflos still, nachbem er bei einem Berfuch, bie Fahrt unter Segel fortgufegen, auch fammtliche Gegel in einem Sturm berloren batte.

- Gine riefige Feuersbrunft, bie größte feit bem Jahr 1845, brach am Sonntag gegen Mitternacht in Pitts= burg aus, und gwar in bem Groß= Spe= gereigeschäft von Thomas C. Jentins, an ber Ede von Benn Abe. und Liberto Str. Ga murben noch berichiebene ambere große Gebaube vernichtet, ba= runter bas fechsftodige Gorne'fche Schwittmaaren-Geschäft und das "Duquesne Theatre", bropbem bie gange Feuerwehr von Pittsburg und Allegheno ben Brand befampfte. Fünf Feuerwehrleute wurden burch einfturgende Mauern und gelabene eleftrifche Drahte verlett, und ein Sechfter wird bermißt. Der finangielle Gesammtverfuft wird auf reichlich 4 Millionen Dollars

gefchätt, ift aber völlig burch Berfichevung gebectt.

Musland.

Gegen ben berhafteten Anarchi= ften Dempwolf in Berlin ift jest Die Untlage aufhochverrath erhobebn wor=

In Zwidau, Sachfen, brannte Die Raferne bes 9. Infanterieregimen= tes Mr. 133 nieber, mobei 3 Berfonen perlekt murben.

- Der beutsche Reichstag ist heute wieber zusammengetreten. Graf v. Ranit wird bie Regierung bezüglich ber neuen ameritanischen Bollvorlage interpelliren. - Bu Cape Coaft Caftle, an ber

afritanischen Golbfüfte, traf bie Run= be über einen feindlichen Ungriff bes Banptings Samorn auf Die Befand= schaft bes Leutnants Benberson ein.

- Mus Leipzig ift ber Mufitichrift= fteller Sonne, ein berheiratheter Mann, mit ber Gattin bes Opernfangers Grach burchgebrannt. Man glaubt, baß Beibe Gelbstmorb begangen habe.

- In Gliaß=Lothringen ift jest ber Gebrauch ber frangöfischen Sprache in öffentlichen Reben vollständig verbo= ten, und mehrere Berfammlungen find wegen Bumiberhanbelns gegen Diefes Berbot aufgelöft worben.

- Die aus Berlin gemelbet wirb, find noch zwei Mitarbeiter ber Beitidvift "Rrivit" wegen Majeftatsbelei= bigung, refp. Lächerlichmachung bes naten Gefängniß verurtheilt worden.

Wie neuerdings mitgetheilt wird, ift die beutsche Raiserin fehr mager geworden, und ihr haar ift bollftandig ergraut. Der Raifer felbit hat mahrend bes Winters um 17 Bfund Rorpergewicht zugenommen, fieht aber fahl und ungefund aus.

- Aus einer Angahl europäischer Sauptstädte treffen noch Berichte über Die Feier bes Mai=Arbeitertages ein. Diefelbe scheint faft burchweg einen ruhigen Berlauf genommen gu haben. (3n einigen Städten ber Ber. Staaten murbe ber Tag ebenfalls bon ben fo= zialiftifchen Urbeitern burch Barabe und Berfammlung gefeiert, fo befonbers in New Mort.)

- Leutnant Gloff (ber Entel bes Brafibenten Rruger von ber Gubafrifanifchen Transvaal=Republit), Der megen Beleibigung ber Ronigin Bicto= ria abgefett und berfolgt, aber megen Mangels an Beweifen außer Berfolgung gefeti murbe, ift in fein Umt mie= ber eingefest und fogar gum Chef-Leutnant ber Polizei von Bretoria beforbert worben. Ueber Diefe Beforbe= rung außern fich felbft halbamiliche Beitungen migbilligenb.

- Nachträglich wird gemelbet, bag mabrend ber fürglichen Reise bes beutichen Raifers nach Dresben ber faiferliche Bahnzug unterwegs volle zwei Stunden am Beiterfahren berhindert mar, weil an ber Mafchine etwas in Unordnung gerathen war. Der Lotomotivführer entbedte, bag Jemand fich an ber Lotomotive zu ichaffen gemacht hatte, und bag, wenn die Sache unent= bedt geblieben mare, mahrscheinlich ein ernstlicher Unfall bie Folge gemejen fein murbe.

- Große Aufregung verurfacht in Deutschland wieder ein, auf Unlag bes Raifers Wilhelm II. an bie Burger= meifter ber größeren Städte berfandtes Rundschreiben, in welchem ber Bustand der beutschen Flotte im Jahre 1886 mit bem houtigen Zustande ber= felben vetglichen, und erflärt wird, bag wenn nicht jett eine Reihe weiterer Schiffe gebaut werbe, Deutschland vielleicht ploglich gegwungen werben fonnte, feine gange Rreugerflotte an retonftouiren und große Summen bafür au verausgaben. Die Oppositionsgeis tungen fritifiren biefes Runbichreiben febr fcarf. Uebrigens bat fich auch bie Aufregung über bie fürglichen Bemerfungen bes Raifers betreffs ber "baterlandslofen Gefellen", nämlich ber Mehrheit bes beutschen Reichstages, welche nicht alle feine Gelbforberungen für Flottenzwede bewilligen wollte, noch nicht gelegt, jumal ber Raifer biefe Meußerung micht blos in einer,

nach England gelangten Depefche an feinen Bruber, ben Bringen Beinrich, onbern auch in feiner jungften öffent= lichen Answrache in Rarlsruhe that. Der fozialiftifche Führer Bebel ber= faumte nicht, Die Gache im Reichstag felbft gur Sprache gu bringen. Das befannte Bentrums-Drgan "Rolni fe Boltszeitung" fcreibt, Die Borte bes Raifers richteten fich felbft, und ber Raifer folle nur einmal abwarten, ob eine Mehrheit ber Nation bei ber näch= ften Reichstagswahlen feine Blane mehr autheißen werbe, als ber gegenwärtige Reichstag es thue.

Lofalbericht.

In Unflageguffand verfekt.

Die Brofgeschworenen halten die Beamten der Blobe Sparbant für deren falliffe-

Spaldings Bürgichaft beträgt \$85,000.

Spat am Samftag Abend find bie Groggeschworenen mit ihrer Borunter= fuchung ber verfrachten "Globe"=Spar= bant-Ungelegenheit zu Enbe gefommen und haben dann, nach nur furger Berathung, nicht meniger als 89 perschie= bene Unklagen gegen bie Beamten bes Finang=Inftituts erhoben.

In Unflagezuftanb verfest wur-

Chas. W. Spalbing, Prafibnt. M. D. Morill, Bigeprafibent. Chas. G. Churchill, Raffirer. 2B. Berry Groin, Silfs-Raffirer.

Allison W. Sarlan, Direttor ber Bant und Bürge Spalbings als Schat= meifter ber Universität von Illinois.

Spegifigirt lauten bie Untlagen gegen Spalding in breigehn Fallen auf Unterschlagung bon Uniberfitätsbonibs, in einem Falle auf Unterschlagung pon ber Universität gehörigem Baargelb unb in fünfgehn Fallen auf gefehwiorige Unnahme bon Bant-Depositen. Die gegen die Rompligen Spalbings erhobe= nen Untlagen lauten ebenfalls auf Un= nahme bon Depositen, nachbem bie Bant bereits hoffnungstos fallit mar.

Spalbings Burgichaft murbe insgeammt auf \$85,000 feftgefest, mahrend fie für feine Mitbeschuldigten je \$15,= 000 beträgt. Man erwartet, bag Legtere im Laufe bes heutigen Tages Die perlanate Burafchaft ftellen werben, widrigenfalls fie eben ihrem früheren Brafibenten im Counthgefangnif Ge= fellichaft leiften muffen, benn es ift fo= weit feine Aussicht borhanben, Spalbing für's Erfte wieber freie Luft athmen wird.

Die Großgeschworenen rügen es in in ihrem Schlugbericht offen, bag bie berzeitigen Staatsbeamten nicht is= fort energisch gegen bie Bant porgegan= gen find, nachbem fie ben madeligen Stand berfelben tennen gelernt: und ba bie Grand Jury empfiehlt, bag biefe eigenartige Sandlungsweise ber ftaat= lichen Behörde ebenfalls eingehend un= terfucht merbe, "auf bag gemiffe Leute, die ebenifo schulbig an bem Zusammenbruch ber Bant find, wie die jest Un= getlagten, gleichfalls gur Rechenschaft gezogen merben fonnen."

Die neue Spezial=Burn, welche fo= wohl bie Unterfuchung ber "Globe"= Sparbant-Affare fortfegen, wie fich auch mit ben Ungelegenheiten bes Ban= ffere Drener und bes Er-Getreibe-Infpettors Unbrems befchäftigen wirb, heute vereidigt worden. Sie besteht aus ben Mitgliebern: D. C. Shaw, Charles S. Bingham, Lavin, James M. Stinfon, Theodore Brown, M. S. Rherfon, John M. Reenen, James Bart, David B. Wilfon, Conrad Mum, Otto 3. Sartwid, S. C. M. Thompson, Robert Novat, G. C. Roberts, Charles Undrems, 23. W. Willets, John C. Davison, M. C. hiden, John G. Butler und 3. B.

Lief noch gut ab.

In ber Nahe ber Station Cupler, nördlich von Berteau Avenue, mo bie Northweftern-Bahn gegenwärtig mit ber Erhöhung ihres Bahnbammes befchaftigt ift und fie fich beshalb ber= übergebend mit nur einem Schienenge= leife behelfen muß, rannte geftern Bor= mittag zwischen 8 und 9 Uhr ber nord= marte fahrenbe Lotalgug Rr. 114 in ben aus Wauteegan tommenben Lotal= aug Rr. 119. Der Bufammenftog wurde burch die Schlüpfrigfeit ber naffen Geleise berurfacht, auf welchen bie Luftbremfen nicht gehörig zu arbeiten bermochten. Der Bufammenftog noch gut abgelaufen. 3mei Rinber, Charles und Sallie Ryan, murben auf bem Zuge Nr. 119 burch Dampf berbrüht, welcher berftenben Leitungsröhren entströmte, und Polizeifergeant Louis Rrall, ber auf ber Platform bes getroffenen Waggons ftanb, murbe burch ben Unprall bie Bofchung bes Bahnbammes hinabaeichleubert. Ge= fährlich find bie Berlegungen in feinem ben brei Falle.

In Sachen Cheldons.

In Loda, Il., hat man jest in einem Fache bes Sicherheitsgewölbes ber Chelbon'ichen Bant Afandbriefe und Eisenbahn=Schuldscheine im Werthe bon \$48,000 gefunden. Daburch gewinnt wieber bie urfprüngliche Unnah: me an Wahrscheinlichkeit, bag ber berschwundene Bankier boch nicht durch= gebrannt ift, fonbert feine fchriftlich fundgegebene Abficht gur Musführung gebracht und fich bas Leben genommen hat.

Rahm fich's gu Bergen.

Der Photograph Bruno Ball, welcher bei ber letten Wahl von den Republitanern ber Rorbfeite als Ronftabler-Ranbibat aufgestellt war und mit Beftimmtheit auf feine Ermablung gerechnet hatte, hat fich feine Nieberlage fo gu Bergen genommen, bag er fic porgeftern mittels Karbolfaure bergif tete. Er nahm bas Gift in Gegenwart feiner Eltern, in beren Bobnung, Rr. 697 Fullerion Abenue.

Arbeiter-Mugelegenheiten.

Die Leitungsröhren = Einrichter verweigern der von ihrem Komite mit den Unternehmern getroffenen Dereinbarung ihre Suftimmung.

Die Union ber Leitungsröhren=Gin=

richter (Plumbers) hat in einer geftern Rachmittag abgehaltenen General= Berfammlung ber bon ihren Bertretern mit ben Unternehmern getroffenen Ber= einbarung ihre Buftimmung bermeigert. Gie will gmar von ber Forberung um Aufbefferung bes Lohnes Abstand nehmen, besteht aber barauf, baß bie Bahl ber fogenannten Belfer (Jung=Gefellen, Die gu erheblich gerin= geren Lohnfägen arbeiten, als bie re= gularen Gebilfen) von ben Meiftern gang erheblich verringert werben muffe. Bur Beit merben in ber Stadt gmifchen 1200 und 1300 folche Jung=Gefellen beschäftigt, bie Union will in Butunft beren nur 300 bulben. Die Unternehmer weigern fich, biefem Unfinnen nachzugeben und fagen, außer ihrem eigenen Bortheil ftanden hierbei boch auch die Intereffen von etwa Taufend jungen Leuten auf bem Spiele, bie fich mehrere Jahre lang bemuht hatten, ein Sandwerf zu erlernen und bie man jest unberechtigter und ungerechter Weife aus bem pon ihnen erwählten Berufe gu berbrangen fuche. Darauf ermibern bie Unionleute, baf bie Deifter bieran batten früher benten follen. Man habe bie Bahl ber Belfer an= dauernd vermehrt, bis dieje jest ben alteren Arbeitern Die Beichaftigung rauben und bie Lohne fo herunter= brudten, bag bie Union gum Biberstande gegen die ganze Ginrichtung ges zwungen fei. - Die PlumbersUnion wird alfo ftreiten, und bamit ift bie Bauthatigfeit auf ber gangen Linie gefährbet, benn alle anderen Fachber= bande von Bauhandwerkern, mit allei= niger Ausnahme ber Maurer, haben fich berpflichtet, bie Forberungen von Schwester=Organisationen nöthigen= falls burch Arbeitseinstellung zu un= terftügen.

Die "jungeren" Dampfheigungs-Ginrichter, beren Gefuch um Aufbefferung ihres Lohnes vom Meisterver= band abschlägig beschieben worden ift, haben ebenfalls zu streiten beschloffen, ebenfo bie Baufchmiebe und Bruden= bauer, welche am Gerüft ber Sochbahn= schleife und an bem ber Northwestern= Sochbahngesellschaft beschäftigt maren. Der Sanblanger = Union, welcher bie verlangte Lohnerhöhung bon ben meiften Romtrattoren ebenfalls verweigert worden ift, haben bie berichiebenen Baugeweitschaften ihre Unterftugung zugefichert; auch bie "Chicago Febera= tion of Lavor" fagte in ihrer gestrigen Beichaftsverfammlung ben Sandlan= gern ihre Dife gu.

Die Gerbrei-Arbeiter, welche fich nunmehr bereits acht Bochen lang am Streit befinder, meil fie bie Wieberein= führung bes gebritimbigen Arbeitstages und eine Berabiebung ihrer Lohnraten verhindern wollen haben fich gezwungen gesehen, in dem Lotale Nr. 817 Milmautee Ave. ein Unterftugungs= Bureau gu eröffnen, po Beifteuern gur Linderung ber unter ben Musftanbigen herrichenden Roth entorgengenommen werben. Der Gerberftret tam geftern auch in ber "Feberation cf Labor" gur Sprache, und es murbe behauptet. Bouberneur Tanner habe bie früheren Mit= glieber ber Schiedsbehörbe nur beshalb fo plöglich abgefest, weil er verhin= bern wollte, bak biefe eine zu Unaur ften ber Berbereibefiger loutenbe Ent= scheidung abgebe. Es murbe übrigens beschloffen, die Gerbereibefiger und die Streifer gu erjuchen, ihre Differengen ber neuen Schiebsbehörde gur Schlich= tung gu unterbreiten.

Muf Betreiben bes Chicagoer Mufi= fervereins murbe einer Ronfurrengvereinigung beffelben bie Aufnahme in bie Feberation verweigert. Aufgenom= men murbe ein Rellnerverband, welcher bem vielgenannten B. C. Pomeron feinblich gegenüberfteht. Das Draanis fations = Romite batte beilaufig Die Abweifung bes Befuches empfohlen.

Um gefund zu bleiben lüte Dich vor Erfäl-tung. Halte Dr. D. Jayne's Expectorent zu Dand und nimm eine Doffs vohald Du die erften Symptome von Unwohlsein frürst. Es furirt Dich lofort. Wenn bittös nimm Jayne's Painless Sanative Pills.

* Die Jumelierfirma Rogers, Williams & Co., pon Nr. 103 State Str. hat ihre Zahlungen eingestellt, und Anwalt Albert S. Lauer mit ber Abwidelung ihrer Geschäfte be= traut. Die Berbindlichkeiten merben mit \$30,000 angegeben, mabrend bie Beftanbe nur einen Berth von \$20,000 reprafentiren follen.

Große Schönheit

Cibt es mohl etwas Cooneres ale ein liebliches junges Mabden, eine Anospe, bie gerabe jur holben Beiblichfeit fich entfaltet, mit einer Gaut fo weich wie Cammet und fo rein wie frifc gefallenen Schnee, mit genügenb rofa Zeint, um an bal

Roth Der Rofe

gu erinnern? Diefes find Reize ber Gefichtsfarbe

GLENN'S Schwefelseife

Finnen, Miteffer, gelbliche hautfarbe und jeb Spur bon Defetten, welche bie Edonheit berin tradtigen tonnten, und berleiht ben einfachfter Befichtegugen einen Teint, welcher bem 3Deal wor Bieblichteit gleichtommt.

Bum Bertauf bei allen Apothetern der Belt.

Glenn's Geife wird ber Doft für 80 Cente bas Etud vericidit, ober 75 Cents für brei Stude, ben THE CHARLES N. CRIT-TENTON CO., 115 Julion Str., Rem Port.

Lebhafte Debatten.

Die dreiunddreifigfte Cagfatung des Chi-

cago- Turnbezirfs. In ber feftlich geschmüdten Salle bes Amira=Turnvereins an ber Armitage Abenue fand mährend ber beiben legten Tage bie 33. Tagfahung bes Chicago-Turnbegirts ftatt, ju ber bie Delegaten ber einzelnen Bereine bollzählig erichie= nen waren. Bum temporaren und ipater auch jum permanenten Borfiger wurde Turner Otto Greubel bom "Bormarts" ermählt, mahrend Turner Samuel Rautenberg vom "Nordiveft" als Gefretar fungirte. Bum zweiten Borfigenben murbe Bert Bilgelm Waterstraat vom "Aurora" und zum zweiten Setretar Berr Muguft Sattel= berg bom Turnverein "Ginigfeit" be= ftimmt. Turner Wilhelm Arens, ber Gefretar bes Begirtsporortes, rief bie Tagfagung gur Ordnung. Mus bem gur Berlefung gebrachten

Jahresbericht mogen bier nur bie folgenben Daten befonbere Ermahnung finben: Der Chicago Turnbegirft bestand am

1. Januar 1897 aus 29 Bereinen mit einer Mitgliebergahl von 3512 Tur= nern. Diefes bedeutet gegenüber bem Berwaltungsjahr bon 1895-96 eine Bunahme von 95 Mitgliedern. 2975 aus biefen 3512 Mitgliebern find Bur=

ger biefes Lanbes. Die Bahl ber attiben Turner beträgt 705, die Durchschnittszahl ber Theil= nehmer am Turnen 477; eine Bunahme ber Turnergahl bon 23 und ber Turn= theilnehmer von 25. Aus ben Zöglings= dulen wurden im letten Jahre 48 Mitglieber gewonnen. In 13 Bereinen bestehen Altersriegen mit 179 Mitgliebern, eine Abnahme bon zwei Riegen und 10 Mitgliebern gegen bas Borjahr. Es gibt im Begirt 21 Damen= flaffen mit einer Mitgliebergahl bon 471, eine Zunahme bon 4 Rlaffen und 110 Damen. 9 Bereine unterhalten Fechtsettionen mit einer Mitgliebergahl

Mußerbem befteben 9 Gefangs=Get= tionen mit 167 Sangern, 4 bramati= iche Settionen, 5 Boglings=Bereine mit 108 Mitgliebern und 22 Damen= Gettionen mit 823 Mitgliebern. In ben Turnichulen wurden 2520

Anaben und 1589 Mabchen unterrich= tet, eine Bunahme bon 60 Schülern und 151 Schülerinnen gegenüber bem letten Bermalbungsjahre.

In 4 Bereinen wurden Rabfahrer= Seftionen gegründet mit einer Mitglie= bergahl von 39.

11 Bereine befiben eigene Turnhallen, welche einen Werth von \$153,900 re= prafentiren; 12 Bereine find im Befig bon Grundeigenthum im Werthe bon \$77,500. Der Werth bes beweglichen Gigenthums beträgt \$61,133, und nach Abzug ber Berbindlichteiten im Be= trage bon \$118,590 berfügen bie Begirfsbereine über ein fculbenfreies Ber= mögen von \$173,843.

Der beutsche Turnberein bon Grand Rapibs, Mich., murbe feinem Buniche gemäß am 27. Juli 1896 in ben Begirt aufgenommen. Wie bom Turner Greif berichtet murbe, mirb bie Bethei= ligung an ber Fahrt jum Bunbesturn= fest in St. Louis aller Borausficht nach eine außerft rege fein.

Daß es in ber Tagfagung trog ber im Großen und Gangen herrschenben Harmonie zu lebhaften Debatten und rhetorifden Scharmugeln tam, parf bat es bereut, bes Feftes wegen bem Reals ein Beweis bafür angesehen werden, bag bas rege Intereffe an allen turne= rifchen Fragen noch eben fo rege ift, Divigent bes Bereins, hatte ein außer: wie je zuvor. Am heftigften wogte ber orbentlich reichhaltiges Rongert-Pro-Rampf, als die Frage, ob die Frauen gramm gufammengeftellt, und die tuch= als gleichberechtigte Mitglieber in Die Turnbereine und bamit in ben Turner= | eins ermiefen fich auch für bie fchwie= Louisville abgehaltenen Bunbestag= fatung wurde befanntlich nach hitiger biefe beifle Angelegenheit zu Ungunften | Solovortrage, Die Terzetts, Quartetts Gegen biefe Sandlungsmeife bes Bun= besporortes richteten fich mehrere ge= barnischte Resolutionen, Die gestern bon bem Romite für Bunbes= und Begirts= Ungelegenheiten einberichtet murben. In benfelben wird ertlart, bag "Die Mehrheit ber Louisviller Bunbes-Tagfahung burch ihre Beschluffe iber bie Frauenfrage fich in Wiberfpruch mit bem Geifte ber turnerifchen Bringipien gefett und ben Bund in eine ichiefe un's menia ehrenvolle Stellung gebracht ba= be." Um Dieje Beichlüffe rudgangig gu machen, folle ber Chicagoer Borort beauftraat merben, für ben 3med fort= ichrittlicher Maitation im Turnerbunde \$200 gu referbiren und biefelben in fachgemäßer Beife gu berwenben. Turner Bablteich bom "Garfield" hielt eine gunbenbe Rebe gu Gunften ber Gleichberechtigung beiber Gefchlech= ter, mahren'b bie Turner Beibemann und Landau fich gegen bie Refolutionen erflärten. Schlieflich murben biefelben mit 98 gegen 14 Stimmen gutgeheißen. Dasfelbe gefchah mit einer bom Romite für geiftige Beftrebungen eingebrachten Refolution, wonach bie Feuerbestattung fowohl in ethischer wie in gefundheit= licher Begiehung ber jest allgemein gebrauchlichen Bestattungsmeife unbebingt borgugiehen ift. Es murbe beichloffen, gu Gunften ber Feuerbeitat= tung eine fraftige Agitation gu entfal=

Mus ber Abftimmung über bie Mitsmabl eines Bereins, bem bie Urrangements für bie nächfte im November abguhaltenbe Begirtstagfagung übertra= gen werben follen, ging ber Turnver-ein "Columbia" mit 56 Stimmen als Gieger herbor.

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

Gelegenheit für Seimftätte-Sucher.

3m meftlichen Minnefota und Gub-Dafota bieten fich langs ber Chicago- & North-Bestern-Eisenbahn ausgezeichnete Gelegen-heiten für Solche, welche bas allerbeite Land ju ben gunftigften Bedingungen für lands wirthichaftliche Zwede wie auch jur Biebzucht respektive mildwirthichaftlichen Gebrauch erwerben wollen. Raberes und Raten für Solche, die sich Land ankaufen wollen, zu er sahren bei ben General-Agenten ber North-Besten Eisenbahn.
19,26a3, 3.10ma

Wefte und Beraungungen.

In Schoenhofens Salle, Ede Mil-

wautee und Afbland Abes., beranftal=

tete geftern ber Gefangberein "Gbel=

Befangperein .. Edelweiß".

weiß" unter Mitwirtung mehrerer anberer Bereine ein großes Rongert, bas fich sowohl in gefanglicher wie in gefellichaftlicher Beziehung zu einer bochft erfolgreichen Uffaire entwidelte. Trop ber Ungunft bes Wetters hatten fich bie Bewohner ber Nordweftfeite fo gahlreich eingefunden, bag ber geräumige Feft= faal faft bis auf ben letten Blag ge= füllt mar. Durfte boch nach ben bis= berigen Leiftungen ber maderen Gan= gerichaar als ficher borausgefest merben, bag bas für biefe Gelegenheit auf= geftellte hochintereffante Brogramm ouch in bortrefflicher Weise gur Durchführung gefangen werbe. Unter ben einzelnen Rummern berbienen befon= bers bie folgenden lobend erwähnt zu werben: "Dein Simmel auf Erben, borgetragen bom Arion-Mannerchor ber Gubfeite; "Das ftille Thal," ge= fungen bom Rinderchor bes festgeben= ben Bereins; "Der Lindenbaum" bon Schubert, Gefangverein "Gbelweiß" und endlich "Das Ständchen," Die befannte Romposition bes Dirigenten Otto 28. Richter, welche vom Arion= Mannerchor tabellos zu Gehör gebracht murbe. Reichen un'b mohlverbienten Beifall erntete ferner bie Mufführung einer parobiftischen Szene, betitelt "Die Burgichaft" bon R. Beinge, wobei au-Ber bemChor bes Befangvereins "Gbelweiß" die herren Boebete, Stryblensti, Ralben und Rarl Gaebel als mitwirfende Rünftler fungirten. Die Damen Frau S. Wafilto, Frau Soffmann, Frau Sarber und Frau Neufrang ga= ben ein humoriftisches Quartett gum Beften, bas fich gleichfalls als außerft wirfungsboll erwies, und baffelbe muß bon ber Aufführung bes reigenbenMarchens "Alfchenbrobel" gefagt werben, welches bem Rinderchor bes " Ebelweiß' Gelegenheit gab, bie Bergen ber Unmefenben im Sturm ju gewinnen. Much ein Cornetfolo bes herrn I. B. Soffmann wurde mit vielem Applaus aufgenommen. Die Leitung bes Rongertes lag in ben bewährten Banben bes Ber= einsbirigenten, herrn Carl Bolfsteel, während bie herren F. Reufrang, R. Urbach, A. Lenske und F. Laube, fowie Die Damen Frau Menig, Frau Blod und Frau Bolfsteel bas Ber= bienft für fich in Unfpruch nehmen fonnen, Die Arrangements ber Festlich= feit in muftergiftiger Beife getroffen gu haben. Un bem nach Benbigung bes Rongertes frattfinbenben Tangber= gwiigen betheiligten fich Alt und Jung mit ber gewohnten Musbauer, fo bag bie ermiibeten Mufiter ficherlich bon Bergen froh maren, als endlich, fpat nach Mitternacht, jum letten Rehraus aufgefpielt murbe.

"Late Diew Lyra". Bu Spagiergangen mar bas geftrige

Maimetter nicht berloden'b genug, fich aber burch bie Laune ber Glemente auf unabfehbare Zeit an bas Saus feffeln gu laffen, bagu batten bie lebensluftigen Deutschen bon Late Biem auch feine Luft. Go tam es, bag bie geftrige Feier bes britten Stiftungsfestes ber "Lake View Lyra" außerordentlich gut besucht war, und niemand bon ben Mitgliebern und Gaften bes Bereins gen Trop geboten gu haben. Berr Emil Bott, ber ebenfo fahige wie erfahrene tigen Chor- und Solofrafte bes Berbund aufgenommen werben follten, gur | rigeren Theile ber ihnen geftellten Auf= Erörterung fam. In ber letten gu aben als pollfommen ausreichenb. Das Programm beftand aus brei Thei= len bon gufammen gebn Rummern. Debatte mit 210 gegen 176 Stimmen Alle biefe, fowohl bie Chore wie bie ber weiblichen Delegaten entichieden. und besonders Louis Krons humorvolle Szene "Die unterbrochene Trauung", flappten wie wenn ber Dirigent nur an einem Schnürchen gu gieben ge= habt hatte, und bie Buborenben fargten benn auch nicht mit ber Spenbung bes moblperdienten Beifalles. Bon ben Damen und herren, welche fich bei bem Rongert burch Golo-Leiftungen ausge= zeichnet haben, feien bier genannt: August horn, Louis Spohr, Frl. 28. Wagner, Frl. Bertha Sowelta, S.

 $\Theta \Theta \Theta \Theta \Theta \Theta \Theta \Theta$

Durch eine folechte Befchaffenheit bes

. . . Magens entfteben . . .

Blut = Unreinigkeiten.

..... Gebraudt

Bamburger

Tropfen, ...

ben großen beutiden Blutreiniger.

Sie reinigen ben Magen und beleben bie

Leber, woburch reines Blut entfieht.

In August Koenig's



Siebertsen, H.Ruff, C.Rebbe, S.Gluggenheim, Carl Krap, J. Karftens, S. Sievertfon, G. niemann, G. Bilt, S. Bauer, Frl. Stegler und Frau Bente. ter Ball, mit beffen Beenbigung man eigentlich bis jum Gintreten befferen Wetters warten wollte, aber bas ift schließlich boch nicht angegangen. -Mis Festausschuß haben fich folgende Mitglieber um bie Borbereitung und Abhaltung wer Feier verbient ge= macht: S. Bauer, S. Stepler, S. Rar= ftens, Fris. Martha Bidnafe und Ran Guggenheim; G. Guggenheim und S. C. Ruff: Georg Rilf, Louis Bauer und Carl Rehbe; Georg Riemann und Sugo Siebertfen; Carl Rrag, Benth Bente und hermann Bauer.

Südfeite Damendor.

Unter gütiger Mitwirtung bes "Bar= monia Mannerchor," bes "Schiller Mannerchor" und bes "Schubert Lieberkrang" hielt geftern Abend ber Gubfeite Damenchor in Sivori's Salle, No. 4300 State Strafe, fein großes Frühjahrstonzert ab, bas auch biesmal wie= berum bom ichonften Erfolge begleitet war. Benn auch ber Bettergott gur Beit ein gar griesgramliches Geficht machte, fo liegen es fich bie Freunde und Gonner bes festgebenben Bereins boch nicht nehmen, fich zahlreichst zu bem Rongert einzufinden, und als Dant hiefür feste bie Gangerichaar freudig ihr beftes Ronnen ein, um ben Gaften einen möglichft genugreichen Abend gu bereiten. Brof. Barginbe, ber uner= mudliche Dirigent bes Bereins, hatte wiederum ein recht vielleitiges Brogramm entworfen, bas namentlich bem Damendor bollauf Gelegenheit bot, feis ne Anhänglichteit am bas hehre beutsche Lieb gu befunden. Die gu Gehor ge= brachten Lieber zeugten burchmeg bon fleißigem Studium und berftandnigboller Auffaffung; fie wurden fammtlich recht brab gefungen und auch beis fälliaft applaubirt. Die eigentliche Glangnummer bes Abends war inbef bie Aufführung ber tomischen Operette "A New Year's Reception," ber fich bann, als Schluß ber gangen Festlich= feit, ein animirter Ganger-Ball an-

Sitherclirb ,,Barmonie".

Trop bes wenig einlabenben Wetters bat fich gestern Abend ein recht gabl= reiches Bublitum gu bem Rongert eingefunden, bas ber rübmlichst befannte Bitherchub "harmonie" im fleinen Saale ber Gubfeite Turnhalle beran= ftaltete. Brof. Baier, ber Dirigent bes Bereins, bot ben Unwefenden wiederum eine reiche Fille musikalischer Genüffe, und gang befonderer Beifall murbe eis ner feiner eigenen Rompositionen für awei Zithern und Streichzither gespenbet, Die er mit feinen Schillern Robert Dom und Lubio. Bengel in ergreifens ber Beife gum Bortrag brachte. Wuch Die Leiftungen bes Bitherclubs felbft perhienen burchinea hohe Anentennung Gin flottes Tangfrangchen, bas fich bis in ben frühen Morgen hinein ausbehnte, bitbete ben Schluß ber gangen, bubich verlaufenen Festlichteit. Als Arrangements-Romite fungirten biesmal bie Damen Frau M. Doerfler und Frl. Marie Saier, sowie bie Berren John Albiez, John Welcher, 2B. Schaefer und Fred. Jacobs.

Konzert beim "Sozialen."

Eine fibele Unterhaltung beranftultete geftern ber Sogiale Turnberein für feine Mitglieber, Freunde und Rachbarn. Diefe Unterhaltung war unter bem Ramen eines Rongertes angefun= bigt, bas Programm bot aber ber 216= wechslung so viel, bag man füglich bon einer Bariete=Borftellung fprechen barf. Baperifche Schufpblattler und eirifche Sigtanger, treffliche Romiter, Die mit humorvollen Couplets auf Die Lachmusteln bes Bublitums Gffett mach ten, Bitherspieler und anbere tüchtige Soliften trugen abwechselnd mit ber Gefangfettion bes Bereins gur Unter= haltung ber Gafte bei, und Diefe haben fich benn auch ausgezeichnet amufirt, womit ber gewünschte 3med volltom= men erreicht war.

Maifranzchen.

3mar bos verregnet, aber beshalb boch gemüthlich verlaufen find die Mais frangchen, welche am Samftag Abend bon ben Pocahonias-Töchtern besfriebens-Stammes Ro. 13, U. D. R. M., und bom "Unabbangigen Orben ber Chre" beranftaltet worben finb. Die erftere Weftlichkeit fand in ber Arbeiter= halle an ber Ede von Bladhamt und Sebawid Strafe, Die lettere im Bereinslofal bes Genefolber Lieberfrang an ber Bells Strafe ftatt. Da in beis ben Fällen liebenswürdige Damen als Gaftgeber fungirten, fo ift es felbftver= ftanblich, bag bie Fefttheilnehmer fich trefflich unterhalten haben.

* In feiner Bohnung, Rr. 526 Fulton Abenue, ftarb geftern im Alter pon 71 Jahren ber Kontrattor Charles Birtinfhem. Derfelbe bat feiner Beit ben erften Abgugstanal gebaut, welcher in Chicago angelegt wurbe.



Der bequemfte

der billigfte

begneme

felftubl, in bem

billige und

Abendpost.

Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abenbpoft" : Gebaube 208 Fifth Ave. Swifden Monroe unb Moams Str.

CHICAGO. Telephon 910. 1498 und 4046.

Preis jebe Rummer 1 Gent Purd unfere Trager frei in's Saus geliefert

Rod mehr Rannegiegerei.

Mit bem gelehrten beutschen Bierbant-Bolititer follte ber unwiffende englisch = ameritanische Rannegießer vielleicht nicht verglichen werben, aber als unfreiwillige Romifer leiften Beibe annahernb basfelbe. Rachbem Griterer por menigen Tagen bie Auftheilung Großbritanniens mit echt beuticher Grundlichfeit besorgt bat, bringt Letterer beute ein Bundnig amifchen ben europäischen Despotien auf ber einen und ben freien Bolfern auf ber anderen Geite auftande. Beit entfernt babon. fich mit Rugland und bem alten Drei: bunde gur Demuthiaung und Bernich= tung bes perfiben Albion zu vereinigen, foll Frantreich im Begentheile auf bem Sprunge fteben, bem meftlichen Rach= bar feine eigene Flotte gur Berfügung gu ftellen. Stalien aber foll auf Die frangofficen lebergriffe im Mittel= meere gar nicht mehr eiferfüchtig fein, fondern Urm in Urm mit Frantreich

bem geliebten John Bull guftreben. Gine folche Scheidung, ruft ber freiheitstrunkene englisch = amerikanische Rannegießer ichwarmerisch aus, mare gerabezu herzerfrischend. "Es mare (wörtlich) Bar, Raifer und Emperor gegen Ronigin, Ronig und Brafidenten," und wenn es je gum Rampfe tame, fo würden "brei absolute Monardien gegen zwei liberale Regierungen und eine Republit tampfen". Gelbft= verftandlich mußte bann jeder freie Umerifaner ben brei absoluten Do= narchien eine furchtbare nieberlage, und ben eblen freien Boltern einen glangenben Sieg munichen. 3mar ba= ben die brei Despoten ben Ber. Staaten nie etwas gethan, aber ba fie fich hartnädig weigern, unfere öffentlichen Einrichtungen nachzuahmen, fo muffen wir fie nothgebrungen mit unferem Saffe beehren. Unbererfeits muffen wir bergeffen, bag wir mit Großbris tannien noch bis in bie allerjungfte Beit feiner Raubsucht megen Rantereien ge= habt haben, daß Franfreich zu Lande fowohl wie zu Waffer ben "Militaris: mus" im bentbar größten Stile be= treibt, und bag Italien erft por meni= gen Monaten jammerlich geschlagen murbe, meil es ein freies Bergbolt in Afrita unterjochen wollte. Unfer Berg muß immer benienigen Leuten guflie= gen, über bie fich die ichonften Phrafen

brechfeln laffen. Inbeffen wird wohl bas britifch= frangofiich=italienische Bundnig por ber Sand ebenfo wenig guftande tommen, wie bie Theilung Großbritan= niens unter Rugland, Deutschland und Franfreich. Den Englandern gu Befallen haben bie Frangofen ficherlich nicht fo große Opfer für ihre Rriegs= flotte gebracht, und ben Frangofen gu= liebe merben die Englander ichmerlich auf ben Suegfonal und Canpten betgichten wollen. Italien endlich hat in Abbffinien au feinem Schaben erfahren, mas britifche "Freundschaftsbien= fte" gu bedeuten haben und weiß auch gang genau, was es in Nord-Afrika bon ben frangofifchen "Blutsvermanb= ten" zu erwarten hat. Jeboch mag es ein Glud für bie Menichheit fein. baf bie Dinge fich meiftens anbers ge= Stalten, als Die Bierbant-Bolitifer und bie Rannegießer vorausgefagt haben.

Ednaps und Bier.

Auf die "Ginfünfte hervorbringende" Rraft ihres neuen Rolltarifs feben bie republifanischen Staatsmanmer felbft feine allgu großen Soffnungen mehr. Sie geben vielmehr gu, baß an allen Maaren, bie fie bon ber Freihandelslifte berunternehmen ober wieber mit höheren Bollen belaften wollen, icon bis jest Borrathe eingeführt worben find, bie minbeftens auf ein Jahr reichen werben. Mus bem Bolle auf Rohwolle a. B., ber befanntlich ben "Schluffelpunft" bes neuen Bollgefeges bilben foll, wird bie Regierung im nachften Rechnungsjahre vorausfichtlich feinen Cent lofen, und wicht viel einbräglicher merben bie anberen Bolle fein, mittels beren bas "finanzielle Gleichgewicht" fofort wiederhergestellt merben follte. Während aber ber noch ungeborene Brosperitätstarif ben Bunbesichat nicht füllen wirb, überichwemmt er bereits ben einheimischen Martt in beinahe unheimlicher Beife mit Rohftoffen und Fabritaten, und Dieje Maffeneinfuhr hat wiederum gur Folge, daß fich die fogenannte Sandels= bilang gegen bie Ber. Staaten brebt. Gind wir nun bem Muslande mepr fdulbig, als biefes uns ichulbet, jo muffen wir ben Unterschied mit Gold ausgleichen, und biefes Golb hat -Dant umfern herrlichen Finanggegeben - bas Bundes-Schapamt für bie

Raufieute zu beforgen. Deshalb fann ber Golborrath bes Schahamtes bis gum Berbfie wieber unter ben "Ge= fahrpuntt" herunderfinten, und bie republifanifche Berwaltung mag genöthigt fein, ebenfalls ju ben biel gefcmähten Golbanleiben ihre Buflucht au nehmen.

Um biefer entsetzlichen Möglichkeit zuborgutommen und fich nicht bem Borwurfe auszusegen, baß fie eine Golb= geferbe bon 155 Millionen burch ihre Zarifpfufcherei berplempert hatten, wollen die republitamifden Staats: manner unverzüglich aus anberen Steis nen neue Ginnahmequellen berborloden. Wenn Die Bolle versagen, muffen bie Binnensteuern berhalten. Doch fann

bolger, Batentmediginen, Parfumerien u.f.w. "in Friedensgeiten" boch nicht gut wieber in's Beben rufen, und fo wird wohl weiter nichts übrig bleiben, als eine Erhöhung ber Bierfteuer. Denn ber Tabat tann nicht noch mehr "bluten", und die Steuer auf Whisth, welche die Demotraten von 90 Cents auf \$1.10 heraufgeschraubt haben, ift angeblich fo hoch, bag fie bie Monb= icheinbrennerei ju neuer Bluthe gebracht hat. Wegen ber 20 Cents, melche bas berruchte bemotratifche Befet auf ben Branntwein aufgefchlagen bat, wagen bie verwegenen füblichen Gefel-

len ihre Freiheit und ihr Leben. Beil fie an jeber Gallone "Bergthau" 20 Centis mehr verdienen fonnen, als früber, brennen fie feimlich fo viel Schnape, bag ber Bund aus ber hohe= ren Schnapssteuer niedrigere Ginnahmen erzielt. Go fagen menigftens maßgebenbe Republikaner, an beren Dahrheitsliebe nicht au zweifeln ift. Diefelben Republifaner fügen bingu, bag unter fothanen Umftanben und Berhaltniffen bie Erhöhung ber Bierfteuer unbermeidlich ift. \$1 bas Faß, fagen fie, ift ohnehin gu wenig. Die reichen Brauer tonnten gerabe fo gut \$1.50 ober auch \$2 Steuer beauf ben Breis bes Bieres baraufichlugen, fo murbe ber Saluhntieper noch aber find Zeuge ber ehelichen 3mifte, in immer nur 5 Cents für bas Blas Bier forbern können. Demnach würden die Biertrinfer bon ber Steuererhöhung "gar nichts merten", während bie Bunbestaffe 17 Millionen Dollars ge-

minnen murbe. Bom republifanischen Stanbpuntte aus ift gegen biefe Musführungen gar nichts einzuwenden. Denn es ift ftets ein republitanischer Glaubensfat gewefen, bag bie indiretten Steuern bon ben Steuergahlern "nicht gefpurt", ober fogar bon andern Leuten bezahlt mer= ben, als bon ben Räufern ber befteuer= ten Waaren. Warum follte alfo bas Bolt nicht glauben, bag es auch eine höhere Bierfteuer nicht fühlen tonnte. meil entweber bie uneigennütigen Bier= brauer, ober bie noch felbftloferen Schantwirthe fie aus ihrer eigenen Tafche bezahlen würden? Desgleichen haben bie Republitaner ftets gelehrt, baß bas Land um fo reicher wirb, je mehr Steuern ibm auferlegt merben. Es wird also Niemand Ginfpruch ba= gegen erheben konnen, baß fie bie schlechten Zeiten burch noch festeres Ungiehen ber Steuerschraube gu ban= nen berfuchen. Wenn bas Bolf über Erwerbslofigfeit und Armuth flagt, fo muß ihm eben noch etwas mehr Gelb abgenommen werben. Wer bas nicht einsehen tann, ber ift offenbar mit un= heilbarer Blindheit geschlagen.

"Bie der Berr, fo der Ruecht."

Die "Dienftbotenfrage" ift in Biefen jogenannten "Frühlingstagen" anschei= nend wieder brennend geworben brüben, jenfeits ber großen Pfüge wie hierzulande. Dafür find allerhand Angeichen borhanden, fo bag auch biejenigen, für die fie nicht besteht, ihr Da= fein und ihre Bebeutung für bie "weni= ger abiidlichen," bon ihr betroffenen Mitmenichen fburen und ermeffen ton= nen. In Rorrespondengen klingt bas Lieb bon ber "Dienftbotennoth" aus ber beutiden Reichsbauptitabt berüber: aus Gotham tommen Berichte über Benfammlungen bon Frauenbereinen. in benen die hochwichtige Frage tieffinnia erörtent murbe und hier in ber "Gartenftadt" amMichigan See foll fie einem Gerücht gufolge in vielen Saushaltungen gerade in ben letten Tagen "intensiv attuell" gewesen sein (wie man fich in heimathlichen aus briiden feindeutisch tungen fintenmalen bie Wieber= mürbe). fehr bes allgemeinen . Ziehtages auch bon bielen Dienstboten gum Bieben benutt worden fein foll. Man fagt, es berriche in vielen Saushaltungen "Beufen und Bahneflappern" ober meniger bilblich gefprochen helle Bergweiflung und großes Weinen bei ihren holben Hausfrauen, grimme Wuth und gottes= läfterliches Schimpfen bei ben herren ab ber nieberträchtigen Diide pieler Bibbns und Ritties irlandischen Stam= mes, aber auch ichwebischer und norme= gifcher Mabchen, beuticher Muguften und Marien, Die gerabe ba, wo die Noth am größten, ber Arbeit beim Umaug und im neuen "Beim" am meiften Die gutige "Mabam" schändlich im Stich liegen. Die Unbantbaren! "Es

ist schändlich!" --Mertwürdig, wie oft bas "unbantbar" wieberfehrt in ben Rlagen ber Sausfrauen. "Nach Allem, mas ich für fie gethan habe," ift eine ftebenbe Rlage ber bienstmädchenverlaffenen Frau. Und ebenso oft wird ber Bormurf ber Soltiftsucht, ber Theilnahmlofigfeit an ben Iniereffen ber "Berrichaft" erho= ben. "Sie nehmen fich fo gar nicht in Acht mit ben Sachen, benfen nur an fich felbft und gieben bei ber erften beften Gelegenheit, unbefummert um bie Folgen für Unfereins" - fo beißt es, und gum Schluffe tommt wieber ber Rehrreim: "Und bas nach Allem, was man für fie gethan hat."

Unbant ift häglich, Gelbstfucht berbammenswerth. Aber machen fich bie Dienstboten in besonderem Dage bes Unbants, ber Gelbftfucht und Theil= nahmlofigfeit fculbig, und wenn mober fommt bas?

Bas thut "man" Alles für bie Dienftboten? - Man bezahlt ihnen ben ausbebungenen Lohn von \$12, \$15 ober \$20 ben Monat; weift ihnen ein Rammerlein an jum Schlafen unb läßt fie am Ruchentisch fich fatt effen, bon bem, was die "Berrichaft" übria läßt ober was nicht bas Ausfeben hat auf bem Berrichaftstifche gu enicheinen. Man gefbabtet ihnen einmal in ber Bode einen Musgang und alle viergebn Tage 'einen Conntag; ichentt bem Mädchen zu Beihnachten eine Schurze, tauft ihr ein Samb chen bamit fie in Uniform ben Rimberwagen ichiebe und schenkt ihr, menn fie recht brav ift, auch abgelegt

empachiene mannlide Theil ber Berefchaft fie bin und wieber leutfelig bie vunden Wangen und briidt wohl in befonbers "beiterer" Guimmung einen Rug auf Die rothe Lippen. Aber bas find feine offiziellen Sanolungen ber Berrichaft und gehört nicht hierher, bas thut "man" nicht, fonbern "er" und er verlangt teinen besondern Dant bafür. Für alles Unbere Ungeführte (und bas ift mohl fo ungefähr bie Sum= me beffen, mas man für bie Dienft= mabchen thut), verlangt man, b. h. bie "Mabam" tieffte Dantbarteit, Gelbft= lofigfeit und Aufopferung.

Man berlangt bafür ein Gingeben ber Mabden auf bie Stimmungen und Launen, Beucheln und Schonthun. Dan erwartet ferner Bewunderung. Achbung und Glauben, trot des befannten Mahnwortes: "Rein Mensch ift ein Belb feinem Diener gegenüber." Das ift gu viel verlangt in ben meiften Falfen. Die Dienitboten feben immer bie meniger schönen Seiten bes Charafters und Lebens ihrer Berrichaft. Gie feben bie "gnadige Frau" im Regligee, feben wie bie Schönheit nach und nach entiteht unter ihrer Mithilfe. Gie fe= ben ben "gnäbigen Berrn" angeheitert ober bertatert - aber ber Berr fei aus Rahlen, und felbft wenn fie bie Steuer | bem Spiel gelaffen, ber verlangt, wie gefagt, feinen Dant. Die Dienitboten vielen Fällen ber gegenseitigen Unehrlichfeiten und Unwahrheiten. Das "Madchen" hort, wie ein Besuch lächerlich gemacht und beschimpft wird, ben man eben in's Geficht belobt hatte: es fort wie die Dame bes Saufes eine Freundin fo eindringlich bittet, boch noch ein wenig zu bleiben, und bann bas Gintt fei Dant bag bas überftanben ift," nachbem fich taum bie Thur hinter ihr gefchloffen hat. Da ift es fcmer zu achten und fragenlos gu glauben.

Die Dienstboten lernen neben ben Schwächen un'd Fehlern ber Herischaft beren Seuchelei und Unehrlichkeit tennen und - fie ahmen fie nach. Mie ber herr, fo ber Rnecht." Gie reifen in ihren Rreifen ihre Gloffen über bie Berrichaft, wie biefe über Unbere, fie fennen bie Beheimniffe und Schwächen bes Saufes und fennen bas Warum, ben Grund irgen'd eines bauslichen Greigniffes, einer Menberung u.f.m. oft beffer, als die hausherrin ober ber Sausberr felbft.

Und mahrend die gutige herrin ihr "Mädchen" noch in wohlthätiger Un= fenntnig glaubt bezüglich ihrer Umzugsabsichten, hat Marie ober Ratie schon seit Wochen bolle Renninig ibabon, hat ichon längit ihren Entschluß gefaßt borher zu ziehen und bleibt nur fo lange bis fie einen neuen Plat hat ober bis ber große Tag heran tommt bann geht fie.

Es ift unftreitig mahr, bag im engen Berfehr mit guten bie guten, im Bujammenleben mit ichlechteren Charat= teren bie ichlechten Gigenschaften Der Menschen an Die Oberfläche gezogen und ausgebilbet werben. Und wie bas Befen Ermadfener auf Rinber, fo beeinflußt und bilbet ber Charafter ber Berricaft, ben ber Dienstboten. Gute Diensthoten loben burch ihre auten Gigenichaften ihre Bernichaft und eine hausftau burfte fich felbft fcmerlich auf irgend eine andere Weise ein befferes Lob ausstellen können, als wenn fie fagen barf, bak ihre Dienstmädchen aut find und lange bei ihr aushielten. Es ift natürlich oft auch ber beften Sausfrau nicht möglich mit einem Dienstmädchen auszutommen, wie ein Dienstmädchen es oft mit bem besten Willen bei einer Berrichaft nicht aushalten fann, aber im Allgemeinen barf man wohl fagen, bag man weniger flagen boren murbe über bie Dienftbotenfrage, wenn man etwas gerechter mare, felbft etwas mehr menichliches Intereffe nehmen würde an ben Mabchen, an ihren Freuden und Gorgen und ihnen nicht felbst mit schlechtem Beifpiel vorangeben murbe. Das viele Rlagen über bie Dienstboten beranlagt 311 Rudichluffen auf Die Berrichaft, Die wenig schmeichelhaft find.

Die Muffen am perfifd-indifden

meer. Rur mer über bas offene Meer ber= fügt, tann fich mit ber offenen Welt in Berbindung fegen, und fo brangen alle Bolter borthin, um alle bie großen wirthschafilichen und politischen Bor= theile biefer natürlichen Weltverfehrsftrage ausnugen zu konnen. Auch Rukland mit feinem weiten Feitlande, bas fich über zwei Erdtheile erftredt, befundet folches Streben, hat aber in biefer Begiehung bisher nur ungenü= genbe Erfolge gehabt; benn weber bie Oftfee, noch das Schwarze und das Beife Meer tonnen als offenes Meer gelten, und erft mit ber fibirifchen Gifenbahn wird Rugland, menigftens im fernen Dften, feine Macht auf bem

Beinahe ein Skelett

In Gesundheit herunterge kommen, konnte ich fast gar keine Arbeit mehr verrichten.-Appetit und Kräfte zurückgekehrt.

"Vor etwa zwei Jahren war ich mit meiner Ge sundhelt sehr schlecht bestellt und konnte so gut wie gar keine Arbeit verrichten. Ich war kaum etwas mehr als ein lebendes Skelett. Obgleich zwei Aerzte mich behandelten, konnte ich doch keine dauernde Besserung erhalten. Ich liess mich dazu überreden, Hood's Sarsaparilla zu gebrauchen and nach der zweiten Flasche schon fing ich an, mich wohler zu fühlen. Ich hatte guten Appetit and mein Gewicht hob sich von 132 auf 186 Pfund. Ich betrachte mich jetzt als vollständig geheilt."
FRAU CHARLES BRICKER, Clay Center, Ohio

"Seit Jahren war ich mit Dyspepsia und Leber leiden behaftet. Nichts half mir, bis ich Hood's Sareaparilla gebrauchte. Sofort fing ich an, mich wohler zu fühlen und nach Gebranch von vier Flaschen war ich endgiltig geheilt." Miss Mint LANGSTAFF, Cottage Hill, Ohio.

Hood's Sarsaparilla ist des beste, in der That cinzig wahre Blutreini

gungsmittel. \$1, sechs fuer &i. Passt auf, dass Ihr Hood's bekommt.

man die alten Kriegssteuern auf Bund- Reiber. Wenn sie bubsch ift treift ber | Hood's Pillen wieken zusammen mit Hood's

offenen Meere entwideln tonnen. Rach einer Melbung aus Petersburg fcheint es nun, ale ob bie ruffifde Regierung einen neuen wichtigen Schritt gum Biele gu thun imBegriff mare und zwar nach einer Richtung bin, bie man taum ber= muthet hat: Rugland will feine trans= tautafifche Bahn burch Perfien bis nach Bender=Bufdir am Berfifchen Meer= bufen weiterführen.

Bor breifig Jahren, als bie Engländer in Mittel= und Vorberafien noch mächtiger baftanben als heute, wurde bon englischen Unternehmern ber Bau einer transperfischen Bahn von Benber= Bufchir am Perfifchen Meerbufen über Teheran nach Refcht am Rafpischen Meer geplant. Die Berftellung Diefes Berkehrsweges lag unmittelbar im Intereffe bes englischen Sandels. Perfien ift ein ichmer zugangliches Land. Faft ohne Bafferftrafen bat es feine Land= wege arg bermahrlofen laffen, nur Laft= thiere konnen bormarts fommen, und so sieht der Handel bis gum heutigen Tage auf ben Raramanenvertehr fich angewiesen. Bon Norben her gelangt man leichter nach Perfien, als von Guben, verhältnigmäßig am rascheften über Rugland mit Silfe ber Dampfer auf bem Rafpischen Meer bis Enfeli und bon ba über Reicht nach Teheran. Der alte, früher ftart benütte und noch heute ziemlich belebte Raramanenweg führt bon Trapezunt nach Tabris, und bon da nach Teheran.

Berfien neigt mit feinen Sanbelsbegiehungen nach Norben, weil die nord= lichen Provingen reicher find, weil auch bie beiben größten Stäbte Teheran und Tabris im Norden bes Reiches liegen. Thatfachlich findet benn auch ber Baa= renverkehr hauptfächlich auf den nörd= lichen Wegen ftatt, mit Rugland über das Kaspische Meer, mit den übrigen Staaten über Trapegunt. Un bem Handelsverfehr bes Landes find die füdlichen Safen, namentlich Benber-Bufchir, nur berhältnigmäßig uner= heblich betheiligt. Je mehr ber Berfebr im Norden gunimmt, befto ftarter geht er im Guben gurud. Satten bie Engländer damals die transperfische Bahn bon Benber == Bufchir aus wenig= ftens bis gur Sauptftadt Teheran ge= baut, fo wurden fie beute in Berfien bon ihrem gefährlichen Ronfurrenten, bon Rugland, nicht fo empfindlich gu= rüdgebrängt worben fein. Richt Strafen find es, bie bon bem

perfifden Meerbufen nach ber haupt= ftabt bes Reiches führen, fonbern nur Bfade, fchlecht erhalten und wenig benutt. Bieht fich boch ber Pfab nach Schiras über 6 Baffe bin, barunter amei von je 7000 Fuß Sohe! Die Eng= länder haben sich damit begnügt, die Schiffbarmachung bes Rarun=Fluffes bon Mohammera aus burchzusegen, mas ja gang zwedmäßig mar, aber ben Forderungen einer weiter blidenben Bolitit feineswegs entsprach. Thatfachlich haben fich bie Englander auf bem perfi= ichen Martt bon bealkuffen immer mehr und mehr gurudbrangen laffen, fie find nicht annähernd mit ber aleichen That= fraft und bem gleichen Erfolge von Guben vorgedrungen, wie die Ruffen bon Norben, fie haben ihren Plan, eine Gifenbahn bon Benber-Bufchir über Schiras und Ispahan nach Teheran gu bauen, nicht ausgeführt. Gie haben fich bamit begnügt, Sandelsgeschäfte gu machen, haben fich babei, wie ander= marts, bie Sympathien ber Gingebo= renen verfdergt, mahrend bie Ruffen reschiefter paraingen und ala Quitur

träger thätig waren.

Bie nunmehr aus Betersburg ge= melbet wird, bentt bie ruffifche Regie= rung baran, nicht nur bie Englander aus Berfiem gang gurudgubrangen, fonbern auch festen Fuß gu faffen in Ben= ber=Bufchir am Berfifchen Meerbufen, alfo an einem wichtigen Buntte in ber Rabe Indiens bas Meer zu gewinnen. Bas die Englander gu bauen unterlie-Ben, mas fie bor bem Jahre 1899 gu thun perhindert find, nachdem Berfien fich in einem Bertrage bom Jahre 1888 gegenüber Rugland verpflichtet hat, in= nerhalb 10 Jahren niemand anbers bie Erlaubniß jum Bau einer Gifenbahn gu ertheilen, bas wollen bie Ruffen jest in's Wert fegen. Es liegt in ber Moficht ber ruffifchen Regierung, Die trans= tautafifche Bahn gunachft bis Tegeran meiterauführen und fie fobann pon bort aus über Japahan und Schiras bis nach Benber-Bufchir am Berfifchen Meerbufen fortgufegen. Mit biefer Bahn berfolgt Rugland mirthichaftliche Intereffen erft in letter Reibe, Da bie reichften und abfatträftigften Martte wie gefagt im Norben liegen und mit Rugland ichon ausreichend berbunden find. Rugland brangt auch bort an's offene Meer, in bas ber Berfifche Meer= bufen einmundet, und wie es icheint mit besonderer Thatfraft gerade an ie= nes Meer, bas bie Ruften bes Indiffen Reiches befpült. Man glaubt in Betersburg, bag man auf bem neuen Schienenwege bon Mostau aus mit ber transtautafifchen unb ber perfifchen Heberland Bahn Truppen von Mostau bis an bie Rufte bes indifchen Dzeans in weniger als einer Moche beforbern

Diefer Borftog Ruglands, ja felbit nur bie Abficht Ruglands, folden Bor= ftoß gu unternehmen, ift geeignet, an einer bebeutsamen Stelle ben alten Ge= genfat zwischen bem ruffischen und bem britischen Meltreich auf bas Scharffte wieber hervortreten gu laffen. England muß in feiner Machtstellung infindien ernftlich bebroht fein, wenn ben Ruffen gelingt, fich ben Berfifchen Meerbufen burch eine Gifenbahn nahe au ruden, wenn fie baburch in Die Lage fommen, bas Inbifche Reich gu flanfiren.

Cenador.

Mus Guahaguil, fübameritanifche Republit Couabor, wird (Anfang Marg) gefchrieben: Rach und nach ve: fcwindet bie Riebergeschlagenheit, bie bas an Diggefchid überreiche Sabr 1896 im ganzen Lande hervorgebracht hatte, und befonders im gefchaftlichen Bertebr treten bie Spuren ber langen Revolution und bes fürchterlichen

hintergrund. Guanaquil mit feinem landwirthschaftlichen Reichthum und ber Rührigteit feiner Ginwohner tann nicht lange gebeugt bleiben. Schon in ber britten Woche nach ber Feuers= brunft entfaltete ber Sandel wieder fein Leben, wenn auch meift unter nothdurf= tigem und unbequemem Obbach. Der auswärtige Rredit hatte gum Glud nicht gelitten; bie großen und foliven Saufer maren burch Berficherung gut gebeckt und verdienen beute ebensoviel Bertrauen, wie por bem Branbe.

Die Arbeiten bes feit bem 9. Ott.

versammelten Rongreffes schreiten da= gegen fehr langfam bormarts, fo baß es bem Brafibenten General Alfaco fehr fchwer gemacht wird, bie im Staatsmefen eingeriffene fchlechte Wirthschaft auszurotten. Dem Fortfchritt Ecuadors miberfegen fich zwei mächtige innere Feinde: Die Unehrlich= feit und Bestechlichfeit pieler Beamten und nicht weniger Abgeordneten und bie ebenfo habgierige wie fanatische Beift= lichkeit, Die ben Löwenantheil ber Lan= beseinfünfte ichludt und ben größten Theil ber Bevolterung unter ihrem Joche halt, ja, bor Jahren fogar einen Rongregbeschluß erwirtte, daß bem Bapft 10 Prozent ber Staatseinnahmen gu gablen feien. Chrlich und bon ben besten Absichten befeelt ift Don Glon Alfaro ohne allen Zweifel; wenn er bagu bie genügende Thatfraft be= weift, um diefen beiden Uebeln gu fteuern, fo tann er fich als Retter feines Baterlandes ruhmen laffen. Den erften Schritt hat er ichon gethan, indem er ber Beiftlichkeit bie Leitung ber Schule genommen und bas jebe freie Bemeauna Der Geifter fnechtenbe Ronforbat mieber einmal aufgehoben bat. Gelbitper= ständlich ift die Beiftlichteit in ein Bespennest umgewandelt. Die Berren bertheibigen ihre Tafchen, und fie finden fraftige Silfe bei Beichtfindern und Betidmeftern, Die grokartige Ein= gaben gegen bie religiofe Dulbung unterzeichnen. Bon besoniberen Angelegen= heiten, die jest die allgemeine Aufmerts famteit feffeln, find gu nennen: Die Rolonisation ber Infelgruppen Colon (früher Galapagos), ber Bau ber Gifenbahn bon hier nach Quito und bie Rolonisation ber "Napo-Region" im Dften. Für bie Colon-Infeln liegen englische, für die Gifenbahn Angebote aus ben Ber. Staaten bor. Der von bem ecuadorischen Ronful in London übermittelte englische Borichlag ift jeboch abgelehnt worben, weil man es hier nicht liebt, die Rrallen Albions bor ber Hausthur auf den Colon-Infeln gu

feben. Man beripricht fich hier bon biefer Gifenbahn Forberung ber Ginmanberung, Aufschwung bes inländischen Aderbaues und Gemerbefleifes (Die eigentlich noch faum borhanben find). Muftlarung ber geiftig fehr gurudgebliebenen Bevölferung bes Innern 2c.; aber bei einer Geelengahl von 11 Millionen, von benen mohl ein Drittel aus armfeligen, nicht in Betracht zu giebenben Indianern besteht, ift es mabrideinlicher, baf bie Nation fich bamit eine neue ichwere Laft auferlegt. Wo follte ber riefige Bertehr hertommen, ben eine fo überaus toftfpielige Bahn erheifcht, um nur bie Erhaltungstoften gu beden? Die Musfuhr bes Binnen= landes tommt nicht in Rechnung, weil nur bie Ruftenprovingen alle Baaren liefern, und bon ber gesammten Ginfuhr, Die jährlich vielleicht 5 Millionen ollars ausmacht, geht höchstens ein Drittel in bie Provingen, bie von ber Gifenbahn berührt merben follen. Die Unternehmer felbit werben allerdinas babon nicht unmittelbar berührt, ba es ihnen nur barauf antommt, jahrlich aus ihrem bermenbeten Rapital ben ausbedungenen Binsfuß berausgufchla= gen und biefer bon ber Regierung mit Bollhaus Ginnahmen berburgt merben foll. Außerdem tann bas Beichaft hochit lobnend werben, wenn mit bem Bahn-Unternehmen hier die Grundung einer Emiffionabant berbunden wird, bie laut Gefet bas Dreifache ihres ie= meiligen Bestanbes bon gebrägtem Silber und Gold in eigenen Banknoten

ausgeben fann. Gine hier bestehende Anstalt, "Banco bel Ccuabor", hat voriges Jahr trot bes Branbes und ber Revolution 20 Progent Reingewinn abgeworfen. Da: bei fei bemertt, baß biefe Bant 1.600. 000 Sucres (etma \$800,000) einge= gabites Rapital, und bag fie bei ber Regierung 2,185,000 Sucres und bei ber hiefigen Stadtverwaltung 294,000 Sucres ju 9 Brogent Binfen festliegend bat: gufammen alfo bedeutend mehr als ihr ganges eingezahltes Rapital! Und boch 20 Prozent Reingewinn gu gunften ber Aftionare. Grundlicher Un=

Staternard Will Krauter Musichlieflich aus Pflanzeuftoffen jufammengefeht, find das barmlofefte, ficherfte und befte Mittel der Welt gegen Verstopfung, welche folgende Leiben verurfact:

Gallenfrantheit. Aervöser Kopfschwerz, Uebelfeit. Alborüden. Ausgathmigkeit. Bladungen. Kurzathmigkeit. Belbiucht. Beibarfeit. Boit. Eitenstehen. Echwäche. Soit.
Ceitensteden. Edwäche.
Setvosinisteit. Dumpier Kopfismerz.
Erbrechen.
Belegte Jungs. Captionalisteit.
Peibelnersen.
Peibelnersen.
Höhrerbeite.
Berdorbeiter Magen. Gaftrischer Nöße.
Berdorbeiter Magen. Chiefider Ropfismerz.
Sodrennen.
Salte Hünden.
Berdorbeiten Magen.
ChiechterGeschwaß überfülker Magen.
im Munde.
Krämpie.
Krämpie.
Kiedeaschmerzen.
Echteftosisteit.
Butarmuth.
Echteftosisteit.

Sebe Familie foffte

porrathig haben.

Sie find in Apothelen zu baben; Preis 2k Cents die Schachtel nebst Gebrauchsanweitung; fint Schachteln für \$1.00; sie werben auch gegen Empfeng bet Preise, in Baar oder Priesmenen, irgend wohn in den Ber. Staaten, Canada oder Europa frei gesand

terfuchung ber Umftanbe und febr umfichtiger Borbereitung bebarf es jeboch felbfiverftanblich in einem Lanbe, bas burch innere Umruben fo oft ericbüttert wird und beffen Staatsfrebit icon manchen Stoß erlitten bat. Bas Die Colon-Infeln betrifft, fo icheinen fie hauptfachlich gur Biehgucht geeignet gu fein, und außer Rotosmuffen (Ropra) und Zuderrohr, die ja auch werthvolle Artifel find, burften bort faum anbere Erzeugniffe ber Tropen in großem Maßstabe gebeihen. Dagegen bietet bie Gee große Beute an Balfifchen, bie bon ben Danfees fleifig gejagt werben, und an Berlen. Das Rlima ift milb und gefund. Reich in jeber Beziehung ift bagegen bie oben genannte Lamb= ichaft, die Umgebung bes Fluffes Rapo; bort gebeiht alles unter einem berrlichen Rlima, und ber Sand ber Bache ift reich an Gold, woraus bie Bejuiten ein icones Bermogen gefammelt haben. Diefe frommen herren gingen babin, um bie Geelen ber armen Indianer gu reiten, bedangen fich aber als Entgelt bie Musnugung jenes Lanbes. Daß fie ein Dugend Indianer auch nur halbwege givilifirt hatten, hat man nie gehört, noch gefeben, besto ficherer ift es aber, bag fie fcone Rilos

Lofalbericht.

tet baben.

Waschgold (Staub und Rorner) geern=

Rury und Ren.

* 3m Mexianer Sofpital ift geftern Joseph Fetlag von Rr. 922 Lill Abe. ben Brandwunden erlegen, die er am Freitag Morgen auf feinem Arbeits= plat burch bie Explosion einer Ranne Del erlitten hatte.

* Legten Donnerftag ftarb in ber ftaatlichen Befferungsanftalt gu Bon= tiac ein junger Buriche, Namens Louis Benfen. Gine in Chicago anfaffige Schwester besfelben behauptet, Junge muffe bon Mitgliebern bes Unstaltspersonals umgebracht worden fein; eine genaue Untersuchung ber Leiche hat jeboch ergeben, bag ber Tob in Folge einer Rudenmarts-Entzun= bung eingetreten ift.

* Auf Betreiben bes Rommiffions handlers F. D. Gurlen ift Die Leiche bon beffen am 23. April berftorbenen Bruder und Geschäftstheilhaber Rabum Gurlen zweds Feftstellung ber Todes= urfache wieder ausgegraben worben. Dem überlebenben Bruber fommt es verdächtig bor, bag Nahum Gurlen be= reits ber vierte Gatte ift, welchen beffen Wittme burch ben Tob berloren hat.

Die Segnung ftarfer Rerpen

tann nicht burch mineralifche Befanftigungsmittel fondern nur durch wirffame tomiiche Bebandlung erlangt werden. Opiate follten nur nebenbei, und war fo magig wie möglich, gebraucht werden. Sta Merben find rubig, und ber birefte Weg, um bies berbeiguführen, itt, Die Lebenstraft gu. farten Das bewährte Starfungsmittel, pontetters Magene Bitters, wird man als rollftandig fur Diefen 3med ausreichend finden, ba es Die Sinderniffe tur eine grundliche Berdanung und Affimilieung ber Rabe rung ganglich befeitigt, fo bag ber Rorper bie ibm nothwendige Quantitat Rabrung rejp. Rraftftoff er: balt. Abenmatifden, Rierens und Mlajenleiben mirt grundlicher mediginifcher Stimulant, bedeutenb rei er als die roben im Sandel befindlichen Reimmit el, welche icablich auf bas Rervenipftem reagiren

Die englischen Theater.

Soolens. Mur noch in biefer Woche ist den Theaterfreunden Gele= genheit geboten, John Drew in bem neuen Buhnenerfolg "Rojemarn" bewundern gu tonnen, ba biermit bas Gaftipiel bes geschätten Runftiers gu Enbe geht. Wir fonnen es unferen Refern nur nochmals bringend anem: pfehlen, fich das tadellos gur Aufführung gebrachte Stud angufeben, ba ihnen nicht leicht wieder ein fo genuß= reicher Theaterabend geboten werben burfte. Um Mittwoch und Samftag finden Matineevorstellungen ftatt.

Mc Biders. James M. herne in Shore Acres" lautet bier ber Spiel= plan für die laufende Woche. Sowohl bas Stud wie auch bie meiften ber Milwirtenben find bem biefigen Theaterpublitum noch bon ber legten Saifon her bortheilhaft befannt, und es unterliegt feinem Zweifel, bag man ihnen auch diesmal wiederum ein berg= liches Willfommen entbieten wird.

Bincoln. Direttor Sutton bietet ben gablreiten Freunden feines Du= fentempels in Diefer Woche eine gang besonder Attrattion, indem es ihm ge= lungen ift, Anna Eva Fan für ein einwöchentliches Gastspiel gu reminnen. Unter ben muftifchen Spezialitäten, Die bie eigenartige Runftlerin borführen wird, befindet sich auch ihre neue orientalische Gensation "Comnolency," Die gerabegu an's Bunberbare ftreifen foll. Gin Befuch ber Borftellungen fann nur angelegentlichft empfohlen

Schiller. Das bieswöchentliche Unterhaltungsprogramm weift wieberum eine reiche Fulle intereffanter Spegialitäten=Rummern auf, unter benen bie mufitalischen Clowns Deltorelli, bie Inroler = Sanger Louife Willis: Bepner, sowie die Ihmnaftiter Truppe gang bofonbers qu ermabnen finb. Much treten bie Geschwifter Samthorne noch= mals allabenblich auf, ehe fie in nächster Boche ibre euroväische Tournee antres ten. Schlieflich wird auch bas Mag= noscope wiederum eine Anzahl neuer Bilber porführen. Die Borftellungen im "Gaieth-Theater" ftoben jest unter ber Leitung ber "Schiller Theater Co." un'b bieten ebenfalls recht amufante Borführungen ber Barietaten Buhne.

Beamtentpabl.

In ber am 30. April abgehaltenen Generalverfammlung ber "G. U. Batters' & Bartenbers' Union R. 55" find bie folgenden Beamten erwählt wor= ben: Brafibent - Mug. Sagemann; St. Bernard Rrauter . Billen Bige = Brafibent - Sugo Schmibt; Schagmeifter - Otto Juneman; Finangfefretar - Richard Roefter; Brotofollfetretar - Suft . Sampe; Sergeant-at-Arms - Baul Schulg; Delegaten gum L. of Executive Board: Branbes unferer Ctabt mehr in ben | P. Noustaodier & Co., Box 2416, New York City. | Rich. Roefter und Guft. Sampe.

3m 3weifet.

Die am Camftag Rachmittag abgehaltene Untersuchung ber Umftanbe, unter welchen beute bor acht Tagen ber Tob bes Brauerei-Buchhalters Aleran= ber Arnold Saller erfolgt ift, bat gu feinem bestimmten Ergebnig geführt. Die Jury faßt es in ihrem Bahrfpruch ungewiß, ob Saller fich abfichtlich ben Tob gegeben bat ober ob er bas Opfer eines ihm augestoßenen Unfalles geworben ift. - Das beutiche Ronfulat hatte einen Bertreter gu bem Inqueft geschickt und wird mabricheinlich bie Unfprüche mahren, welche bie Erben bes Tobten an eine gange Angahl bon Lebens= und Unfallsversicherungs= Befellichaften baben.

Tobes.Mingeige.

Freunden und Bekannten die tranrige Nachrickt, daß unsere liede Muster. Geogmutter und Schwefter Messina Hert, geb. Werner, im Alter von is Jahren. Z Momaken und 8 Lagen fant im deren entstalefen ist. Tie Veerbigung findet Trenfing Nachmittags 1½ Uhr dem Francestonel. 1772 K. Salfted Six. nach der Weihelemis-Kirche. Ede Diverien Ave. und Diverley Place. und von doort nach Graceland hatt. Um frifte Theilmahme bitten die transernden Junterbliedenen

Bilheim, Friedrich und Louis Frei, Rinber. Ratharina Strafheim, Andreas, Louis, L. un Berner, Gefdwifter. Bitte feine Binnen.

Todes-Mujeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht das unter geliedes Sobuchen Seurn John hauswirth aus Rontag Morgen im Alter don 4 Jahren. I Monat und S Tagen nach langem Letben sant im Derre ent chaten ift. Die Beerdigung findet faat um Mittwoch um 2 Upr Rachmittags vom Leuersaufe. SS Southport Are. Um fille Theilnahme bitten die trauernden dunterdiebenen

Auguft und Johanna Sanswirth, Citern. Bans, Bruber. Unnie und Umelia, Schwestern, nebst Ber-trandten und Befannten.

Meltorben:

John Clottu, gelieber Satte von Mathilda Clottu geb. Trooft, und Bater von Frau Paul S. Schub, frau Bun. Wenbland und Bictor E. Clottu, am I. Mai m 70. Kleusjahre. Beerbigung am Dienftag, den 4. Mai. Nachmittags 1 Uhr. vom Trauerhaufe, 2860 Dantheimer (Dentidiant) Beitungen wollen gefül-ligft topiren.

Gefterben: Olga Rabloff, Tochter von August nub Auna Rabloff. Beredigung finder am Dienftog Rachmittag 2 Uhr vom Tranerhaufe, 498 Santhport Ave., nach Rose hill hille ftatt. Die hinterbliebenen.

Gin wirflich prachtvolles Lager aur Muswahl während unfered

Jährlichen Frühjahrs-Räumungs=Perkaufs

PIANOS

17 neue Upright Bianos,

in verichiedenartigen Gutwurfen und fanen Solgarten werth beinahe bas Doppelte der Raumungsverfaufs. Preife, von \$145 aufwarts. Beinabe hundert Upright Bianos,

von Miethern gurudgebencht, einichlieft, vieler feiner Inftruntente, welche feine Spur von Gebrand zeigen, ju weniger als ben Berftellungatoften-b. \$125 aufm. Gine Menge gebrauchter Bianos, seben aus umjere Reparaturmerstützt gekommen; garantirt in erfter Klasse Jukand mid wie angegeben. Unter diesen kud: Lesand Uprigdt, \$125; Anade liprigdt, \$250; Alider Uprigdt, \$300; Anade liprigdt, \$350; Anade Liprigdt, \$325; Anade Liprigdt, \$325; Anade Uprigdt, \$340; Jewett Uprigdt, \$475; Ereiman Uprigdt, \$100; Jewett Uprigdt, \$475; Endwig Aprigdt, \$475; Basidduru Porigdt, \$475; Basidduru Porigdt, \$475;

Leichte monatliche Abzahlungen

werben angenommen. Prachtvolle Dede und Stubl eingeichloffen, Augerhalb ber Stadt wohnende Raufer follten um bollftandige Lifte ichreiben.

reon Hear

Wabafh Abe. und Mdame Str.

Der größte Berkauf auf Beftellung angefertigten

Beinfleidern

ber jemals ftattfanb. Bir haben eine Partie nicht abgeholter Beinkleiber, bie wir auf Beftellung anjertig-ten, und auf welche wir eine Angahlung er-hielten, bie von ben betr. Runben abec nicht abgeholt wurden. Bir wollen dem Publitum bie gemachte Angahlung zu Gute fommen laffen und offeriren baber biefe Beintleiber ju bem angerorbentlich niebrigen Breife bon

\$2.50 bas Baar.

Bir bringen biefes ungeheure Opfer, um fie ichnell auszuräumen. Benn 3hr auger-Broben von folden bofen aus unferem 20. ger, Die Gud paffen merben

APOLLO Beinfleider:Fabritanten, BOLMS MARCUS & SON, Gigenthumer,

161 Fifth Avenue, Chicago.

Arci verjandt an Männer.

Gin Mann in Michigan entbedt ein bemerfenswerthes Beilmittel für Berluft von Rraft.

Broben werden frei an alle verfandt, bie barnm ichreiben.

ABS fort mit bem "Importirten" aus Amerifa. "Beimild und beffer" Babil's Doppel-

Befet bie Conntagebellage ber Abendpost.

Bergungungswegweifer.

Columbia.-Margaret Mather in Combeline." Great Rorthern.-Geichloffen. Grand Opera Soufe.-Digby Bell in "The oleys .- John Drem Gaftipiel. . v y ... - 300n Lrem-Gaftipiel. Bid et 8. - 30mes U. Herne in "ShoreActes." colin. - Anna Eda Fab-Gaftiplet. be mid of Mujic. - Uncle Tom's Cabin. ambra. - Garbarte in "Ratl, the Reddlet." et h. - Bandeville. pmartet .- Baubebille. bmpic.-Baubebille.

Chicago Opera Soufe .- Baudebille,

Anzeigen-Annahmestellen.

Un den nachfolgenden Stellen werden Neine Anzeigen für die "Whendhoft" zu denselben Preisen entgegeisgenommen. wie in der Haupt-Office des Blattes. Wenn bieselben bis 11 Uhr Wormittags aufgegeden werden, erlicheinen sie noch an dem nämlichen Tage. Die Unnahmestellen find über die ganze Stadt hin so dertdeitlag muchettens eine dom Jedermann leicht zu erzeichen ist.

Rordfeite:

Andrew Daigger, 115 Clybourn Abe., Ede Barrabee Str. Mootheter, 80 D. Chicago Abe. G. Jobel, Apotheter, 506 Wells Str., Ede Schiller, G. Zielge, Apotheter, Center Str. und Orchard und Alart und Wholion Str. G. Glach, Apotheter, S91 Halfted Str., nahe F. O. Ahlborn, Apotheter, Gde Wells u. Dibi-Garl Beder, Apothefer, 91 Bisconfin Str., Gde Geo. Joeller & Co., Apoheber. 445 florth Abe. Senth Goeth. Apotheter. Clart Sie it North Abe. Dr. B. Gentaro, Mootheter. Get Wells n. Ohio Sie. C. Erzeminsti, Apotheter. Salfieb Str. und

Q. F. Brueger, Apothefer, Ede Clybourn und Guls E. Geifpig, 757 R. dalfted Str. Bicland Bharmach, North Moe. u. Mieland Str. U. M. Neise, 311 E. North Noe. C. Ripte. Abothefer, vo Weblter Ave. Orman Frh, Avothefer, Gentre and Larrabee Str. John Volgt & Co., Apothefer, Bigell und Centre

Straft.
Mobert Bogelfang, Apotheter. Fremont u. Clay
und Kulletton und Lincoln Ave.
John S. Hottinger, Abotheter. 224-Lincoln Ave.
E. Rehner, Apotheter. 557 Sebynad Str.
A. Martens, Abotheter. Speffield und Centre.
M. Martens, Spotheter. Son Bellarf Str.
Draheim's Apotheter, Speffield und Clybourn Ave.

Late Biew: Beo. Suber, Apotheter, 1358 Diverfey Str., Ede Sheffield Ave. & M. Dodt, 859 Lincoln Ave. Gas. & M. Dodt, 859 Lincoln Ave. Gas. & hirfd, Avolbefer, 308 Beimont Ave. M. R. Brown, Apothefer, 1935 N. Affiland Ave. Mag. Ghuid, Apothefer, Lincoln und Geminan

M. Gorges, 701 Belmont Abc. M. Gorges, 701 Welmont Ave. L. E. Soppack, Luothefer, Lincoln und School Str. Bictor Kremer, Apolibeter, Sche Navenswood und Metrofe und 2520 Eincoln Bede., Ede 50. Ser. B. Sellmuth, Apolibeter, 1702 Bincoln Abe. B. Kramer, Apotheter, 1809 Lippolin Ave. Keller & Bengli, Clark und Belfnont Ave. Keller & Bengli, Clark und Belfnont Ave. Kes. Assehns, Apotheter, Knaine u. Wellington Ave. Latierner Drug So., 818 Lincoln Ave. F. D. Schmidt, Apotheter, Roscoe und Kobeh Str.

Beftfeite:

F. J. Lichtenberger, Apotheter, 838 Milwaufer Ave., Ede Divition Str. B. Bavra, 620 Center Ave., Che 19. Str. Seuth Schröder, Apotheter, 467 Milwaufer Ave., Ede Schraon Die Ede Chicago Ane. Otto G. Daller, Apoiheter. Ede Milmaufee und Rorth Abe. Dito 3. Sartwig, Aprabeter, 1570 Milmautee Abe., Ede Western Avo. Office. 913 W. North Ave. Bru. Coulses, Apothefer. 913 W. North Ave. Budolph Stangobe, Apotheter. 841 W. Division Str., Ede Washtenerd Ave. Sindenrauch & Trukner, Apotheter, 477 W. Di-biston Str. M. Rafgiger, Apoiheter, Gde 20. Divifion unb Dehrens, Abot beter, 990 und 802 S. Halfteb Str., Ede Canall ort Abe. Max Delbenreich, Apotheter, 890 W. 21. Str., Ede Hohne Abe. 3guan Duda, Armibeter: 631 Gentre Abe., Gde 19. 3. M. Bahlteich, Mpotheter, Milwaufee u. Center Aves.

A. Telowst 4, Milmaufee Abe. u. Roble Str. unb 570 Blue. Island Ave.

3. Berger, Apothefer, 1436 Milmaufee Ave.

3. Bedsar un, Apothefer, 261 Blue Island Ave. und 1557 Pl. Harrison Str.

3. E. Lint, Apothefer, 21 und Paulina Str.

Brede, Apothefer, 233 Ad. Chicago Ave., Edf Roble Str.

Roble Str.

4. G. Eldner, Apothefer. 1061–1063 Milwaufee Abe.

Wilhlich an. Apothefer. North und Weifern Abe.

2. Eigen Abothefer, Chicago Av. u. Baulina St.

2. E. Fre and, Apothefer, Arnitiage u. Kedis Abe.

2. G. Gre hothefer, Afe Hoans and Sangamon Str.

3. Beschelle, Apothefer, Caplor u. Baulina Str.

3. Camer, Apothefer, Caplor u. Baulina Str.

boldd Str.

6. Camer, Apothefer, Oplifed und Kandadolika

Georges, Lincoln und Divifion. Dreftel, Apothefer, Weftern Abe, und Sarrijon Sir.

K. S. Brill, Abothefer, 149 W. 21. Sir.
A. Senken, Abothefer, 1720 W. Chicago Abe.

S. A. Bring, Abothefer, 1720 W. Chicago Abe.

S. A. Bring, Abothefer, 289 W. Chicago Abe.
Chas. Hispier, Abothefer, 282 W. Ghicago Abe.
Chas. Jenkefer, Abothefer, 282 W. Hillerton Abe.
Ceo. Joeler, Abothefer, 1839 W. Horth Abe.
Mag Punge, Abothefer, 1839 W. Horth Abe.
Dermann Clift, Abothefer, 1839 W. Minuster Abe.

K. P. Dubla, 745 S. Sollieb Str.
Manheen Masche Macher. M. W. PUDTa, 745 S. Halled SK. Mudrew Baeth, Avolthefer, 1190 Armitage Ave. 28. A. Grimme, 317 W. Belmont Ave. 18. Wilson, Dan Buren und Marlhfield Ave. Chas. Matson, 1107 M. Chicago Ave. C. W. Grafith, Apothefer, Haufteb und 12. Str. Rehrens & Swassel, Apothefer, 12. und Laffin Sir. Dominick Gehmers, Apothefer, 232—234 Milwautes Mational Pharmach, Apothete, Rorth Abe. und

M. O. Rremer, Apothefer, 381 Grand Abe., Gde. Avenne. Dewis, Avothefer, 2406 Milmankee Abe. Erle Mener, Apothefer. 1704 M. Porth Abe. Erle Erick Erick (Erick Erick Er

Sübfeite:

Dito Colhan, Apothefer, Ede 22. Str. und Archer Abe. C. Rambman, Apothefer, Ede 35. und Baulina Str. B. R. Forlych, Apothefer, 3100 State Str. J. B. Horbrich, Apothefer, 420 28. Str. H. Dibben, Apothefer, 420 28. Str. Hubolph B. Braum, Apothefer, 3100 Wentworth Abe., Ede 31. Str. F. Bienede, Apotheter, Gde Wentworth Abe. und 24. Str. Breb. 28. Otto, Apothefer, 2904 Archer Abe. F. Masquelet, Apothefer, Rorboft-Ede 35. und balfteb Gtr. Polife Gir. Louis Jungt, Apotheter, 5100 Albland Ave. G. G. Archhler, Apotheter, 2814 Cottage Grov:

N. M. Rernseiver, Adolptete. 2014 Cottage Grov. Av. M. B. Hitter, Avothefer, 44. und Salfted Str. I. M. Farnseiwerth & Go., Apothefer, 43., und Mentworth Ave.

N. A. Hoams, 2400 S. Salfted Str. Goo. Army & Koo., Avothefer. 2901 Wollace Str. Wallace Str. Av., Avothefer. 2915 Wollace Str. Chas. Eunevall, Avothefer. E. 10 Under Ave. E. Exum. Avothefer. E. 3. und Vader Ave. Goo. Warmig, Avothefer. 27. und Salfted Str. G. Junawschy, Avothefer. 48. und Voomis Str. Hred. Heusert, 33. und Salfted Str. Ered. Aungle, Avothefer. 49. und State Str. Ins Valenting, Avothefer. Av. und Salfted Str. Time Valenting, Avothefer. Av. und Deering Str. U. Punfer, 3001 Arder Ave.

G. Keny, Avothefer, 31. Etr. und Dortland Ave.

Corrow & Reenstopf, Apothefer. 5012 Cottage Grove Ave.

Bagendienft im Bundeshaus.

Bon ben öffentlichen Memtern in Berbindung mit ber Bunbesregierung ift jest wieber allenthalben bei uns bie Rede, und es mögen babei auch "bie fleinen bon ben Meinen" in Ontel Sams Dienft nicht gang bergeffen merben, womit in biejem Fall bie Pagen ober Boten ber beiben Saufer bes Congreffes gemeint find. Ift boch fcon mehr als einer unferer herborragenben Staatsmanner früher einmal ein fol= cher Rleiner gewesen.

Die Balfte ber 16 Pagen-Stellen im Bundessenat ift Mitte April, beim gleichzeitigen Wiederzusammentritt beiber Saufer, wieber gu befegen. Es find bies recht annehmbare Stellen für aufgewedte und ehrliche Jungen. Jeber ber 16 Bagen bes Genats erhält ein Tagesgelb von 21 Dollars und wird flets auch für Conn= und Feiertage mitbezahlt, gleichviel, ob irgend etwas an benfelben gu thun ift, ober nicht. Bis jum Schluß jeber Congreß=Sef. fion bauert ber Dienft. Die Genats. pagen werben bom Quaftor (um ben beutschländischen - partamentarischen Musbrud für "sergeant of arms" zu gebrauchen) burch ben Ginflug bon Senatoren ernannt; auf geographische Bertunft wird bei ber Musmahl biefer fleinen Beamten weiter teine Ridfict niebrigften Lebewefen, bie auf bem hargenommen, und es fceint fic noch tein I ten Maben ihr Dafein friften tonnten.

Bolttiter baruber befambert zu napen. baft babei ein Lanbestheil zu wenig und ein anberer ju biel bebacht worben fei. Rur Jungen gwifchen 12 unb 16 Jahren werben bom Senat als Pagen genommen, gleich als ob bie Burbe biefer "höheren" Rorperfchaft bie garte, unschulbige Rinbheit als Gefolge ber= lange. Bon ben Genatspagen forbert man benn auch mit besonberem Rach= brud einen bochft moralifchen Lebens= manbel: Rauchen, unschöne Rebens= arten und alle Berftoge gegen bie guten Manieren biefes Lebensalters tonnen gu Magregelungen führen; Entlaffun= gen aber find in ber neueren Zeit giem= lich felten borgekommen. Db bas für eine befonbere Bebung bes Tones

zeugt, bleibe bahingeftellt. Diefen Pagen wird bon ihrem würdigen Borgefetten gerathen, alle ihre freien Augenblide ihrem Bücherftubium zu wibmen, und viele besuchen im Binter regelmäßig bie Abenbichule. Sie werben auch ftets aufgemuntert, mahrend ber Arbeitsftunden nach Ser= zensluft Fragen über alle möglichen Dinge gu ftellen, welche gur Erweite= rung ihres geistigen Horizontes beitra= tonnen. Schon nach wenigen Wochen haben fie fich eine ziemlich um= fassende Renntnik ber parlamentari= schen Bräuche angeeignet, in welche fie einstens in höherer Rolle activ eingugreifen hoffen. Gie werben angehal= ten, Die größte, peinlichfte Genauigfeit mit allen Gelbern gu üben, welche burch ihre Sande geben, und in ber gewöhn= lichen Rechentunft muffen fie wohlbe= fchlagen fein.

Man würbe übrigens irren, wenn man biefe Bagen blos für Botenjungen im gemöhnlichen Sinne bes Mortes bielte. Gie find viel mehr, als bas: Vertrauensclerks, bis zu einem gewif= fen Grabe Detectivs und Diplomaten, wandelnde furzgefaßte Ausgaben bes Abreftalenbers bes Congreffes, lebenbige Frembenbücher und noch berfchiebenes Unbere, wenn bie Umftanbe es gebieten, - fo auch Berbeutlicher ber Sanbidriften ihrer herren Borgefets ten, bie manchmal einen abscheulichen "Stiefel" fcreiben. Nicht felten muf= fen fie als "Wetter=Ableiter" gwischen allgu beläftigten Genatoren und müthenb gubringlichen Lobbniften herhal= ten; boch pflegen fie balb genug bie erforberliche Dichäutigkeit für biefe menig beneibenswerthe Rolle zu erlan= gen. Von 10 bis halb 11 Uhr jeben Vormittag haben fie gewöhnlich Paufe und bergnügen fich braugen im Ball= fpiel -ober auch im "Wettrennen" mit Capitols-Poligiften, welche ihnen für bas Ballfpielen auf ben Ferfen finb.

Der Bagenbienft im Abgeordneten= haus unterscheibet fich nicht fehr viel bon bemienigen im Genat. Sier finb aber altere Jungen im Dienft - man gieht fogar bie alteren bor - und fie werben gewöhnlich so lange behalten, wie fie fich gut aufführen. Gie merben auch ärger ftrapazirt, als ihre flei= neren Collegen im Genat. Ernannt werben fie bom Thurhuter bes Saufes burch ben Ginfluß von Congreß=Abge= orbneten. In beiben Saufern fennt man übrigens berichiebene Rlaffen bon Bagen: Gaal=Bagen, Empfangszim= mer=Bagen, Reit=Bagen u. f. m. Let= tere beforgen nur auswärts Botengefcafte unb fahren per Zweirab in ber Stadt herum. 3m Abgeordnetenhaus haben bie Pagen vielmehr Belegenheit, auch Trintgelber gu berbienen, als im Senat, wo Solches ziemlich verpont ift, abgefehen bon Gefchenten, welche fie bon ihren Borgefegten felbft erhalten mogen. Rur wenige Senatoren fteben aber im Rufe, befonders fplendid gegen ihre Mercure qu fein.

Bu unferen herborragenbften Staats= männern, welche feinerzeit als Pagen gebient haben, gehört Senator Gorman bon Maryland.

Die Infel Brafatoa.

Mancher erinnert sich wohl noch ber in ber Sunbaftraße gelegenen Infel, welche im Jahre 1883 burch vulfanische Bewalten in einen Schutthaufen ber= wandelt wurde. Die Infel wurde burch ben bulkanischen Ausbruch fo gerriffen und gerwühlt, bag ihre frühere Gestalt nicht wieber zu erkennen war, und was von ihr übrig geblieben - ber Infelreft ftellt nur eine Flache bon 5 Rilometer Durchmeffer und 800 Meter Sohe bar, beffen eine Geite als fast fentrechte Mauer gegen bas Meer abfällt -, bas hatte fich mit einer Schicht bon Afche und Bimftein bebedt, bie nirgenbs eine geringere Mächtigfeit, als 1 Meter hatte, aber an vielen Stellen 60 Meter erreichte. Es ift nicht baran zu benten, bag unter bies fer Dede irgend eine Spur bon Pflangenwuchs fich erhalten fonnte; benn bie Beispiele von lange anhaltender Reim= fraft, welche z. B. die ägnptischen Grabern entnommenen Acrnfrüchte geliefert haben, treffen bier nicht zu, weil bie anfänglich heiße Dede jebe Reims fähigfeit ber Samen, wie überhaupt alles Lebenbige bernichten mußte. Man folle alfo annehmen, bag bie Infel wuft und leer geblieben ware bis auf ben heutigen Tag. Aber mas ift fie heute? Reifenbe, welche bie Infel befuchten, wie g. B. Dr. Treub, berich= ten, daß fie wieber völlig mit Pflangen bebedt ift. Woher ftammen num biefe Pflangen und welcher Urt finb fie? Daß es Ueberrefte bes früheren Pflangenwuchfes fein tonnten, ift, wie ichon bemertt, gang ausgeschloffen. Die Infel ift von Sumatra 32, von Java 34 Rilometer entfernt, und bie nächfte bon ben fleinen Infeln, auf benen Pflan-genwuchs bestand, ift bas Giland Sibefie, bas 16 Rilometer von Arafatoa abliegt. Auf biefen Rachbarinfeln ift also ber Ausgangspuntt für bie neue Pflanzenwelt Rrafatoas zu fuchen. Bochft lehrreich ift bie Reihenfolge, in ber bie Pflangen ben unfruchtbaren Boben von Bimftein und Afche unter Beihilfe ber gersehenben Thätigkeit ber Feuchtigkeit und klimatischen Ginfluffe wieber gu einem Mutterboben für eine höhere Pflangenwelt umfdufen. Die

als ein grunes Säutchen bie Fläche, auf ber fie machfen, übergieben. Durch bie Berfetung, bie fie im Boben beranlaffen, und burch ihren eigenen Berfall fcufen biefe Algen eine Erbe, in mel= der bie Sporen bon Farnen teimen tonnten, bon benen einige ichon allge=

maren Fabenalgen. Dieje mirrojto-

pisich bleinen Pistänichen wellnehrten fich

in fo erstaunlicher Menge, bag fie balb

mein berbreitet finb. Die Farne wieberum bereiteten ben Boben für noch höher organisirte Gewächse bor, nam= lich für Bluthenpflangen, wobon jest fogar icon bie Rotospalme und ein Schraubenbaum bertreten ift. Bum erften Mal ift bier vielleicht ein Stud Schöpfungsgeschichte belauscht, wie fie unfere gange Erbe in ihrer Rinbheit erlebt hat. Wie find aber bie Samen borthin getommen? Son ben ber= fchiebenen Transportmitteln fommt hier mohl bas Waffer und bie Luft für bie Berbreitung am meiften in Betracht, als Werkzeuge außerbem noch Wögel und Infetten, Die fich auf bas

- MIs ber Boligeiprafi= bent bon Raffel, Graf Ronigsborff, ben Festcommers im Stabtbaufaale an ber Fulbabrude verließ und fich nach bem Festcommers im Arbeiterfortbil= bungsberein begeben wollte, fah er, wie am Altmartt zwei Schupleute gegen eine Rotte von ca. 30 Berfonen, welche ffanbalirten, bergeblich anfampfte. Rafch entschloffen gog er blant und fam ben im Sandgemenge befindlichen Poliziften im geeigneten Momente au Silfe. Dem Brafibenten wurde im Sandgemenge ein Orben nebit Orbens= band abgeriffen. Schlieflich tam Silfe burch weitere Schugleute und bie Tumultuanten murben gerftreut. Ginige wurden festgenommen.

- Der jest auf Rreta meis lende griechische Deputirte und Er=Mi= nifter Babamichalopolus hat auch bas Lager von Afrotiri besucht, wo befanntlich bie Insurgenten bon ben Schiffen ber europäischen Mächte beschoffen murben. Er fanb bort sieben ruffische, sieben beutsche und brei öfterreichische Beichoffe, wah= ren bie übrigen englischer hertunft maren. Alle biefe Geschoffe murben nach Athen geschickt, wo aus ihnen in bem philhellenischen Saale bes bortigen Mujeums eine Phramibe errichtet wer= ben foll.

Lofalbericht.

Beirathe-Ligenfen.

Office bes Countyclerts ausgeftellt: Frant Subbard, Mgnes Tomaczemsta, 32, 31. Swen Swenjon, Emilie C. Clien, 24, 20. 6briffian 3. Rau, Souia D. hott, 32, 33. Alois Belahdrasti, Josefine Svoboda, 23, 21. 30hn Kenneally, Maggle D. Gonnor, 30, 21. 3arolin Steiak, Magie D. Gonnor, 30, 21. 3arolin Steiak, Alois W. Gangler, 30, 21. 3arolin Steiak, Alois W. Gangler, 30, 21. 3arolin Steiak, Alois W. Gangler, 32, 36. Newton Million, Laura Unvergagt, 24, 24. Morris Altas, Lena Stein, 23, 20. 3ardout Kallas, Lena Stein, 23, 20. 3ardout Kallas, Lena Stein, 23, 20. 3ardout C. Danidde, Elizabeth J. Oswald, 25, 21. 3ames Alima, Moalie Rus, 37, 27. Charles Holmatt, Marv Camielsta, 30, 22. U. U. Parolis, Marv Roemelbauer, 24, 19. Malenth Prolansti, Marv Camielsta, 30, 22. U. U. Parolis, Marv Roemelbauer, 24, 19. Acob Persylsty, Roja Sellman, 25, 21. Frank Kaboun, Annie Konberova, 27, 20. Maetin Chin, Alagnika Klod, 21, 20. Albert S. Carvier, Ragel, 21, 16. Malenth Poinit, Katarciana Watentic, 29, 22. Milvert Dartwig, Lena Stabfeld, 30, 19. Claf J. Rekjon, Haulin Melion, 27, 27. Thomas Hetrien, Dorotha Senien, 27, 22. Thomas Alettien, Mannie M. Bolle, 27, 27. Thomas Hetrien, Dorotha Senien, 27, 22. Thomas Meterien, Dorotha Senien, 27, 22. Thomas Hetrien, Dorotha Senien, 27, 22. Thomas Meterien, Mann M. Ratheron, 36, 31. Thomas Hengan, Mart Brom, 33, 33. Raptifte Maes, Marie Mortin, 33, 23. Saptifte Maes, Marie Mortin, 33, 23. Saptifte Maes, Marie Mortin, 33, 240. Solied Schaffert, Koffe Koffs, 23, 21. Denay Magy, Mart Modlinger, 48, 40.

Benry Rugg, Marh Mollinger, 48, 40.

Chicago, ben 1. Dai 1897.

Reeffe gelten nur filt ben Grobbanbel. m ff e.
Robl, \$2.00-\$2.25 per Faß.
Echete, 75 85e per Pund.
Ealat, bleffere, G5-75e ber Alfe.
Falat, bleffere, G5-75e ber Alfe.
Riben, reibe, 60-45e per Puhibel.
Riben, reibe, 60-45e per Fak.
Rabiesden, 20-25e per Puhipu Blinden.
Kartoffeln, 17-25e per Puhibel.
Wohrriben, 73e-\$1.00 per Kuß.
Gutfen, \$100-\$1.25 per Tuhenb.
Spargel, \$1-\$1.10 per Kifte.
Zomatoes, Merto, \$2.50-\$3.00 per \$1.7.
Spinat, \$0-60e per Korb.
Orden Erbling, Borton, \$1.50-\$1.75 per Kifte.

Dubner, 7c per Afund. Trutbubner, 8-9c per Pfund. Guten, 9-10c per Bfund. Ganje, \$4.00-\$6.00 per Dugenb.

Butternuts, 35-40c per Bufbel. Didorb, 60-75c per Bufbel. Wallnuffe, 20-40c per Buibel.

Beite Rabmbutter, 16c per Bfund.

Frifche Gier, 8fe per Dugenb.

Schmals, \$3.54-\$4.25 per 100 Bfunb. Soladtnieb. Rife Stiere von 1300—1700 Af., \$5.15—\$5.40. Rübe, von 400—800 Pfund, \$1.15—\$4.85. Alber, von 100—400 Pfund, \$2.75—\$5.00. Schaft, \$4.40—\$5.00.

Brifte. u Tie. Birnen, \$3.09-\$4.50 per gaß. Banwnen, 50c-\$1.00 per Dund. Experimen, \$1.30-\$1.75 per Rifte. Angleiftnen, \$1.30-\$1.75 per Rifte. Annus, \$2.75-\$3.75 per Rifte. Unice, \$1.50-\$3.00 per gaß. Sittonen, \$1.75-\$3.00 per Rifte.

Sommer. Beigen. . Mai 70fc; Juli 71fc.

Binter . Beigen. Rr. 2, bart, 82-88c; Ar. 2, roth, 921-95fc. Rr. 3, roth, 80-91fc.

Diais. Rr. 2. (elb. 251-25ic. Raggen.

Den.

De. 2, meiß, 29-22je; Rr. 8, 19-21je.

Der Grundeigenthumsmartt. Die folgenden Grundeigenthums : Uebertragungen a ber hobe bon \$1000 und barüber murben amtlich South Part Abe., 106 Gub nordl. von 56. Str. XII. D. E. McCarthu an S. U. Squair, \$7,500. trentlin Str., 416 July nordl, von Schiller Str., 24X12, mehr ober weniger, J. Bieradir an D. D. Ouvberbad, \$3,650. 50. State Leavitt Str., 32×125, 3. O. Alley an L. de Coninch, \$5,500.

Charley an L. de Coninch, \$5,500.

Chamblein Ave., 214 July nord. von 44. Str., 297

Lief, A. Breitfreg an L. O. Armifron, \$6,500.

Lief, A. Breitfreg an L. O. Armifron, \$6,500.

Barnell Ave., 288 July nord. von 81. Str., 25X

Barnell Ave., 288 July nord.

Barnell Ave., 288 July nord.

Barnell Ave., Barnell ave. 25 Lief.

Michigan Ave., Barnell Except 112 Place, 27×116, indb, \$5,500 and nördl. von 81. Str., 25% n. d. & Kreścott, \$1,230. 1. d. & Kreścott, \$1,230. 1. d. & Kreścott, \$1,230. 1. d. & Kreścott, \$2,500. 1. d. & Kreścott, \$1,000. 1. d. & Kr., \$25×125, \$1,000. 1. d. & Kr., \$3,500. 1. d. & Kreścott, \$3,500. 1. d. & Kreścott poit epantoling auc., oon per an von Armour Ave., 56×65, 2. Naper, \$1,800.
2. Naper, \$1,800.
iii. von 31. Str., 27×124.
Proutigam, \$5,000.
iiii. von 12. Str., 125×
iii. Saniton 12. Str., 125×
iii. Saniton Aver, and
iii. von Robey Str.,
r an G. G. Bright, \$7,000. . Roch an 2. I. Garnien, \$6,000. ard, 97 Jug bitl. bon & Ding Ave., 48×175, E. C. Bierce an F. B. Brown \$5,000. Bögel und Infekten, die sich auf das wührte Siland der Jenks von der Angelie Giland der John der Allegen. Die Algen und Farne sind offenbar von günstigem Winde über die trennenden Meere getragen worden, die größeren Pflanzen dagegen, sofern nicht Bögel und Infekten unbewußt Träger ihrer Sazten wurden, sind im Meere schwimmend hinübergelangt. Irgend eine günstige Meeresströmung hat sie über 20 und 30 Kilometer hinweggetragen; daß konnte schon in den Dukend Jahren nach der Umwälzung geschehen. Viele Saken der Angelie Saxen besitzen und Schwimmen im Meerwasser zu ertragen, ohne ihre Keimfähigkeit zu verlieren. 73. M. Caffal an A. Goldfrein, \$2,500.
Bernon Ave., 320 Fuis nöröl, von 32. Str., 36×164,
S. Richter an S. G. Beiten, \$4,000.
Otto Str., 375 Hus öftl, von Berry Str., 25×125,
A. Cammings an B. Gottlieb, \$1,100.
Seeleb Ave., 150 Fuis nöröl, von 73. Str., 25×
1242, Mehfter Str., 228 Fuis weift, von Evanton
Ave., 80×144; G. A. Carfon an J. Alishoute,
\$9,000. Dasfelbe Grundftud, 3. Allshoufe an G. G. Lars Dasfelde Grundpilla, J. Ausgegest an E. John 1900.
Torrence Ave., 272 Fuß füdl. von 104. Str., 50× 125. AB. B. Michards an T. Dowler, \$1,000.
Mie Str., 28 Huß öffl. von K. 42. Ave., 28×100, C. B. Miller an die Teering B. and Loan Affordation C. B. Miller an die Deering & and Loan Affor-ciation, \$1,600.
Noble Ave., 166 fink füldweit, von Eiston Ave., 30× 157, mehr ober weniger, I. Grobowsfi an R. Mer-ges, \$2,000.
Gindler Ave., 75 fink weitl, von B. Agvenswood Part, 25×125, C. A. Anderjon an B. J. Eins-quift, \$4,300.
Leleaus Str., 84 fink nörbl, von Whitneb Str., 25×100, J. B. Reijon an J. A. Cimiund, \$11,2000. 000.
Marlbfield Ave., 115 fink fühl, von Clarinda Str.,
25×130, L. Lehmann an F. Wollert, \$2,250. Str.,
20×124, S. K. harrison an J. Gregion, \$1,300.
Thicago Ave., 72 fink öfft, von Caffer Ave., 24×
1214, S. Kajder an C. Seibenbroot, \$4,000.
Dasfelde Grundflüd, C. Seibenbrodt an A. Rajder, Gebaulichfeiten 69 Suron Str., 28×100, 3. Loftus an 3. F. Owens, \$4,000. Dasfelbe Grundftud, 3. F. Owens an M. Loftus, an J. K. Cwens, \$4,000.

Dassiehe Grundftüd, J. F. Owens an A. Loftus, \$4,000.

Unton Wart Court, 95 Juh fübl. von Arbor Place, 20×129, J. L. Schoenthaler an W. F. Law, \$4,000.

Unton Wart Court, 95 Juh fübl. von Arbor Place, 20×129, J. L. Schoenthaler an W. F. Law, \$4,000.

Beendon Ave., T42 Fuh nörbl. von 34. Str., 22×164, R. Folker an S. Stern, \$1,500.

Babahd Vue., 197 Juh nörbl. von 40. Str., 50×100, G. Jones an G. E. Behemeper, \$2,000.

Yale Ave., 384 Juh fübl. von St. Str., 744×140, derfelde an deufelben, \$4,000.

33. Str., 49 Huh weltl. von Stonn Island Ave., 23×125, S. Vogan an L. F. Enterion, \$1,500.

Pleajant Place, 109 Fuh fübl. von 33. Str., 50×1744, C. B. villard an 3. G. Annervoet, \$5,000.

Gewing Str., 89 Fuh öhl. von Arfreion Str., 25×118, R. Huballone an G. Tortorello, \$3,000.

Gebäulichteiten 303 E. Auron Str., 25×112, C. A. Pell an N. A. G. Bahten, \$17,000.

Bergreen Ave., 220 Juh weltl. von Rodwell Str., 25×125, G. Redman an D. E. Dingman, \$8,500.

Marvland Wee, 148 Juh fübl. von 63. Str., 50×125, R. Garff an S. G. Arnold, \$3,000.

Colorado Ave., Sidvocht-Ede Edispole Str., 464×125, F. M. Flucudorf an G. M. Redes, \$8,000.

Barren Ave., 66 Füh well. von Redige Ube., 25×118, R. Welone an 3. Kuprecht, \$7,500.

Bau-Grlaubniffdeine

murben ausgeftellt an: John Unger, Rüd. und Bafement Brid Flats, 5636 Sangamon Str., \$4,000.

Arms, 21bid. Pried Privatern, hinter 2243 Michigan Ave., \$1,000.

K. Aleteda. 21bid. Frome Store und Flats, 5014

S. Abord Str., \$1,100.

Frank Cerneb. Möd. Frame Anbau, 4728 S. Loos unis Str., \$1,000.

Dr. Haskett, Ibid. und Bafement Brid Store, 649 A. G. Str., \$1,000.

Dr. Gaskett, Ibid. und Bafement Brid Store, 649 A. G. Store, 640 A. G. Store, 640 A. G. Store, 640 A. G. Store, 840 A. St John Hinger, 2ftud. und Bafement Brid Flats, 5636 Lardmont 21 9r., \$3.000.

Todesfälle.

Rachftehend veröffentlichen mir bie Lifte ber Deutsichen, iber beren Tob bem Gefundheitsamt gwijchen geftern und heute Melbung guging: geftern und hente Melving juging: Anna Schmidt, 754 Carrabee Str. Gonrad Moell, Sil James Ave., 85 J. Maria Andrig, 622 Sheffield Ave., 74 J. Franziska Guft, 938 N. Hairfield Ave., 13 J. Gradd Arndr. 43 Maub Ave., 4 M. Spiard Krueger, 4316 Coomis Str., 3 J. Charles E. Hever, 307 Lincoln Ave., 55 J. Leon Airich, 60 J. John Clottin, 230 State Str., 70 J. Clara Faifenthal, 5899 Princeton Ave., 9 M.

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Danner und Anaben. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Mort.)

Berlangt: Gin Roch im Saloon, 493 Gifth Abe. Berlangt: Guter Mann als Borter. Muß bei Tisiche aufwarten fonnen. 54 2B. Jadfon Boulevard. Berlangt: Frift eingemanberter Schloffer. 1121 R. Salfteb Str. mbm

Berlangt: Beidirrmaicher, \$8 per Monat, Board und Zimmer, 478 Bells Str. Berlangt: Gin outer Schneiber. 508 Bells Str.

Berlangt: Rodichneiber, guverläffiger, im Store ober ju Saufe, Auch ein Mann an Reparaturen. — 4207 S. Salfteb Str. Berlangt: Gin Mann, der mit Carpenter:Berfzeug umgugehen weiß. Trooft, 28-30 S. Marfet Str. Berlangt: Gin Junge, in Baderei gu helfen. 115

Berlangt: Innge, Rugs gu ichneiben. Dus Erfah-tung haben. 1517 Milwautee Abe. Berlangt: 2 Beber an Rugs, 1517 Milmaufee Ave. Berlangt: Gin flinfer junger Dann für Ruchenar-beit. 226 G. Glart Str., nabe Abams Str.

Berlangt: Porter für Saloon. Muß gutes Beug-nig haben. 352 S. Clarf Str. Berlangt: Ein febiger Mann, um im Saufe ju belfen, ein Bierd ju bejorgen und Janitor vorzus fiellen. Mint mit Bertzeugen untsuceben verfieben und teine Arbeit icheuen. Mit Empfehlungen nachgusfragen 177 Blue 381and Abe. Berlangt: 4 Sauspainter. Aur gute brauchen fich zu melben. Bon 6-8 Uhr Abends. Chrift. Sienfen, 247 Armitage Ave.

Berlangt: Lediger Soubmacher für Reparatur. 5140 Mibland Ave. Berlangt: Erfter Rlaffe Bee Cream Dechanic. 171 2B. 12 Str.

Berlangt: Gine leichte 3. Sand Bader ober ein ftarter Junge, ber icon in ber Baderei gearbeiter bat. 2509 S. Saftfteb r. Berlangt: Gin ftarter Junge ober eingewanderter Bader an Brot. Radjufragen 4 Uhr. 328 Milmaustee Mpe. Berlangt: Treiber mit Zengniffen, \$15 und Board. Rur tuchtige. 169 B. Randolph Str. Berlangt: Junger Mann an Cafes, sweite Dand, und einer als belfer. 766 B. Borth Abe.

Berlangt: Gin Junge, ber icon in der Baderei gearbeitet bat. 735 R. Weftern Are. Berlangt: Ein anter beutider Junge von 16 bis 17 Jahren, am Mildwagen ju belfen. Gute Referena gen. 446 R . Mood Str. Berlangt: Junge, ber Coube michfen fann. 107

Rerlangt: Bartenber, Baiter, Borter, Butder, Bader, Gracervelert, Rode, Treiber und irgendwelche Silfe toftenlos. Beritas, 180 R. Clart Str. Berlangt: Gin guter Junge an Brot. 47 88.

Berlangt: Frauen und Madden. if ingeigen Anteridetien Rubrit, 1 Gent bas 2Bort.)

_.... und Pabriten

Berlangt: Gine gute Bugmacherin. Saut, 641 Lin: Berlangt: Erfahrene Seidenfpuler. Tont Dig. Berlangt: Gine gewandte Raberin und ein Dab-den jum Lernen. 435 B. Belmont Abc. Berlangt: Erftes und zweites Sandmadden. 510 Berlangt: Zabal-Stripperinnen. 3973 Cottage Berlangt: Ein starfes Mädchen oder Frau in eine Laundrh, zum Waschen und Bügeln. 553 Sedgwic Str.

Dausarbett. Berlangt: Gin gutes Dienftmadden für eine tlei: ne Familie. Rachgufragen 164 Schiller Str., 1.Flat. Berlangt: Madchen für allgemeine Sausarbeit. 571 Foreft Abe., 2. Flat. Berlangt: Gine Röchin im Saloon und Reftaurant. 493 Gifth Abe. Berlangt: Deutiche Saushälterin. 3216 Lome Ave. Berlangt: Gin Dabden für allgemeine Sausarbeit Rein Umjug und Sausreinigung. 225 Belben Ube., Berlangt: Madchen für Sausarbeit. Gnter Lohn. 20 R. Aibland Abe. Berlangt: Madden für allgemeine Hausarbeit. Centdes ober bohmijdes vorgezogen. 144 Lincoln

Berlangt: Gin gutes Madchen, bas ju tochen ber-Berlangt: Madchen für allgemeine Sausarbeit. 68 Berlangt: Tuchtiges Madden für fleinen Saus: alt. Cohn \$3. 661 Burling Str., 2. Flat. Berlangt: Gine Wittme ober alteres Madden als ushalterin, nach 6 Uhr Abends. 2168 R. Afblant the., borne, oben.

Berlangt: Ein Madchen ober eine Frau für ge wöhnliche Sausarbeit, Aleine Familie, 3459 S. Salited Str., Apothefe. Berlangt: Gin Mabden für Rinber und Sausars eit. 3312 G. Salfted Str., Topflat. Berlangt: Gutes beutiches Madden auf Rinder gu achten. 3605 S. Salfteb Str. Berlangt: Gin beutiches Madden für hausarbeit. 35 BB. Lafe Str.

Berlangt: Ein Mabchen für Sausarbeit. Guter bohn. Dug gute Empfehlungen haben. 375 Afhland Berlangt: Junges beutiches Madden für Sausar. eit. 783 R. Clart Str.

Berlangt: Ein Mädchen für gewöhnliche Hausars eit. 32 Neaton Abe., 2. Flat, nördlich von 12. Str., wischen Wood und Lincoln Str. Berlangt: Madden für Sausarbeit. 1189 Milmans Berlangt: Dabden für Boarding baus und eines

um Lunch zu fochen. Südweftseite. 190 2B. Division Str., Ede Afbland Abe. Berlangt: Madden für gewöhnliche Sausarbeit. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. 561

Berlangt: Ein nettes beutiches Rindermädden. -8178 Maiden Str., 3, Blod öftlich von Clarf Str. und Biljon Ave., Late Biew. Berlangt: Madden für gemobnliche Sausarbeit. 1067 Milwaufee Ape. Berlangt: 3 Mabchen, eines am Tijd aufzuebar-ten, eines für gewöhnliche Arbeit im Boarbing-pous und eines von 14-16 Jahren, Geschirt ju was den 421 BR Barth Ibre. fchen. 424 QB. North Ape. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit. Berlangt: Gin Mabden für gewöhnliche Sausars beit. 406 Milmaufee Abe.

Berlangt: Madden für Qausarbeit. 1025 R. Ga-Berlangt: Junges Madden für Sausarbeit, 837 B. Divifion Str. Berlangt: Butes Madchen für allgemeine Sausars eit. Mug gut tochen fonnen. 547 Milwaufee Ave. Berlangt: Eine alte Fran als Saushalterin für fteren herrn. 101 Loomis Str. mbi Str., Meatmartet.

Berlaugt: Gin gutes Madden für gewöhnliche Sausarbeit, 778 Gebgwid Gr., 1. Flat. Berlangt: Gine zweite Rochin für Bufineglund. 226 S. Clart Str., nabe Abams Str. Berlangt: Biele Madden für Sausarbeit. Guter Berfangt: Gin beutiches Mabchen für gewöhnliche Sausarbeit. 32 G. Chicago Ave. Berlangt: Gin beutiches Mabchen für allgemeine Sausarbeit in guter Familie. 3410 State Str. Berlangt: Gin gutes Madden für Sausarbeit. 666 . Salfted Str. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit, leine Familie, feine Rinder, 3362 Prairie Abe., 2.

Berlangt: Röchin \$5, 50 Mabden für Sausarbeit. \$3 und \$4. 599 Bells Str. Berlangt: Madden für Sausarbeit. 518 Dobmat Berlangt: Madden für Sausarbeit in fleiner Fa-milie. 771 Larrabee Str. Berlangt: Sausarbeitsmadden, Familie von 3, \$3.50. in Glat, feine Sausreinigung, ftetiger Blat. 510 Sedgwid Str. Berlangt: Gutes beutiches Madden, bas maiden, toden und bugeln tann. 46 Biscomin Str. Berlangt: Junges Madden in allgemeiner arbeit mitzuhelfen. 92 humbolbt Boulevarb.

Berlangt: Gin Madden für Saufarbeit und gum nfachen Rochen. 4156 Babaib Ave., 1. Flat. Berlangt: Madden ober Fran für Sausarbeit. Bu Sanie ju ichlafen. 150 North Ave. Berlangt: 100 Mabden für Sausarbeit. Sohn \$3-\$5. 288 Carrabee Str. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. - 1404 Fremont Str., 2. Flat. Berlangt. Eine Rodin für Reftaurant und auch jum Geichirrwaichen. 31 R. State Str. Berlangt:Erfte und zweite Röchin, viele Madden für einige Arbeit in Stadt und Sommer-Rejort, Batreft. 180 R. Clarf Str.

Berlangt: Mabden oder Frau gur Stute und Bes fellichaft ber Sausfrau. 949 Milmaufee Ube., gwei Treppen, binten. Berlangt: Andtiges Madden für allgemeinehaus-arbeit. 400 Bincennes Abe. imbi Berlangt: 50 Madden für hauserbeit. Stellen-bermittlungs. Burcau, ist Bells Str. luilw Berfangt: Gin gutes beutides Dadden für alls gemeine Sausarbeit. Guter Lobn. 4343 Prairie Abe.,

gemeine Hausardett. Guter Logie, 2015, prairie ave., imc Berlangt: Gin williges, reinliches bentsches Madschen für alle bauslichen Arbeiten. Braucht nicht zu waschen. 308 Central Park Ave., nehmt Ogben Ave. ober 22. Str. Car. Berlangt: Dentiches Madden für gewöhnliche Sausarbeit. 1693 Bellington Str. ffmo Berlangt: Gin gutes ftartes Mabchen für gewöhn-liche hausarbeit. D. Schmig, 157 2B. Ranbloph Str.

Berlangt: 578 Larrabee Str., Stellenbermittlungs. Burean, 500 Röchinnen, Sausmädden, Kindermäd-den, Geichterwajdmädden. Berlangt: Sofort, Radinnen, Madden für Saus-arbeit und zweite Arbeit, Kürdermädden und ein-gewanderte Madonen für bestere Blage in ben fein-fen Familien an der Subjetit, bei hobem Lobn. Frau Erfon, 215 32. Str., nahe Indiana Abe.

Berlangt: Köchinnen, Maden für Hausarbeit und zweite Arbeit. Kindermäden erbalten jofort gute Stellen mit boben Gobn in den feinsten Uris valfamilien der Arden und Söhpielte dunch das Erke beutiche Bermittlungs-Institut, 386 R. Clarf Sir., früber 545. Sountags offen bis 12 Uhr Tel.: 498 Rorth. Berlangt: Ein gutes beutiches Mabden in einer fleinen Framilie. Guter Lobn. Il Brabley Blace, na-be Ede Salfteb und Evanfton Ave. 26ap*

Berlangt: 50 Daboen für Sausarbeit. \$3 bis \$5.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Wort.) Bartner berlangt: Ein tichtiger Erichtismann mit \$1000 bis \$2000 als Bartner im Mamifacturing-Geichaft, jur Bergtoberung. Chr. G. 606 Abenboft.

Bejucht: Guter Butcher jucht jofort stelle. 670, 32 Gejucht: Roch für Bufinehlund judt Stelle. Abr. Gejucht: Guter Bladimith-helfer jucht bauernbe ltbeit. Rann am Feuer arbeiten. Abr. F. Banet, 67. Allport Str. Gesucht: Junger Mann, bat 5 Jahre bei ber Ras pallerie gebient, sucht Stellung bei Pferden. Abr. 1005 Clybourn Abe. Bejucht: Ein Buderbader, ber in Brag, Wien und Baris gearbeitet bat, jucht Stelle, Ulrich, 174 28.

Stellungen fuchen: Frauen.

Gefucht: Gine altere anftanbige Frau jucht Stelle ei einer fleinen Familie, 1186 Lincoin Abe. Bejucht: Gine gute Dentiche Rochin jucht Stell Gesucht: Eine tüchtige Wittwe, berfeft in der fiche, fucht Stelle als Saushälterin für Salonufers er. Abr. G. 681 Abendpoft. momi Gefucht: Gin junges beutiches Matchen fucht St: Gefucht: Deutsches Mabchen sucht Stelle in Bris pat: aber Boardinghaus, nabe S. Bart Abe. Abr. pat: oder Boart 5644 Late Ave. Bejucht: Reftaurationstöchin erfter Rlaffe fuct Stelle. 120 Dlohamt Str. Befucht: Wittme in mittleren Jahren, obne An-jang, fucht Stelle als Saushalterin. 599 Wells Sir. Frau wünicht zu maichen und zu bugeln. 522 Clp-Gejucht: Alleinstehenbefrau jucht Stelle als Saus-halterin ober Wirthichafterin bei anftanbigem Ge-fchäftsmanne. Abr. B. C. 300 Abendpost. Bejucht: Suche für herren fowie Familien bi Baiche fowie Musbeffern ju übernehmen. 618 Lat Maide fonde Ausbeffern ju übernehmen. 618 Lar-rabee Str., hinten. Gesucht: Mödden sucht Stelle in kleiner guter Familie oder jur Stuge der hausfrau. Nachzufragen 1124 B. Chicago Ave.

Bejucht: Ein junges bentiches Mabchen, das e tochen kann, wünicht einen Plat in einer M anständigen Familie. Sommer, 1433 Elpbourne 175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19.

Beidaftegelegenheiten. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gente bas Bort.)

Gine 3 Rannen Mildroute, Pferd und Bagen muß biefe Boche verfauft werden. Abr. D. 461 Abendpoli. 3u berfaufen: Meatmartet, alter Stand, Cde, Burftmacher-Einrichtung, Pferd. Bagen. Gutef Ge-fcaft. Einnahme \$35-\$40 taglich. Nobe, 1815 Ur-mout Ave.

Gejucht: Geichäfte ju taufen, verfaufen ober ju vertauichen ouf Grundeigenthum. Rachzufragen 310 S. State Str., Bogt & Co. In verfaufen: Giner ber beften befaunteften Bar-eribops, an ber Gubfeite, billig gu verfaufen. Ge-halfsveranderung die Urfache. Abr. IL. 219 Abend-oft. Ju verfanfen: Delitateffens, Baderei und Candyr. Edftore, Haubiftraße, Rordfeite. \$25 Miethe. Abr. M. 182 Abendpoft. In berfaufen: Einer ber beften Saloons an ber Rordweftieite, wegen Geichaftsveranderung. Branerei Sanptquartier. D. 440 Abendpoft. 27aplw

Bu vermiethen.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gente bas Wort.) Achtung! Store mit Butder-Figtures ju vermic-then. 3601 S. Wood Str.
3n vermiethen: Store mit Bohnung, Bafement mit Badofen. Raberes 512 S. Salfted Str., oben. mbmr Bu vermiethen: 4. 5 und 6 3immer Flat. 163 Ra-eine und 160 Webfter Ave. Billige Miethe. Alberi Wisner, 69 Dearborn Str. fime Bu bermiethen: Flats und Store. 103 Subion Mbe., nabe Bladhawt Str. 29aplu

Rimmer und Board. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cente bas. Mort.)

Dame fucht Mabden als Zimmergefahrtin, \$1 mit chentich. Rach 3 Uhr Rachmittags. 177 G. Quron Str., Bafement. Bu vermiethen: Gin icones Bimmer bei einer ors bentlichen Frau. 76 Bine Island Ave. Berlangt: Roomer ober Boarber. 43 Dein Blace. Bu vermiethen: Möblirtes Bimmer, feparat. 294 Bu bermiethen: Schone moblirte Frontzimmer. 241 Bells Str., gbere Rlingel. fm

Pferde, Wagen, Sunde, Bogel 2c. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Bu berfaufen: Gin junges Pferd, 6 Jahre alt. 385 G. Rorth Abe. mbi Spottbillig, feines Topbuggn, sowie offener Plats orm Spring Deliverpwagen. 991 R. Salsted Str. Bu verfaufen: Soliber Carpentermagen. 5527 Beo-Wagen, Buggies und Geschirte, die größte Aus-mabl in Chicago. Onnberte von neuen und gebrauch-ten Bagen und Buggies von allen Sorten, in Mirklichkeit Alles was Käder hat, und unsere Breis-se find nicht zu bieten. Thiel E Charot, 395 Ba-bash Abe.

Raufe- und Bertaufe-Angebote.

Aufgabe bes Geichafts, febr billig. Raberes 394) Bentworth Abe. Reine Agenten. mbm Bu berfanfen: Tinner-Tools, Majdinen und Bas gen. 734 Clybourn Abe. Bu verfaufen: Reftaurant-Range, Sign, Tifche, Geichier, billig. 635 R. Clart Str., oben. Bu taufen gefucht: Gin beppeltes Bferbegefchere mit Collar, nebft einem Reivjattel. 711 R. Salfteb Etr., 2. Flat. Muß verfrufen. Grobelluswahl gebrauchter Stores figtures für Grocerns, Zigarens, Confectionerps Stores, sowie für Butderibon. Billigfter Blag in Chicago. Rojener & Co., 2234 State Str. 27aplw Bu verlaufen: 50 Showcafes, alle Sorten, billig. 110 Sigel Str., swifchen Bells und Gedgwid Str. 10an?m

Biencles, Rahmafdinen zc. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cente bas Bort.)

3br fonnt alle Arten Rabnaichinen taufen ju Wholefalepreifen bei Atam, 12 Abaus Str. Rene fiberplatrite Singer \$10, Digd Mem \$12, neue 2Biffon \$10. Sprecht bor, che 3br tauft.

Bianos, mufitalifde Juftrumente. (Angeigen unter diefer Ribrit, 2 Gents bas Bort.) Bu berfaufen: Rongertina, billig. 463 R. hermistage Abe.
Bu verfrufen: Feines Biano, billig, in Taufc für Mobel. 519 R. Bautina Str.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Rug vertaufen: Betiftelle 95c; Rommobe 75c; Dreffer \$4, Rleiberichrant \$4, Extemfiontifc, Rinders wagen. 346 E. Rort; Abe. Bu vertaufen: Gisbor, 4-8 Bug, febr billig. 1150 E. Beftern Ave. mbi

Seirathogefuche. (Jebe Anzeige unter biefer Aubrit foftet für eine einmatige Ginfcaltung einen Dollar.)

heitathsgesind: Gin junger Mann jucht bie Be-tanntichaft eines Madens aber einer Bittwe bis jum 28. Jahre, bebufs Berbeitathung zu machen. Ernfigemeinte Offerten tonnen bertrauensvoll bis Donnerftag unter G. 673 Abendpoft abgegeben wer-ben, Berjewiegenheit Ehrensache.

Rechtsanwälte. (Anzeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Wort.)

Freies Mustunfts = Bureau. Sohne toftenfrei folleftirt; Rechtsfachen aller Art prompt ausgeführt.

92 La Salle Str., 3immer 4. 4m3* Freb. Blotte, Rechtsanwalt.
Alle Rechtsiaden prompt beforgt. - Guite 841 - 848 Unite Antiding, 79 Dearborn Str. 28nolg Julius Goldzier. John L. Rodgers.

Golbgier & Robgers, Rechtsanwalte.
Snite 820 Chamber of Commerce.
Subolische Balbington und Duballe Str.
Trienben 2000.

Grundeigenthum und Baufer.

Warra - W. M. C. (1875) 198

Lanb! - Lanb! - Lanb! Ju vertaufen: Einige taufend Ader abgeholztes Balbland im mittleren Bisconfin, nohe Eifenbahsenen und Stetionen. Aur fe. 50 ver Ader, auf sehr leichte Abzehlung. Dies bietet Leuten mit geringen Ritteln eine seigenen Beitet beuten mit geringen Ritteln eine seigenen Dein tesnunen sonnen.
Beitere Auskunft, mundlich oder brieflich, sowie Lucht, nicht doer brieflich, sowie Lucht betracht bei Bertellich, fomie Lundarten ertheilt frei J. D. Roebier, 142 F. Roth Box., Ede Inbourn Abe., Glicago, Il. Office offen bes Montags, Bienftags und Mittwoch, bon 2 bis 9 Uhr Nachmittags.

Bu berfaufen ober gu bertaufchen: Schulbenfreie Garm in Michigan. Bu erfragen bei G. Grb, 599 Milmaufee Abe. Bu vertaufen: 3meiftodiges 12 gimmer Cans an gepflasterter Straße, für ben Spotipreis von \$.000 Baar \$800. Rachzufragen 955 B. North Ave. und Bu vertaufen: Die leere Lot 428 Lammale Mit billig für \$500, ein Plod von Chicago Abe. et richer Gar Beicht auch bie leere Lot 323 Spriitieb Mic Breis \$1000. Leichte Bolagungen. Son breieb Wie Reide Bu. 2013

Bu bertaufen: Gutes Daus, 14 3immter, 2 Flats, tobe bot. Allen an ber Gelte. Billig ju SiSon, Ande Abfand Aber, Meitonafte Ave. und Borth Aber. Darty Grenebaum, 84 Bafbington Gie. Bu verfaufen: Gin beit eingerichtetes Geichaftsbaus mit Saloon und Gleischergeichaft, mit 2 gut fres quentiten Sallen, für Ann, Bereinse Bongerte. Rachnitragen bei Conrad Mettier, Mbiting, Bate Co. Inb.

"Ingeigen unter biefer Rubrit, 2 Gente bas Wort)

Geld zu verleihen bel, Bianvs, Bierbe, Bagen auf Möbel. Bianes, Aferde, Wegen u. f. w.
Kleine Anleiben Wegen u. f. w.
Kleine Anleiben Wegen u. f. w.
Kleine Anleiben werte Spezialität.
Wir nehmen Ihnen bie Wöbel nicht vorg, wennt wirs die Anleibe machen, sondern laffen diefelben im Kirch vorgen der die Anleibe machen. Sonem Erfe.
Hir daben das größte deut ich Goglößten im Kirch der die haben das größte deut ich Goglößten und her der die haben der die haben der anderwöhle kinden der inte vorzusprechen, ebe Ibranderwöhle finden bei mir vorzusprechen, ebe Ibranderwöhle finden der intervolligighe Bedienung zugesichet. Die sicherte und zwerlassighe auf Dibbel

10apli 128 LaSalle Str., Jimmer 1.

Chicago Mortgage Loan Co., Chicago Mortgage Loan Co.,

berfeibt Gelb in großen ober fleinen Summen, ent Saushaltung agegenftande, Planos. Bferde, Wagen, ibwie Lagerhausicheine, zu fehr niedrigen Raten, auf ir gent eine gewünschte Zeitbauer. Ein beites figer Theil die Sariebens fum zu jehr geit zu- nidgezahlt und badurch die Zinjen verringert wers ben. Kommt zu mir, wenn 3hr Gelb notitig babt.

175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19.

Bogu nach ber Subjeite Wo g u n ach ber Sib jeite geben, wenn 3hr billiges Getb haben tonnt auf Mosbel, Banos. Pierbe und Bagen, Lagerhausichenne, bon ber North weftern Mort gage boat o. 46-467 Milmoute Aber, Get Chicago Wee, über Schoeders Drugitore, Jimmer 53. Offen bis 6 Uhr Abends. Rehmt Elebator, Geld rudgablaat in beliedigen Beträgen. Louis Grenbenberg verleift Beid auf Sopotheten

bon 42 Projent an, theils obne Kommiffion. Zims mer 1014 Unity Building, 79 Dearborn Str., Nach-mittags 2 Uhr. Refibeng 42 Botomac Ave., Bormittags. Geld ju verleiben auf Movel, Bianos und sonftige gute Sicherheit. Riebrigfte Raten, ehrliche Bebands lung. 534 Lincoln Abe., Bimmer 1, Lafe Biem. Dm.

Geld gu verleiben auf Grundeigenthum, gu 4, 5 und 6 Arogent. D. C. Beo, 349 R. Minchefter Ave., ein halber Blod nordt, von B. Chicago Ave. 30ap. Binfen. Monatliche Abgablung. Baue Anteiben Spe gialität, Garben Gith Mutual Sauings Loon aus Builbing Affociation. Office 93 feift Abe., Staats-geitungsgebäube. Paul Araemer, Setretar. fime Bu verleiben: Brivatgelb, grobe und fleine Sum-men, ju 54 und 6 %. Erfte Dopotheten an hand. Somit & Effer, 222 Lincoln Abe. 3apmullm Bu leiben gefucht: \$1100 auf erfte Mortgage. Ra-venswood Broperty. abr. 3. 742 Abendpoft. ine Gefd ju verleiben ju & Prozent Zinfen. L. J. Ulrich, Grundeigenthumse und Geichaftemalte, Room 604, 100 Balbington Str., Chicago Arte and Truft Builbing.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Damen : Soneiberei. Die McDowell frang. Rleiber-Buidneibe-Alabemie, Reib Port und Chicago.

Bir haben bie größte und befte Edule für Damens foneiberei in ber Beit. Der Grund hierfür ift flar: Bir find die einzige Gefclichaft, die ihren Schillern bie wunder pols le McDowell Garment Drafting Diefe Mafine wender in jedem Galle bas thate fablie Mes an, gendur fogar als bas Bintelmas, nub erforbert unr ein Zehntel ber Beit jum genemus bein Flinftel ber Beit jum ernen nub ein Flinftel ber Beit um ein gutes Mufter aus-

pligirt. Taufende von Rieidermacherinnen baben ihr Win-telmaß aufgegeben und nufere Drafting Maichine eingeführt, welche je einfach und leigt an berfteben ift; fie übertrifft alle Methoden in Jacon, Grazie und Schonbeit, und bat auf ber Wettanskeltung wie auch iberall, vo fie ansgestellt war, den erften Preis erhalten

erhalten.
Ilnice Lebrplan ift am vollständigstein; er umfaht iebe Art von Taillen, Röden, Bermein, Mänteln, Jadets und Besah in allen Departements. Best ib die Zeit sich auf bas Fribigabrsgeichaft ober auf eine gute Stellung vorzubreiten. — Mufter irgend einer gute Stellung vorgner. Wet nach Bab jugeichnitten. mmiga* Die McDowell Co., 78 State Str. mmiga* Alexanders Bebeim volt geischgene int, 33 und 95 fifth Woe, Zimmer 9, beingt tre gend etwos in Erfabring auf privatem Wege, meteriacht alle unglüdlichen Familienverhältniffe. Ebestands älle n. j. w. und sammelt Beweise. Diehftdale, Ranbereim und Schoivveleien werden unterjaht und die Scholdigen zur Acceptiofoff gegogen. Ans preiche auf Schodeneriat für Berletzungen, Unglüdsställe n. dg. mit Erfolg geltend gemacht. Freter Rat in Rechtslachen. Wie find die einzige deutich Bolizei-Agentur in Chicaga. Sonntags offen die Belletzungen, Rechtslachen. Little Bellzeingen untergeber der Beneiche Beiten dem Beneiche Beiten den der Bedere Bentiche Bellzein dem der Bedere Bentiche Bellzein dem der Bedere Bestehen Beteil der Beite Belletzein dem der Bedere Belletzein Beiten dem der Bedere Bedere Bedere Belletzein der Bedere Bedere Bedere Bedere Belletzein der Bedere Beder

Löbne, Roten, Miethe, Boarde Bilis und alte Urtheitsipruche fofart tollefrirt. Schiecht zahlende Miether binausgeigt. Menn fen Erfolg, feine Roften, Englich und Deutich getprochen, höfliche Bebandlung. Sprecht vor in Rr. 76-78 frift Avr., Jimmer 8, woiden Andelph and Beibington Ett. Sprechtunge 8 Uhr. Morgens bis 7 Uhr Abends. Sountags 8 Uhr. Morgens bis 1 Uhr Rachm. — Balter Und man, Rechtsanwaft; Otto Reets, Konftabler.

Otto Reets, Konpavier.

2 & hic. Noten, Miethen und Schulsben aller Art ichnell und ficher folletirt. Keine Gesübhr wenn erfolglos. Offen bis 6 Uhr Abends und Sountags bis 12 Uhr Mitrags. Deutsch und Engelich geiprochen.

2 ur eau of La wand Collection. Jummer 15. 167—169 Majdington Str., nade 5. Ave. W. H. Donnald, Average Grein erfort, Tonfable.

Rieiber gereinigt, gesätht und repariet. Anzüge 21. Hofen der Grein Erfen der Grein Luch in Gernalber.

Rieiber gereinigt, gesätht und repariet. Anzüge 21. Hofen der Grein Tonfable.

Rieiber gereinigt. Fresies 21. nicht abgeholte Marsneranzüge zu verlaufen. Frend Steam Tos Worfs, 110 Monroe Str. (Cslumbia Opearer).

Der britte Mann jum Stat fehlt. Bei Julius Roeber, 93 S. Canal Ste. Imlmo Rr. 248 bat Die Uhr gewonnen. Jacobjen, 935 Milmaufce Ane. Drs. Robn mobnt noch 417 G. Rorth Ane., eine 3mailm

Dirs. Margareth mobnt jest 642 Milwaufer Ave

Merztlico. (Anzeigen unter diefer Aubrit, 2 Cents bas Wort.) Deutsche Dochschule für Medizin, Debammen. — 717 B. 13. Str., nahe Ajbland Abe.

Bochnerinnen werben unentgeitlich aufgenommen; Studirende mögen fich melben. Raberes bei Dr. Ralot, im Gollege Building, 717 II. 13. Str. Doftor fijder, beutide hebaumenicule, 322 B. 12. Etr., eröffnet nachten beutiden Aurs Anfangs Mai. – Befter thoretiider und praftisider Unterfot ber Dobammenlung und Arantenbilege. — Entbindungen frei. — Aumelbungen werden jett angenommen.

Gran 3 ba Babel. 318 Divifion Str., Ede Sedgwid Str. Geburthels ferin, in Berlin findirt.

Beschlichtes, Sants und Gluttrantheiten mach ben neuelten Methoden ichnell und ficher geheitt. Setrafaltien garautiet. Dr. Chiers, iod Wells Str., nabe Obio Str.

Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Genti bas Wort.)

Gründlichen Bitber: Il nterricht ertheilt & hers, 315, 26. 12. Str., milden Bood und Liucoln Str. 20idbrige Erfahrung nur als Bitber lebrer. Gibt Garantie für Erfolg.

Sudweftfeite.

Fran Manuth, 210 Bur Island Wee.
Fran Acturt, 306 Bur Island Wee.
Fran Loons, 55 Canalport Ave.
Fran Loons, 56 Canalport Ave.
Fran France, 162 Canalport Ave.
Fran Faber, 162 Canalport Ave.
Frankley, 164 Colorado Ave.
Freshvertankopital, ChiCongres und Mood Str.
C. Faber, 126 Colorado Ave.
Freshvertankopital, ChiCongres und Mood Str.
C. Faber, 126 Colorado Ave.
Freshvertankopital, ChiCongres und Mood Str.
C. Garbouge, 45 S. Salferd Str.
C. Garbouge, 45 S. Salferd Str.
C. Mointshi, 324 S. Salferd Str.
M. Mointhal, 412 S. Salferd Str.
John Schmidt, 526 S. Salferd Str.
John Renmann, 700 S. Salferd Str.
John Schmidt, 283 S. Partion Str.
C. Garcel, 1123 B. Partion Str.
C. Ganber, 117 B. Radion Str.
Fran Beder, 5 R. Banding Str.
Fran Beder, 5 R. Banding Str.
Fran Lober, 145 B. Mood for Str.
C. M. Terry, 193 B. Mood Str.
C. B. Damm, 210 B. Mood for Str.
C. M. Chilmorth, 60 B. Ranbold Str.
C. B. Damm, 258 B. 12 Str.
Fran Theo Scholica, 331 B. Van Buren Str.
Fran Lober, 125 B. 12 Str.
Fran Theo Scholica, 301 B. 12 Str.
C. Goldent, 639 B. 12 Str.
Fran Theo Scholica, 301 B. 12 Str.
Fran Lober, 185 B. 20 Str.
B. Garlahn, 151 B. 18 Str.
B. Beild, 184 B. 185 Str.
B. Breidd, 184 B. 20 Str.
B. Garlahn, 151 B. 18 Str.
B. Beild, 185 B. 20 Str.
B. Garlahn, 161 B. 18 Str.
B. Beild, 185 B. 20 Str.
B. Garlahn, 185 B. 21 Str.
B. Beild, 185 B. 20 Str.
B. Callahn, 185 B. 21 Str.
B. Beild, 185 B. 20 Str.
B. Callahn, 185 B. 21 Str.
B. Beild, 185 B. 20 Str.
B. Callahn, 185 B. 21 Str.
B. Beild, 185 B. 20 Str.
B. Bagn

Südfeite.

Südfeite.

D. Hoffmann, 2040 Archer Ave.

— Jaeger, 2140 Archer Ave.

— Jaeger, 2140 Archer Ave.

Rends Store, 2733 Cottage Grove Ave.

A. Retefion, 2114 Cottage Grove Ave.

B. Griffmann, 3244 Cottage Grove Ave.

Laviermann, 3244 Cottage Grove Ave.

Laviermann, 3244 Cottage Grove Ave.

Lavier, 3706 Cottage Grove Ave.

London, 166 E. 18. Str.

B. Eng. 116 E. 18. Str.

B. E. Bendling, 2233 S. Halked Str.

D. Jaile, 3103 S. Halked Str.

B. Chin, 3423 S. Halked Str.

B. Chin, 3423 S. Halked Str.

B. Hielfder, 3519 S. Halked Str.

G. Picifer, 3519 S. Halked Str.

G. Prods, 144 S. Harrijon Str.

B. Bendling, 344 S. Harrijon Str.

B. Bonnon, 436 S. Harrijon Str.

B. Monrow, 436 S. Salked Str.

G. Prods, 104 S. Arctijon Str.

B. Monrow, 436 S. Salked Str.

G. Prods, 104 S. Barrijon Str.

B. Monrow, 436 S. Salked Str.

G. Prods, 104 S. Barrijon Str.

B. Monrow, 436 S. Salked Str.

G. Brown, 174 S. State Str.

H. Calpholi, 1730 S. Salked Str.

B. Gallin, 1730 S. Salked Str.

B. Gallin, 1730 S. Salked Str.

B. Gallin, 1730 S. Salked Str.

B. Galling, 2724 S. State Str.

B. Haller, 2724 S. State Str.

B. Hallace, 303 S. Str.

Reinbold, 2231 Mentivorth Ave.

Phiciter, 203 Bentworth Be.

Richer, 2017 Mentworth Be.

Richer, 2017 Mentworth Be.

Infe Biem.

Br. Hoffmann, E. W. Ede Affiland u. Belme Mrs. Jadoc, 845 Belmonn Ave. D. Hoelecks, 915 Belmonn Ave. D. Franie, 1304 Dunning Gre. C. R. Honore, 442 Lincoln Ave. Donrolados Remi Store, 485 Lincoln Ave. Donrolados Remi Store, 485 Lincoln Ave. D. Day, 549 Lincoln Ave. E. Baguer, 597 Lincoln Ave. D. Manger, 597 Lincoln Ave. D. Manger, 597 Lincoln Ave. C. Reubaus, 849 Lincoln Ave. C. Reubaus, 849 Lincoln Ave. C. Leemmer, 1000 Lincoln Ave. C. Leemmer, 1000 Lincoln Ave. A. C. Elechon, 1150 Lincoln Ave. R. G. Elechon, 1150 Lincoln Ave.

Cown of Jake. Rent Co., 5324 Afbland Cie. Bflugradt, 4754 Union Abe. hunnershagen, 4704 Wentworth Aba.

Arme Thea! Betlinet Roman bon Micheliff Strat.

(Schluk.)

Das waren nicht mehr bie fcnurgeraben, mobigepflegten Strafenlinien bes Weftens! Sier brangten fich bie Gaffen ineinander und burcheinanber, in feltfamen Windungen, wie fich einer jeden gerade bas befte Forttommen bot. Und aus ihren bermetterten, fchmuti= gen Baufern quoll es immer bichter berpor und fluthete in buntlen Stromen aus ben Thuren ber Miethstafernen über bie Bürgerfteige bahin, Maffen bon Armen, bon Mühfamen und Bela= benen, bie, als etwas felbftverftanblis ches, heute bon neuem, jum hundertsten und taufenbften Mal ben Rampf mit ihrer Erbfein'bin, ber grauen Roth, be= gannen. Stumpfe Ergebung lag auf ben meiften Gefichtern und mube Rube. Sie hatten fo oft icon biefen Rampf burchgefämpft, jo oft schon nach schwe= rem Tagewert die Feierabenbalode lauten hören, fie hatten fo oft icon gebarbt und gehungert und fich boch burchge= ichlagen . . . fie wurden auch heute durchkommen und morgen und bie nächsten Jahre.

"Wir wollen rafcher geben!" fagte Thea beklommen . . . " . . bie Leute feben uns alle fo an . . . ich weiß

Freilich . . . um biefe Stunde ein gi= gerlhaft gebleibeter Sportsman und eine elegante junge Dame in ben Gaf= fen Altberling . . . bas fiel auf. Reugierige Blide, umgebrehte Ropfe . . . Da ein rober Wig aus einer Gruppe faltbespritter, in ihren Solgichuben flappender Maurer . . . ein wieherndes Gelächter . . . fie berftanben ben gemeinen Berliner Jargon nicht

aber fie machten, daß fie weiter famen. Bare man nur erft beraus! Aber bas nahm fein Enbe! Immer neue Strafen und Blage und Gagden und immer neue Mengen bon buntlen, gum Fronwert pilgernben Geftalten.

Gie wußten die Richtung gar nicht mehr. "Das ift wie in einem Errgar= ten!" flagte Thea wir wollen binaus ins Grune und unter blauen himmel . . und bies grame Arbeiter= viertel mit feinem Rauch und Larm läßt uns nicht los! Wir fin'b wie ge= fangen in biefem Gewirr bon haglichen

Georg brehte mit ihr um. "Wir wollen uns nach links wenben!" rieth er . . . ,.. . bann muffen wir die Rich= tung wieder betommen."

Gie eiften burch immer neue Gaffen dahin, in benen fich Laben um Laben öffnete, in benen man fegte und fehrte, emfig die Geschäftsräume scheuerte und alles gurecht machte für ben tommenben langen Tag. Wie zwei Flüchtlinge erichienen fie fich felbst in ihrer scheuen Saft, wie zwei rathlofe Menichen, Die nicht mehr mußten, wo aus biefem Bir= ren und Treiben beraus ber Meg gum füßen Richtsthun, ju bem geheimniß= vollen Nichts führte.

Sier fummerte fich feiner um bas Richts, bier bachte feiner baran, mebmuthig bem Dafein Wbieu gu fagen! Sier lebte man und rang gah und grimmig um fein bigden Leben. In gewaltigem Donnern und Dröhnen um= hallte jest, auf ber großen Bertehrs= aber, in die fie ihre Flucht getrieben, ber Berliner Arbeitstag bas berftorte Baar. Rlingeinbe Pferbebahnmagen, menichenwimmelnbe Omnibuffe, ichmer inarrendes Fuhrwert und leichte Sand= magen auf bem Fahrbamm, ein Be= tummel und Gehafte bon thatigen Men= ichen auf ben Burgerfteigen baneben, ein Muthen und Braufen, bas betäubenb auf ihre übermübeten Sinne

wirfte. Much bie Säufer hatten fich belebt. Es flangen bie Schellen an ben Laben= thuren und aus ben Sofen ber garm bes Sandwerfs. Da fiel burch bie fcmubigen Fenfter ber Rartonnage= fabrit ber Connenfchein auf lange Reihen junger Mabchen, bie mit borgebeugtem Oberforper an ben Tifchen hantierten, bort zeichneten fich burch bie Scheiben bes Rontors bie fchreibenben und rechnenden Geftalten und im Rebenraum ber diftierend auf- und nieberfchreitenbe Fabritdirettor ab.

Und bie Fabriton felbft begannen noch mit gabnend flaffenben Thoren gu brummen und gu ftampfen. Es tam Leben in Die fleinfte Wertftatt wie in Die mächtigen Maschinenfale. Wie fich ba bie Raber brehten und bie Riemen glitten und in ichwargen Bolfen ber Dampf bem Schornftein entftieg, fo hallte bort ber Sammerfdflag in bas Bfeifen und Schriffen bes Sobels unb iprühten bie Effen, und gewaltig, fich bauferbfach mijdend und immer mieber ftarter anschwellenb flang es im Larm ber Arbeit über bas Meer ber Biebel und Dacher empor: "Unfer tag-

lich Brod gieb uns beute!" Berlin war erwacht. Wie ein Riefe redte es feine Glieber und machte fich in lachender Jugendfraft an einen neuen Tag. Gin Abglang biefer froben Schaffensluft fcbien im Licht bes Commermorgens alles umber gu bergolben, die im Grollen ber Dampfteffel, bem raftlofen Bochen bes Sandwerts git= ternben Saufer, bie langen, einformi= gen und boch fo belebten Strafen unb Die Menichen felbit, graues Bolt in grauem Bewande, bas in immer neuen Wogen, in Taufenben und Behntaufen= ben bas einfame Baar umbranbete. "Wir alle leben!" fchien es aus biefen farblofen, eilfertig fich babinmalgenben Wogen zu mahnen . . . "wir alle leiben und tropen boch bem Geschid!" Ein Feigling, wer beifeite geht, fo lange fich noch feine Fouft ballen und fein Mund noch bas Geheimniß aussprechen fann, bas große Geheimniß: "3ch

"Ich will!" ... das Zauberwort, bor bem das Schickfal felbst sich beugt por bem bie Sorge felbft mablich ihre grauen Schleier gufammenrafft und unborbar aus bem Bimmer gleitet . . . bor bem bie grimme Roth gabnefletfchend und fnurrend wie ein bofce Raubthier beifeite fchleicht ...

Und weiter und weiter fchritten fie. Sie bogen in Rebengaffen und tebrien gurud und ichbugen einen anderen Beg ein, und nirgends nahm Berlim ein Enbe und nirgends erlahmte fein raft=

lofer Bulsichlag! . Da blieben fie en'blich ftehen und fa= hen fich ftumm an.

Wie feltfam! Gie fuchten ben Tob und geriethen immer tiefer in bie Belt ber Arbeit binein! Und tamen fich tlein und lächerlich bor, zwei schlaffe Müßigganger amifchen ungahligen Menfchen, Die unbergagt mit Ropf und Sanden für fich und die Ihren ftritten. "Bitte bie Berrichaften weitergu= geben!" fagte neben ihnen ein Gouts-

mann . . . "Gie hinbern ben Berfehr!" Gie traten beifeite, in ein ftilleres Rebenganchen. Ratürlich ... fie maren bier ein Sinbernig, eine Laft! Leute, Die Maulaffen feil baben und fich gegenseitig ihr Leib flagen, bie tonnte man bier nicht brauchen.

Das Gagden munbete auf DieSpree. Finfter und trage fchlich bas Baffer bahin und auf feinem erblinbeten Spie= gel, in feinen trüben Fluthen ichwamm ber Rehricht, ber werthlofe Abfall ber Meltitabt.

Bielleicht gehörten auch Menschen gu diesem Abfall und trieben unficher unter ber Dberfläche borüber. Sollte man sich zu ihnen gefellen, ben entsetlichen, fich langfam auflofenben Rorpern . . . ober gu bem unbergagten Gefchlecht, bas ba um fie ber im Connenscheine ftreitet und larmt, im Abenbbammern lacht und liebt

ihnen wie Schuppen bon ben Augen. "Thea . . . Du bummes, fleines Mabchen!" fagte Georg vorwurfsvoll und legte ben Urm um fie . . . mertft Du nun, mas Du für Unbeil angestiftet haft? Gang wirblig haft Du mich im Ropf gemacht, baf ein Rerl wie ich auf fo eine 3bee tommen tonnt'! . . . ift ja Unfinn, tompletter Unfinn . . . "

"... ja ... bas fann schon sein, Georg . . " Thea schaute aus großen Mugen gu ihm auf wenn man alle biefe Menfchen fieht, benen es fo schlecht geht und die boch nicht verzweifeln . . .

... . und wir bagegen, benen es fo gut geht! . . . benn erftens lieben mir und . . . und zweitens find wir jung, gefund und ftart . . . wir follten . . . oh Thea, Thea . . . es bleibt babei: Du bift ein bummes fleines Mabchen und wirft in Zutunft überhaupt nicht gefragt! Sonbern Du thuft einfach, was ich will, und gehft mit mir! Und mußt Dich mit bem Uennchen bon Tha= rau troften . . . weißt Du . . . too's im Bolfslied heißt: "... ich will Dir folgen burch Lander und Meer! - Gifen | gen ichiffen wir uns in hamburg ein!" und Rerter und feinbliches Beer . . !! . .

"Ach, Georg . . . ich folgte Dir gerne!" Thea schüttelte traurig ben blaffen Ropf aber wir tonnen ja nicht aus Berlin beraus!"

"Und ob mir fonnen!" Georg faßte "Wobin benn?"

Bergnügen bas Reifegelb nach Umerifa giebt. Und ba es ohnedies feit acht Zagen ber bringenbe Wunsch fammtli= der Zeitgenoffen ift, mich bis auf Meis teres jenfeits bes großen Waffers gu wiffen, fo willfahren wir bem allgemeinen Berlangen! Thea . . . mach' Dich auf Die Geetrantheit gefaßt, und Sie, Ruticher er winfte einer Drofchte . . . " . . zeigen Sie einmal, bag Sie Ehrgeiz besigen, umb beforbern Gie uns in ber bentbar turgeften Beit nach Berlin W. gurud!"

* * * Bobl eine Stunde hatten bie Rom= mis bes Banthaufes Zeit, Die junge Dame zu beobachten, bie auf ber anberen Geite ber Strafe, ben Ropf gu Boben geneigt, mit aufammengepreften Lippen wartend auf und nieber fchritt. Dann tam Georg gurud.

Sie eilte ibm entgegen. "Wie ift's?" rief fie bang. "Gott!" fprach Georg, leichtfinnig und berwegen fächelnib . . . " . . ich fag' Dir ja: mit bem alten Beren fann

man reben. Unfangs ließ er mich giemlich lange marten und empfing mich mit hochgezogenen Augenbrauen . weißt Du . . fo eine ftumme Frage: "Wirklich schon auf, herr Textor? . . . Um gehn Uhr Morgens? Und mas wünschen Gie wieder bon mir? Ra . . ich ließ mich nun nicht verbluffen . . .

... bas glaub' ich!" feufzte Thea. "... fondern ergablte ihm fo gur Einleitung einiges, wie mir's bie Boche über gegangen und fo weiter. Da auf einmal unterbricht er mich . . . Du . . und weißt Du, was ber unberschämte alte herr mir ba fagt: "Sie machen heute einen bedeutend gunftigeren Gin=



Drei Rlaffen von Männern

ift ber Titel eines neiten, Muftriten Buchet in Toldenformat, sochen berausaachen und ausschliehte fich für Manner bekimmt. Es beschribt in leicht verkländlicher Sprache die scherctlichen Folgen im verhölicher Popiskreitonen und spätererkunssschweitungen, wie Erwungendliche, Imperent Berlufte, hoden vem is. Den meit auf eine leichte, sicher Gelskabedanblung und veilung ohne Drog uen ober Wedischle wahrbeitsgeten meine breibigisteigen, wunderen Beschrichen Erfolge mit meinen datentirten wirtige eiekreichen Eliche mit meinen batentirten wirtige ir eine Edwickle wirten in solichen Fölgen, wah gekreichen Eliche eiter menner den beiter auf ber und eines wirter aber atte Mann, werdere an der wenne Edwickle eine eine beschieden Eliche leibet, jolke is seien, um genau zu wissen worden er is. Es wird ber der werden der Berlangen berliegelt und kokenfrei von Ber auf Berlangen berliegelt und kokenfrei von Ber auf Berlangen berliegelt und kokenfrei von Ber auf Berlangen berliegelt und kokenfrei von Ber Sannden. DR. SANDEN, 183 Clark St., Chicago,

Office Stunden 9 bis 6. Connteat 11 bis 1.

brud auf mich, herr Textor, als bor acht Tagen'!" ja . . . auf mich auch!" meinte

" .. "bamals," fährt er fort faben Gie - enticulbioen Gie meine Offenbeit - einem etwas bepri= mierten Binbhund abnlicher als einem ernfthaften Menichen. Seute bemerte ich an Ihnen mit Bergnugen Energie und Arbeitsluft! Boher fommt bas?" . . na . . . und ba" . . . ber fleine Sportsman machte ein tieffinniges Beficht . . . "ba bacht' ich bei mir: "Dffen muß ber Menich gegen feine Bohlthater fein!" und fagte: "Berr Geheimrath . . bas tommt pon ber Liebe! . . . Die hat einen anberen Menichen aus mir ge= macht und wirb mich hoffentlich in Bu=

bunft noch mehr beffern! . . . " und ba haft Du ihm alles er= gählt . . . das zwischen uns!" fragte Thea entsett bann muß er ja gang bofe geworben fein!"

"Nee . . . gar nicht!" Georg lachte vergnügt . . . " . . . Gine Beile überlegte er und bann meinte er: "Un fich ift Ihr Beirathsprojett natürlich ein Unfinn, herr Tertor! Aber ich bilbe mir andererfeits ein, ein bischen Men= schentenniniß gu besigen, und bie fagt mir in biefem Fall bas Gegentheil. Es ftedt noch ein tuchtiger Rern in Ihnen, und bag ber fich entwidelt, bas mögen gerabe Gie am erften erreichen, wenn Sie ernft und mirtlich lieben. Denn bas ift bas befte, mas einem Mann ge= ichehen tann, und holt bas befte aus ihm heraus. 3ch hab' es felbft an mir Wieber faben fie fich an und es fiel erfahren! . . . "Gottfeibant!" flüfterte Thea.

Ihr Freund flopfte fich vergnügt auf bie Brufttafche. "Die Billete frieg' ich erft heute Abend! Aber hier hab' ich Briefe . . . Empfehlungsbriefe an Dan= fees, Die im milben Meften Gifenbahnen bauen und große Territorien befigen. "3ch habe meinen Geschäftsfreunden geschrieben," fagte ber tomifche alte herr gu mir, "baß Gie ein Menich finb, ben man gwifden bier Wanden rein gu unter Baffer bleiben. Der erfte Bergar nichts gebrauchen fann, fonbern unter freiem Simmel und gu Pferbe. Dort giebt es berlei Beschäftigungen, wo ber Rulturmenich mit ber Wildnig tampft und mit Bahigteit und frifchem Muth weiter tommt als mit allem Stubenwiffen . . . und mo ein Mann auch ohne Unfangstapital gu Bohlfiand tommen tann . . " ". . na ich feh' uns ichon als Millionenprogen auf unfere alten Tage nach Deutschland gu= rudfehren . . . fchloß Georg hoff= nungsvoll benn das thun wir natürlich und bis dahin werden fie mohl bem armen, feligen Tertor feine Siinben bergieben baben! Aber por= läufig beißt's: "go on!" In fünf Ta=

"In fünf Tagen?" Er verstand ihren Blid. "Thea!" îprach er . . . " . . ich muß es wiedet= holen: Du bift heute nicht fo tlug wie fonft! Conft mußteft Du, bag mir Seibe unfere Legitimationspapiere mit mit energischem Griff ihre Sand . . . uns führen, und daß, wenn wir bamit natürlich tonnen wir! Jest weiß nach hamburg tommen, alltäglich um ich's! . . . tomm' mit!" Diese fchone Commerszeit ein tomfortabler Dampfer bon bort nach Selau-"In die Jagerftrage! Dort lebt ein land fahrt. Auf Diefem Infelden aber bortrefflicher after herr, ber mir mit | geht es zwanolos gu. Ber ba eintrifft, wird auf Bunich ichon am nächsten Zage getraut und fährt gludfelig wie-Der gurud. Was meinft Du, Thea: merben mir gludlich fein?"

"Ja," fagte Thea, "Das glaub' ich auch!" fprach ber fleine Sportsman erfreut und ich werde arbeiten wie ein Neger da brüben für Dich und mich. Gin big= den wiift wird's ja ju Unfang fein in bem wilben Weften. Ginerlei. 3ch icheue mich jett bor nichts!"

Er war tief ernft geworben. ". . . und was etwa auch brüben rob und baglich fein wird in meinem Beruf und unferem Dafein, bas, Thea, muß bie Liebe abeln! . . . bie Liebe fürs

"Denn ein langes Leben liegt noch por uns." ". . . Und wenn es foftlich wird, fo mirb es Mih' und Arbeit fein! . . . "

"Gin Bergeffener", fo lautete bie Ueberschrift bes Artitels eines frango= fifchen Blattes, gelegentlich bes bun= bertften Geburtstagsfeftes (15. Mpril) bes einstmals großen, größten Bürgers ber britten Republit, Abolf Thiers. "Reine frangöfische Zeitung" - fo ift bort gu lefen - "hat bie geringfte Unfpielung auf bas bunbertfte Begangnig bes Geburtstages Thiers' gemacht. Er ift bergeffen, felbft bon ben Freunden." Die Behauptung, obgleich ein wenia übertrieben, ift mefentlich richtig. 3m Bantheon liegt Carnot, einer ber unbebeutenbften unter ben Sterblichen; ber Dolch Caferios, bas ruffifcheBund= niß berhelfen ihm zur nationalen Bergötterung; bes Befreiers bes frangofi= ichen Gebiets bon ber beutschen Gin= quartierung wird nicht mehr gebacht: und mas die fabelhafte That ber Mufbringung ber Rriegsichulb bon fünf Milliarben betrifft, fo berfcminbet fie gegen die fechs Milliarben, Die Frantreich freiwillig ben Ruffen in ten Schoof geworfen. "Sie transit

- Gefdmalertes Unfeben. - Bapa (nachbem er feinen Jungen wegen wie= berholt begangener Unarten ausgeicholten, entruftet gurMama): Bir finb eben viel zu nachfichtig mit unfer'm Jungen. Wenn ich mir ba bebente, wie fdwer bei uns gu Saufe icon ber leifefte Berfuch, unartig gu fein, beftraft murbe! — Junge (an ben Bapa berantretenb): 3 fieb' mal an, Bapa; alfo probirt haft Du es aber boch auch!

Sehr billige Raten nach dem Beffen und Guden.

Am 4. Mai und 18. Mai wird bie North: Am 4. Mai und 18. Wat wird die Korth-western - Eisenbahn Solden, welche eine Deimstätte suchen, Erkursond - Billets mit iehr günstigen Zeitbestimmungen nach zahl-reichen Punkten des Restend und Sübens zu außergewöhnlich billigen Raten verlaufen. Begen Billets und näherer Information wende man fic an die Agenten der Chicago & Rorthwestern-Gifenbahn. 28ap3, 10ma

Der Seeteufel von Charlefton.

Mit gespannter Ermartung wird

feitenst ben Maxinedffichere ben Bollen dung bes fubmarinen Solland = Bootes entgegengesehen, bas, nach ben Berficherungen feines Erfinbers, ben mobernen Seefrieg bollftan= revolutioniren foll. Db bies Fall fein wirb ober nicht. ber muß bie Butunft lehren, menn= gleich viele Sachberftanbige unferes Marine = Departements bon ber Lei= ftungsfähigfeit bes Bootes jest ichon bollftanbig überzeugt find. Die 3bee, burch fubmarine Boote bie feinblichen Rriegsschiffe jum Ginten gu bringen, ift nicht neu, vielmehr find icon mab rend bes Bürgerfrieges praftische Berfuche zu ihrer Berwirklichung gemacht worben, freilich nur mit zweifelhaftem Erfolg. Diefe Berfuche, Die im Safen bon Charlefton, G. C., ftattfanben, enbeten mit ber Bernichtung bes Bunbes = Rriegsschiffes "Soupatonic", boch fant bas fubmarine Boot, welches biefe Rataftrophe zu Wege gebracht hatte, ebenfalls und feine gange Bemannung mußte bas Wagniß mit bem Leben begahlen. Diefes Boot, nach ben Planen bes Erfinbers hundlen gebaut, mar aus Gifen bergeftellt und batte bei einer Lange von 30 Fuß eine Breite von 4 und eine Tiefe bon 6 Fug. Der Mecha= nismus gum Fortbewegen und gum Sinten bes Bootes mar höchft primiti= ber Natur. Mit Rurbeln feste bie Bemannung eine Welle in Bewegung, Die einen Bropeller trieb, und an ben Geiten befindliche floffenähnliche Flügel ermöglichten bas Sinabgleiten wie Em= porfteigen bes Nahrzeuges. Zwei Deffnungen, bie burch anhafpen befindliche Rappen bermetisch perschipfien murben. bienten ber Bemannung jum Ginftei= gen und biefe Rappen maren mit fleinen Fenftern berfeben, fo bag man ben jum Steuern nothigen Musblid batte. Ginrichtungen gur Buführung fri= fcher Luft fehlten vollständig und bes= halb fonnte bas Boot auch nicht lange

fuch mit bem Fahrzeug wurde in Mobile gemacht und babei verlor bie ge= fammte, aus acht Mann beftehenbe Be= fatung bas Leben; bas Boot fant wie Blei und als es wieber gehoben murbe, waren bie bedauernwerthen Leute er= ftidt. Trobbem murben meitere Berfuche mit bem Boote gemacht und gmar unter bem Commanbo bes Lieutenants Panne, aber auch biefe enbeten unglud= lich. Als Lieutenant Banne mit bem Unglücksboot in einer bunteln Racht auf ben Safen hinausfuhr, gerieth es in bie bon einem Dampfer berurfach= ten Wellen und fenterte; nur ber Com= manbeur allein fonnte fich retten, mah= rend bie acht Matrofen gahlende Be= mannung ertrant. Abermals wurde bas Boot gehoben und es gelang bem Lieutenant Panne nicht ohne Mühe, baffelbe frifch ju bemannen. Bei bem nächsten Berfuche tenterte es ebenfalls und ber Commandeur verlor fechs Mann. Nun leitete ber Erfinber Sund= len bie meiteren Probefahrten und fein Boot tauchte gang porziiglich, bis es eines schönen Tages nicht wieber empor= tam und bie gange Bemannung bas Leben verlor. All' diefe Rataftrophen bermochten ben Glauben an bas Boot nicht au erschüttern, bis es beim Tauchen unter bem Rriegschiff "Inbian Chief" gegen ein Rabel rannte und in bie Tiefe fant; nicht einer bon ber gan= gen Mannichaft murbe gerettet. Gine geraume Beit wollte nun niemanb mehr etwas mit bem Boote, bas ben ominofen Namen "Geeteufel" erhalten hatte, ju thun haben, bis Lieute= nant Diron bom 21. Alabama Infanterie = Regiment bon bem in Charlefton bas Dber = Commanbo führenben Be= neral Beauregard bie Erlaubnig erhielt, noch einen Berfuch gu magen, mit ber Bedingung, bag er nur im Nothfalle bas Tauchen unternehmen follte. Der "Geeteufel" murbe am Bug mit einer Borrichtung gur Abfeuerung eines Bercuffionstorpebos berfehen und follte gur Bernichtung ber ben Safen

bon Charlefton blodirenben Rriegs= fchiffe verwenbet merben. Trogbem icon an 30 Seeleute in bem Boote ibr Leben verloren hatten, boten fich 6 Bagehälfe als Bemannung an, nämlich Die Matrofen Beder, Simpfins, Wids, Collins, Ribgman und ber Artilleries capitan Carlfon. In ber Racht bes 17. Februar 1864 unternahm Lieutenant Diron feine erfte Expedition, Die auch feine lette fein foute. Gegen 9 Uhr bemertte ber auf bem Ded bes "Soufa= tonic" bie Bache habenbe Officier, bag ein wie eine Blante aussehenber Gegen= ftanb beranfchwamm; es mar ber "Geeteufel", beffen Torpebo in benBug bes "Soufatonic" ein großes Loch riß und bas Rriegsichiff in 4 Minuten jum Ginten brachte. Rur 5 Mann bon ber Befahung tamen mit bem Leben babon. Der "Geeteufel" aber blieb ber= fcwunben und erft als nach bem Friebensschluß ber hafen von Schiffstrümmern u. f. w. gefaubert wurbe, fanben bie Taucher etwa 100 Fuß bon bem Brad bes "Soufatonic" ein felt= fam geformtes Boot in beffen Innern 7 Leichen ftedten. Es mar ber "Gee= teufel", ber burch bie gewaltige Explo= fion, welche bem Bunbes = Rriegs= schiffe ben Untergang gebracht hatte, felbft in die Tiefe geriffen mar.

Bur rechten Beit. - Brafibent: Muf Grund ber Geschäftsordnung muß ich Ihnen bas Wort enziehen . . . -Redner (für fich): Famos! Denn noch; 'ne Minute weitergerebet und ich war fteden geblieben!

Communication of the property Seit so Jahren das beste Man nehme mur "FRESE'S" Der Rame AUGUSTUS BARTH, auf jebem Badet. PREIS 25 CTS. in allen Apotheten. Canadanina ananananana

Was kostet am Meisten,

ein frantes Baby ober ein Dadet Dearline? Dhne Pearline ift ftets die Musficht einer Krantheit porhanden, und vielleicht noch viel schlimmer für 3hr Baby oder irgend ein anderes Baby. Es = fommt pom Wafchen ber Saugflaschen, die nicht perfect gewaschen find. Dies

ift eine Quelle des Ungemachs bei Sauglingen, bei denen nicht gut genug aufgepaßt werden fann. Dearline wird Euch beruhigen. Michts mafcht fie fo grundlich wie Pearline. Giner ber größten fabrifanten von Saugflaschen verfendet Cirfulare mit feinen Waaren, und empfiehlt Dearline um fie gu mafchen. Er ift weise, denn Milch irgend einer Urt bleibt nirgends fiten, wenn mit Pearline gewaschen.

Willions Pearline

Der Mann mit dem eifernen Ropfe.

Mus Wien wird berichtet: Bor lan-

gerer Beit tauchte bier ein Mann auf, beffen Ropf fo hart, fest und unem pfindlich mar, bag ihm einfach nichts Unbehagen ober Schmergen barauf verurfachen tonnte. Die gröbften Saden ließ fich ber Mann auf feinem Ropfe gertrummern, Solg barauf tiein haden, ihn mit biden Brugeln bearbeiten, nichts machte Ginbrud auf ihn. Er lächelte nur freundlich, wenn bie Leute fich abmuhten, ber Barte feines Ropfes beigutommen. Run mar es ber Wunsch bes guten Mannes, fich mit feinem Ropfe feben, feinen Didichabel "finangiren" gu laffen, aber mertwur-biger Beife fand er bisber feinen Imprefario, ber fich feiner erbarmte. Much fein jungiter Berfuch in biefer Richtung hat feinen Erfolg gehabt. Er bat nämlich in Zeitungsnotigen obelmuthige Bohlthater, ihm eine Ranone gu ichenten, um biefe auf bem Ropf balangiren gu tonnen. Allein Riemand ichentte bem armen Tropf eine mer heutzutage eine Ranone bat, ber behalt fie bei biefen unruhigen Beiten fcon felber! Damit mar es alio nichts, bagegen erhielt ber Gifentopfige eine andere Belegenheit, fich gu produgirn, indem er bon bem hiefigen Ainieten= flub "Jagendorfer" gu einem Befuche eingelaben murbe. Bas Die ftacten Manner mit bem Didicabel angefangen, ergablt biefer felber, inbem er gang gludfelig an bas "n. B. Tgbl." fchreibt, "er habe nur eine Arbeit" ge= macht, und fei als "Giger aus bem Rlublogal mit Ginichbanner nach Saufe geführt worden". Man fieht, in ber Orthographie ift ber brave Danielus, fo beißt ber Befiger bes Gi= fentopfes, fein Belb, aber ber Simmel fieht bei ihm ebenfalls mehr auf bas aute Berg und - ben eifernen Ropf. In mas die eine Arbeit bestand, bie er zu leisten hatte? Run, er ließ sich von einem Mitglieb bes Rlubs, felbitber= flandlich einem Athleten, "82 Schlegemit ganger Leibes Braft mit einem Stuhl auf den Scheddel hinauf hauen!" Er folieft Die Mittheilung mit bem fehr berechtigten Musruf: "BerrRedag= teur, glauben's, bag fich noch Jemanb Melben funt, ber was in Stande ift, mir mit meinem Ropfe Rachzuarbei=

- 'S riecht verfengt. - Bas es in bem Ballfaal nach Brand riecht! - Da werben wieber einige junge Berren auf - glühenden Rohlen figen.

Draw on Us at Sight or through telephone

FOR

Blatz

The Star Milwaukee Beer

Draughts on BLATZ are promptly honored and bring health in return & st st st

VAL BLATZ BREWING CO.

TELEPHONE 4357 Chicago Branch: Cor. Union and Erie

\$15 Gebiß unentgeltlich, Mur für furge Beit.

Mur fur Turze Zeit. Wir machen obige generöfe Offerte zu bem Zweck, um uniere Arbeit einzuläderen und Ihre Eindfehlung zu er-halten; anch, damit Sie unfere eleganten zahnärztlichen Saloms fennen lernen. Beluchen Sie und, und Sie werben zufriedengestellt ns fennen lernen. suchen Sie uns, und Sie werden zufriedengestellt Briugen Sie Ihre Freunde mit.



European Dental Parlors, 148 State Str., 4. Floor. Unter Aufficht eines beutichen Arzies. Offen täglich bis 6 Uhr Atds. Sonntag bis 4 Uhr Rachm

Reine Edmergen - Qein Gas.



\$5 Bollftändiges Set Bahne \$5 88-Beftes Set Jahue-\$8 Bafne pofitiv ohne Schmergen gezogen. Feine Golbfüllung, obne Schmergen, ju ber Salfte bes gewöhnlichen Dreifes. Reine Roften für ichmerg-lofes Zieben, wenn andere Arbeit beftellt wirb — Bridgeworf untere Spezialität.

MCCHESNEY BROS., Ecke Randolph & Clark Strasse-

\$5 ben Monat. Ginfof. Medigin. Kirk Medical

Dispens'y, 371 Milwaukee Av., Blut-Bergiftung, Sautfranfheiten, Bunben, ichiag, Beulen, Strofein, Geichwure, Fleden, Erzoma. Rieren-Rranfheiten, Impoteng. Sper

harnruhr. Brighte Arantheit, vergrößertes Entgunbung ber Blafe. Bruch bei Mannern, Frauen u.Rinbern bauernb ge Brudband für immer eutbehrlich Chicagos fervorragendfte Spezialiften.

Ronjultation frei. Sprecht vor ober ichreibt. Sprechtunden: 9 bis 8:30; Sonntags 10 bis 2. umfabm KIRK MEDICAL DISPENSARY. 371 Milwaukee Ave., Chicago.



Rupture Beitigen generalen bei Brudband, dos sammitichen bentschen des Brudband, dos sammitichen bentschen des Brudband, dos sammitichen bentschen embloden, eingeführt in der bestischen Armee. If sir ein ieden Brudg zu beilen das best. Keine laufterbeicht, seine sind beilen das best. Keine laufterbeichung dem Geschilt, Australichung ist fein. Kerner alle anderen Gorten Brudbanden, Bandagen für Andelbrücke. Beindungstand und seine Kandelbrücke. Beindungstunden Deutserichaden. Hinterleich Deutserichaden. Hinterleich Deutserichaden. Hinterleich Deutserichaden und sein deutschaft der Beiter und alle Abharte und Bertreich und gestellt und Bertreich und gestellt und Bertreich des seines des Andelstanten br. Kohl Wolfertz, 60 Fisch Abe., nahe Kandoldh Six. Degialist für Brüde und Bertrachung des Körbers. In iebem Kalle dostiet Geschung. Auch Gonntags offen des 12 Uhr. Dames werden von einer Dame bediem.

WORLD'S WEDICAL INSTITUTE.

56 FIFTH AVE., Ecko Randolph, Zimmer 211.

nur Drei Dollars ben: Ponat. — Schnetbet bles 4116. — Stune ben: 9 Uhr Morgens bis 5 Uhr Atends; Sonntags 10 bis 12 Ubr.

Mänulichkeit! Weiblichkeit!

Eben. Che Dinberuife, Geiglechtstrantheiten, Sainent Gwarde, Sibernis, Inipotent, Folgen bon Jugendiumben, Frauentrantheiten, u. f. w. beichreibt ber "Rettunge-Anter" (46. Anflage. 256 Seiten mit vielen lehreichen Bildern in neifter hafter Weise und jeigt allen Kraufen ben einzie gue verläftigen Weg jur Wiebererlangung ihrer Ge-jundeit. Taufeinbe von Geheilten empfehlen oas Buch ber leibenben Menicheit. Bird nach Em-pfang von 26 Ets., gut verpadt, portofrei verlandt.

Abrelle:

Deutsches Heil-Institut,
21 Clinton Place. New York. N. F.

Der "Netungs-Anter" ift auch zu haben in Chienge,
30., dei Chas. Salger, 84 N. Daifted Str.

Dr. Alexander Behrendt Praftischer Argt und

Spezialarzt für Magenkrankheiten hat seine Office nach 100 State Str., Ede Washing-ton Str., Koom 900 berlegt. Sprechstunden 2-4. Telephon Expreh 174. Wohnung: 6225 S. Galsteb Str., 8—9 Bormittags; 61%—71% Abends. Telephon Wentworth 608. jamodo, Imalm

Drs. Ehrlich & Young Augen- und Offrenarite, ebandeln erfolgreich, nach neueiter, ichmerzofer Methode, alle Augens, Chress Dals und
talentrantheiten. Katarrh in allen Formen gründlich
eietit. Kindliche Augen, Augengläder wissenichaltlich
erordnet. Konfutkation frei. Rafonic Temte. Jämmer 1271 Sunden von 10 Uhr Morgens die
Uhr Nachm.; Sonntags 10—12 Uhr. Refidenzissenschaften den Berteilende Links
133—235 Lincaln Ade., 8—9 Uhr Morgens, 5—6 Uhr
bends.

Sind Sie taub?

Uniere neue ausseheuerregende Ersindung heilt seldst die schwierigsten Falle von Tandheit — Obrensaufen hört sofort auf. Unzählige Batienten bereits geheilt. Senden Sie genam Beschreibung Ihrer Aransbeit, und wir werden Ihrenfall sossen in utreringen und Ihren von Eie Ihr Gehor in turzer Zeit der geringen Kosten wiederberstellen konnen.

Tr. Andwig Moeres, mistrud Ohrenslinis, 236 Ojt 85. St., New York

28idtig für Manner und Frauen! Beine Bezahlung von ver nicht fruiren! Ingend weiche Art von Geichlechtskrantheiten, deiber Geschlechter; Sarenfluß; Butvergiftung jeder Art; Wonatssirbrung jove bert geschlechter; Sarenfluß; Butvergiftung jeder Art; Wonatssirbrung jove betroerze Renneskraft und jede gedeime Frankleit. Alle unfere Deibarraktwur And dem Phangerentnounten. We andere auftberen zu kruren, garaneiten wir eine Halten erter geschlechten der Verlegen der Art erter der der der Geschlechten der Alle Werter der Geschlechten der Alle Bertherte vor. Eutradie Sprechtinger, herden Sie in der Monthet vor. Eunradie deutsche Bertherte vor.



BORSCH, 103 Abams Str.,





90 & Randolph Str. Detf der Optifes Brilen und Angenglafes eine Eposialitä Anterinchung für pagenbe Glafer feel.

Befet Die Countagebollage Des

Abendpost

Die fürglichen Stanbalgeichichten,

in benen ausführenbe Mufiter und

ihre Rritifer und Regenfenten Die

Dauptrollen fpielten, find ja jest auch

"beutlichen" Muftritte, wie ber bes Sof=

ten Löwengard find allevbings hier

felten, aber an ben Dingen, Die bagu

Beitungen mit bem Ramen Rerr geich-

nend) in einem Briefe an ben "Sanno=

benichen Rourier" ichilderte, ift boch

Bieles mahr. Much mir find folche

Beftechungs= und Erpreffungs=Ge=

fchichten über Berliner Regenfenten bon

Runftlern jowohl wie hiefigen Schrift=

ftellern icon längit gu Ohren getom=

men. Gine junge Ruffin, Schulerin

Rubinfteins, Die feither fich einen Ra=

men gemacht bat, ergablte mir bor ih=

rem erften Auftreten Dinge in Diefer

Beziehung, bie allerbings nicht recht er=

baulich flingen und die ein ichlechtes

Licht auf hiefige Regenfionsverhaltniffe

werfen. Wieviel baran wahr ift,

bas weiß ich allerbings nicht, aber ahn=

liche Dinge hörte ich auch anderwärts.

Run muß zugeftanden merben, bag bie

Berliner Breffe bei allebem boch noch

thurmhoch über ber burch und burch

torrupten Barifer Breffe fteht und bag

es in einer Beltiftadt wie Berlin nicht

anbers bentbar ift, als bag fich auch

fcmarge Schafe unter ben meißen be=

finben, fogut im Regenfenten-Beruf

wie in einem anberen, aber eine Men-

berung gum Befferen thut tropbem

Noth, namentlich soweit die in der

Deffentlichteit auftretenben Mufiter

und ihr Berhaltniß gur Preffe in

Frage tommen. Gin Gingeweihter er=

gablte mir neulich von einem buntlen

Sinterzimmer in ber Rebattion einer

ber größeren biefigen Tagesblättern,

mo ber ober bie Novige regelmäßig -

nach einer gewiffen, gang allgemein be-

tanmben Tare gerupft wurden, ehe fie

eine Besprechung erzielen tonnten in

ben Spalten ber Zeitung. Bon einem

ber Regenfenten, ber jest von Dr. Rerr

gerichtlich belangt ift, ergahlt man fich

schon seit Jahren tolle Sachen in den Rreifen ber profeffionellen Mufiter.

Tropbem halte ich es für unmahr=

fceinlich, bag bei ben Berhandlungen

bor Gericht viel ju Tage geforbert mer=

ben wirb. Es ift ja feine leichte und

erft recht teine rathfame Sache für ei=

nem Mufiter, beffen Erfolg und Gr=

werb hier gum großen Theil von bem

größeren ober geringeren Bohlwollen

ber Preffe, und bas will fagen ber Re=

genfenten, abhangt, bor Bericht aus ber

Schule zu ichmagen. Deghalb bermuthe

ich, baß bie gange Sache gum größeren

Theil im Sande verlaufen und ber=

neue Nationalbentmal bes alten Rai=

tompetenten ift man mit fich im Reis

felbit find "Spinatlowen" getauft mor=

ben - von wegen ber biden Schicht

Raubthiere fagt man: "ber macht een

Jeficht, als ob er Bittermaffer ber=

schludt hatte". Rurgum - allgemeine

Migbilligung, auch bon Geiten Des

füßen Bobels. In ber Runftgeschichte

mitb Begas ichwerlich als ber "beut=

fer Wilhelm ungefähr geflärt.

lem in be Leemenjrube".

tuscht wird.

EIN BROS BARGAIN BLOCK 195-805 Sº HALSTED 5I -CANALPORT - \$

Giner der größten Läden in Chicago.

Spezial Gröffnungs-Bargains für Dienstag.

Sehr nübliche Gefdenke für alle Käufer.

Jas. S. Kirfs American Family 21c

Mur 3 Stangen an einen Räufer.

Rujche und feibene Bander, 12c

5 Riften schwarze gerippte Kinderstrüm=

3u..... 1c

зи.....1с

Schwarze ganzwollene Kerfen Damen-

Capes, mit eingelegtem Sammetfragen, mit brei Reihen Mohair Band

Panels bie Front \$1.69

Schwarze Mohair Damen = Rode, in

hübichen großen Muftern, 4 Darbs

füttert und Sammet \$1.49

eingefaßte Kante, sehr hub- 98¢

5c fancy gestreiftes Borhang= 21¢

Misfit Ingrain-Carpet, für ein großes

Gin reg. 12c gut genahter Saus- 40 Befen, für biefen Berfauf nur.

6 für..... 5C

75c fancy icattirte Panfies, 24c

300 elegante grune garnirte Sute, eben:

falls roth, mit breitem Band von grunem Sammt und weißen Spigen

um bie Rrone, mobifch angefertigt in

feinen Grafern, grunen und rothen

Simmer papend, \$3.89

\$2 Spiten = Garbinen, 31 Darbs lang,

pie, alle Größen, werth 10c-

400 Stude fanen Riffenbezug=

10 Riften Buttermilch= u. Theer=

Spiten, merth 5c.

Geife, werth 5c,

bejest und Cammet=

meit, mit Percaline ae=

Bimmer paffenb,

Baffer=Glafer,

3 Pib. = Buchien folib Meat To-

Seibene Sauben für Rinber

10	
	Extra schweres ungebleichtes Muslin, bie 5c Sorte, die Yard
	Feiner Satin, gestreift u. farrirt, 50
	50 Stüde ertra breite fancy geblümte schwarze Mobair Brilliantine, fieht aus wie bie 50c Wagre.

Gröffnungs=Breis 940 10 Stade fancy geblümte japaniiche Wafchfeibe, in ben neueften Grühjahrs : Entwürfen, ein großer Bargain zu 38c, Eröffnungs=

2 Riften lobfarbige mittelichwere Unterhemben und Unterhofen für Männer, gute Waaren und gut auß: 19¢ 3 Riften große Berfen gerippte Damen= Unterhemben, eng anichließenbe

Waaren, größter je offerirter 5c Rever Rip Jean Manner-Sofen mit gu 75c, wir offeriren biefel= 39c

763 Paar Inbia Rib Rnopf-Schuhe für Tamen, Coin Toe, Patentleber Tips, Größen 4 bis 8, bie \$1.25 69c

Schaufelftuhl, vom besten Sartholz gemacht, Giche obe- Dahagonn finish, fancy ornamentirte Lebne, schwerer Sohlenleber=Git, verftarfte Urmleh: billig fein, für biefen \$1.99

Fancy Beal Stem 3u.....

Bett-Springs, Sarthol3-Rahmen, boppelte Drahtgewebe Spring, in allen Größen, werth \$1.50, für 87c biefen Berkauf nur Solbier Bon Rauch=Tabat

Gine große Corn Cob Pfeife 150 Dut. ungebleichte turfifche Sand-

tücher, ertra Größe 45x22, beite Qua-litat und ift 15c werth, bas Stud heute für 8c Gine Bartie feine Bici Rib Knöpf-Schuhe für Mabchen, edige Behen und Spring Geel Größe 12 79c bis 2, bie \$1.25 Sorte gu ... 79c

General-Paffagier-Algent,

62 Büd Clark St.

(SHERMAN HOUSE)

Schiffsfarten

oon und nach Europa

zu billigen Preisen

mit allen Linien.

General-Agentur ber Sanfa Linie u. Baltifden Linie.

Agent für bie

Frangofifde, Samburg: Amerita, Riederlan-bifde, Rordd. Llond (Rem Dorf und Baltimore)

und Red Ctar Binien.

Geldfendungen mit deutscher Reidspott breimal wöchentlich.

rothen Roman geftreiften Banbern und Ctabl Bergierungen, 3br murbet \$5.00 für biefe Ragon begablen, wenn wir es verlangen murben. unjer Spezial-Breis \$2.19 <u>ĕ</u>₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽₽

Bolitifches und Unpolitifches aus Deutichland. Berlin, 17. April 1897.

(Gigenbericht ber "Abenbpoft".)

Die Theater= und Mufifperhältniffe Berling befinden fich gerade jest in etnem etwas eigenthumlichen Stabium. Das Leffing=Theater, in bem Ostar Blumenthal, ber Buhnenbichter und frühere Regenfent, feit Jahren Das Szepter ichwang, geht bemnächit in Die Direktion bes hiefigen Journaliften Neumann-Sofer über. Blumenthal, Der früher ben Beinamen "ber blutige Ds= far" mit Fug und Recht trug, weil bei seinen Krititen sich gewöhnlich bie Wahlftatt mit blutenben, gudenben berftummelten Leichen bebectte, hat Die Direttion fcon lange fatt gehabt. Es fielen babei feine Lorbern für ihn ab; ja, feine eigenen neuen Stude erlitten faft ftets, wenn fie ihre Erft= aufführungen im Leffing=Theater hat= ten, einen Migerfolg. Die beiben Mem= ter bes ichaffenben und birigirenben Rünftlers vertragen fich eben felten gufammen. Schon mahrend bes lets= ten Jahres ging übrigens das Lefffing= Theater von feiner fünftlerischen Sohe rapide hera'b . Richt nur die bort auf= geführten Stude Stanben nicht mehr auf bemfelben niveau, und bie neuen Sachen taugten nicht viel, fonbern auch bie Ausstattung ließ viel zu wünschen übrig und bie beften Rrafte fuchten anderwärtig Engagement. Das Gaft= fpiel ber alten Bedwig niemann=Rabe mar ein Fiasto in jeber Sinficht, fünftlerisch wie finangiell. Rurglich nun wohnte ich einer Borftellung Der Subermann'ichen "Ehre" im Leffing= Theater bei. Die Rolle bes Grafen Traft wurde bon einem Gaft, Mag Loemengard, bargeftellt. 3ch geftebe. baß ich in einem Theater erften Ran= ges, wie es bas Leffing=Theater boch zu fein vorgibt, noch nie eine fo gründlich schlechte Vorftellung gegeben habe, wie biefe mar .. Es mar bie reine unfreiwillige Poffe. Berabe in ben Momenten, wo bas Bublifum nach al= Ien Regeln ber Runft gerührt fein follte, mußte man lachen. Als Alma ihrem überfpannten Bruber ihr Be= ständniß ablegt, ba war bas Spiel fo lächerlich schlecht, daß sich im gangen Theater ein borbares Sohngelächter erhob. Kurzum, diese Vorstellung war wirtlich ibeal - b. h. wie fie nicht fein foll.

offizielle Frau" bes Col. Savage wird in einer Ungahl Theatern in allen möglichen Tonarten und Nügngen ge= mimt, und bann erft "Trilbh"! - -Es hat lange gedauert, ehe bie "Trilby Craze" nach Deutschland fam, aber jest herricht fie bafür auch mit ber gangen Unmittelbarteit und Buth ei= ner Influenga=Epibemie. Scheuflicheinfach scheuflich. Und wenn jogar ein folch' nobles Runftinstitut wie bas Neue Theater babier sich an bas hup= notisch=unmögliche grobsensationelle Stud macht und einen Runftler wie Mittermurger für bie Rolle bes Gben= gali engagirt, fo lagt bas boch gewiß tief bliden in bie beutige Ungesundheit ber Berliner Theaterverhaltniffe. Mitterwurger ftarb, ebe er bie Bremiere erlebte. In feinen letten Fieberphan= tafien auf bem Tobtenbette mar er biefes Scheufal, ber Svengali, fo hatte er fich in Die Rolle hineingelebt und gegrbeitet. Immerbin batte ich Mittermurger gern in ber Rolle gefeben, namentlich beobachtet, welche Auffaf= jung er bon bem ichwierigen Rerl und Birtuofen hatte. Das war mir nun nicht vergonnt; und bie erfte Muffüh= rung bon "Trilby" im Reuen Theater bergögerte fich auch burch ben plögli= den Tob Mittermurgers, benn es muß= te ja ein Unberer an feiner Stelle ge= funden werben. Erft follte bies Jarno fein. Schlieglich mar's Willem Rogaards aus Umfterbam, ein hollanbi= icher Charatterbarfteller bon Ruf. 3ch fab mir bie Borftellung an natürlich. Das Stud mar bie beutsche Ueber=

Im Uebrigen regieren jest Amerita

und England auf ber Buhne hier. "Die

fche Michelangelo" forbleben, wie ber Raiser ihn genannt. Mein alter, lieber Freund August Fiebler; bis vor Rurgem Architett bes Chicagoer Schulraths, weilt jest gerabe befuchsmeife in Berlin, und es in= fegung ber Paul Potter'ichen Berfion tereffirte mich, auch feine Unficht über bon "Trilby", ein fehr robes, wenn bas fogenannte Nationalbentmal gu ftellenweise buhnen=effetivolles boren, umfomehr als ich mußte, bag es Machwert, in bem alle bie Momente autreffend fein wurde. Gein Urtheil aus bem Roman gufammengefucht und lautete gerabezu bernichtenb und babei verstärtt find, in bem ber Sppnotis= mus auftritt. Dazu tam bas fonber= fo braftifch, bag bie Feber fich ftraubt, es wörtlich wiederzugeben. "Ginger= bread Sculpture" — bas ware unge= bare Spiel bes hollanbifden Gaftes, ber alle Birtuofenmätchen gum Bor= fahr eine milbe Wiebergabe feines Bec= fchein brachte. Um Schluß bes britten bitts. Bor Allem macht er bem Aftes ftarb er, indem er fich quer über Dentmal ben Borwurf, bag es nicht einen Tisch marf, sobag ber Ropf volksthumlich, nicht national, nicht ein= schlaff über bie Rante bangt und ber fpige Bart sich gen himel redt — ein grauenvoller Unblid für ben Zuschauer. mal germanisch ift und bag es in feiner Weise ben Charatter, bas Wefen bes einfachen, bescheibenen alten Berrn, ben Richt allein biefe grobe Effetthafcheret es barftellen foll und bem es gewidmet aber war's was das Spiel biefes Herrn ift, ausbrückt. Und bamit hat en, glaufür ben gebilbeten Geschmad abstofend be ich, Recht. machte, fondern namentlich auch feine fehlerhafte, gurgelnbe Mussprache bes Deutschen. Allerdings ift Berr Rogaard ja Muslanber, aber er miß= brauchte biefe Gigenschaft. Go rief er, als Trilby im zweiten Att bon ihm in's Rebengimmer gefdict worben war: "Drillph — oh Drilph, kumm! Numm, Drillph!" Das klingt boch

Berlin, mo "Trilby" vergapft mird -

bargeftellt. Rurgum - es gibt gu=

viel "Trifby" und "Offizielle Frau".

guviel roben Senfationalismus auf ber

Berliner Buhne gerabe jest. 3ch will

übrigens einräumen, baß bie Reifenho=

fer ihre "Trilby" fehr fein, fehr ruh-

rend barftellte, eigentlich gu fein für

Mir fommt's übrigens fo vor, als

ob bie Berliner Blibne - und burch

fie beeinflußt, auch bie gange beutsche

Bühne - in einem Uebergangsftabium

fich befinde. Allerhand Ungeichen

ein ehemaliges Dobell.

fprechen bafür.

Die bon ben Zeitungen für ben mit unheilbarem Siechthum geschlagenen Wetterpropheten Rudolf Falb (er ift gelähmt) angestellten Sammlungen haben bis jum 10. Upril bas gang hub= iche Summchen von 75,213 Mart ergeben. Dazu wird noch genug bon schon nicht mehr schön. "Herz" sprach er aus "Harz" 2c. 2c. Nein, das war tein außenftebenden Sammlungen bingu= tommen innerhalb biejes Monats, um bie Sunberttaufend voll gu machen, fo= Genuß jener Abend, und bas Bifchen baß er mit feiner Familie gang gut und Pfeifen bes migbilligenben Bublitums war verdient. Jest hat Jarno bie Rolle bes Svengali übernommen, bon bem Zinsentrag wird leben fon= nen in feiner tleinen Billa in Friebenau, wo es ihm bis jest fehr knapp ber fie mohl beffer fpielt. Aber bas Reue Theater ift nicht bas einzige in gegangen ift. Beiftig ift Falb übri= gens noch gang munter, aber forper= lich ift er eine Ruine. Er fann fich nicht es wird an bier anberen gleichzeitig

Heber Differenggefcafte.

Unter Diefer Spigmarte fchreibt bie

Ignotus.

basjenige, was et erft am folgenben lood

Berliner "Boff. 3tg.": Der Beruf bes Raufmanns ichließt zwei bon einander gang verschiebene Sorgen in fich. Der Raufmann forgt bafür, baß ein in Butunft auftretenbes Bedünfniß in bem Mugenblide, wo es auftritt, eine fofortige Befriebigung findet. Der Romfument macht fich ber

Regel nach feine Sorge barum, wo er

Tage braucht, icon am beutigen Tage finden wird. Mancher gute Familien= bater macht fich am Morgen bes beiligen Abends auf, um Dugenbe bon ichon brüben befannt geworden. Solche Dingen einzufaufen, die er gu Beihnachtsgeschenfen bestimmt hat, und er pianiften Liebling und bes Regenfen= findet alles, was er braucht, in einer Ungahl bon Laben borrathig. Der Raufmann hat für ihn gebacht. Er hat geführt hatten und Die Dr. Rempner fich im poraus überlegt, wie viel Baa= ren und gu welchem Preife fie bon ihm (Mann ber Birtuofin Ridlas-Rempner und ale Korrespondent für auswärtige begehrt werben. Much ber Brobugent macht fich feine Sorge barum, in mef= fen Sanbe feine Baaren fchlieglich ge= langen werben. Er liefert feine Baa= ren an ben Raufmann, und biefer be= nahlt fie: er läßt fich burch bie Beftellungen bes Raufmanns gu weiterer Brobuftion anregen. Der Raufmann muß richtig rechnen: er muß bas Unge= bot und Die Radfrage ertennen, noch ehe fich ber Unbietenbe und ber Rach= fragende ihrer Buniche felbit bewußt merben. Rechnet er falfch, fo trägt er ben Schaben. Sat er zu wenig ge= tauft, fo entgeht ihm ein Beidhaft und fomit ein Geschäftsgewinn, ben er bei richtiger Rechnung hatte machen tonnen, und ein anderer Raufmann ent= gieht ihm einen Runden. Sat er gu viel gefauft, fo fann er einen Theil gar nicht ober nur gu ichabenbringenben Breifen abfegen und verliert einen Theil bes in fein Gefchaft geftedten Bermögens.

Die andere Gorge, bie ber Raufmann hat, ift bie, bie getauften Baaren pfleglich ju behanbeln bon bem Mugenblide an, mo er fie aus ben San= ben bes Probugenten übernimmt, bis gu bem Augenblick bin, wo er fie in bie Banbe bes Ronfumenten übergibt. Bum menigsten muß er einen Raum haben, worin er fie aufbewahrt umb bor Diebstahl fcutt; fcon bas berur= facht Roften. Er muß fie aber auch gegen Berberben ichugen, Die einen ge= gen Roft, bie anderen gegen Motten, Die britten gegen Ralte und bie bierten gegen Trocenheit. Der Fortichritt ber Arbeitstheilung

befteht immer barin, baf berichiebene Sorgen auf berichiebene Schultern gelaben werben. Go ift es benn beim Großhandel babin gefommen, daß biefe beiben berichiebenen Aufgaben bes Raufmanns fich unter berichiebene Ber= fonen vertheifen. Im Sanbel mit Ge= treibe, Spiritus, Buder gibt es Rauf= loute, Die nur Lagerhalter find. Gie forgen bafür, baß bie Baare gut unb sicher aufbewahrt wird. Dafür ber= langt er Erfat feiner Roften mit Gin= fclug ber Binfen und einen entfpredenben Lohn für feine Bemühungen; am Breife will er meber gewinnen noch berlieren. Er tauft und bezahlt nur, wenn er bon bornherein bie Sicherheit hat, bag er fpater gum gleichen Breife mit Ginichluß ber Binfen wird ber=

Bett find bie Meinungen über bas Gin anberer Raufmann ftrebt nut banach, zwischen Angebot und Nach= frage zu vermitteln und ben Preis im maggebenben Rreifen, b. h. fünftlerifch Boraus zu bestimmen, zu bem fie fich begegnen tonnen. Der torperlichen Benen, bag bas Dentmal ein miggludhandlung ber Baare untergieht er fich tes ift. Ginftimmig Magt man über nicht. Wenn ein folder Raufmann fic ju große Ueberlabung beffelben, wo- | perpflichtet, einem anbern nach Ablauf burch bie eble ! Ginfachbeit verloren | pon brei Monaten eine gemiffe Menge geht und ber Ginbrud, ben bas Bange | pon Getreibe ju einem bestimmten auf ben Beschauer macht, fehr leibet. Breife gu liefern, fo heißt bas, er macht "Schabe brum," fagt man. Der Ber= fich ftart bafur, bag ber Raufer Die liner Boltswit hat fich natürlich ichon Baare an bem borausbezeichneten Tage ber Sache bemächtigt und nennt bas | ju bem borausbezeichneten Preise in Monument furg und treffend "Bil= handelsüblicher Befchaffenheit und un= Die Löwen ter ben handelsüblichen Bedin werbe erhalten tonnen. Er hat babei eine Aussicht auf Gewinn, aber auch bellgrüner fünftlicher Batina auf bem eine Gefahr bes Berluftes. Gine fol-Metall, und von einem ber toniglichen che Möglichkeit von Gewinn und Ber-

taufen fonnen: er reportirt.

luft ift aber bon jedem Sandelsbetriebe ungertrennlich. Gin folder Bertauf bon Roggen auf Reit ift weber ein Spiel noch eine Bette, sonbern ein Geschäft, bas fo ernft ge= meint und im Intereffe bes Bertehrs fo nothwendig ist wie irgend eines. Die Bersorgung bes Publitums würde Roth leiben, wenn folde Gefcafte nicht

gefchloffen würben. Das bürgerliche Gefegbuch behandelt solche Geschäfte als Spiel ober Wette; es hat bamit einer Zeitströmung ein Bugeftanbniß gemacht. In Frantreich, in Defterreich haben früher ahnliche Beftimmungen gegolten, und man bat fich genöthigt gefehen, fie wenigftens eingu= chranten. Bei uns haben biefe Gin= drantungsverfuche, wie wir fürglich ausführlich bargethan haben, ichon begonnen, ebe bie Beftimmung noch in Rraft getreten mar. Die Urheber bes Borfengesehes haben, ficherlich fehr mi= ber ihren Willen, ben Beweis geliefert, baß felbst fie folche Beschäfte nicht un= ter allen Umftanben als Spiel ober Wette gu betrachten bermogen. Es ift porausaufeben, bag unter bem Ginfluß bon Boridriften, bie auf falfcher theo= retischer Grundlage beruben und fich jum lleberfluß noch wieberfprechen, eine Bermirrung in Die Rechtsprechung einbringen wird, bie gebieterisch bagu amingen wird, die Unforberungen bes Bertehrs in anberer Beife gu beruidsichtigen, als bisher geschehen ift.

Aute Verdauung...

bat mit bem Erfolg im Leben mehr gu thun, ale irgend etwas Andered. Gie bebeutet: Beines, gefundes Blut, icuelle Dentfraft, torperlice Starte, fattifc Alles mas nothwendig ift, um unfere Raffe ftart und leiftungsfabig gu machen. Wenn es Etwas giebt, beffen Erhaltung ober im Falle bon Storungen, Deilung Ihre Pflicht ift fo ift bies bie gefunbe Beichaffenheit Ihrer Berbauungsorgane. Ceit fünfzig Jahren bedient fich bas Bublifum bes echter

Johann Soff'ichen Malz:Extrafts

gur Aur für Berbanungsbefcwerben, und Taufenbe baben Beugnig abgelegt für bie ganfligen Wirfungen, bie fie baburch ber

Man verlange das echte Johann Qoff'ide Malg-Griraft. Bor Falfdungen wird gewarnt.

IONSTORE Dienstagund MILWAUKEFAVES PAULINASIA Withwork!

Rain Floor.

300 Stüde 36 Zoll breite Aleiderstöffe, reinwollene Flanelle, farritte und acteristie Rovitaten, werthede theyelf für 100 Stüde 38 Zoll breite reinwollene Beige, die brunn und grau gemilder Soc Cualitat.

50 Stüde 36 Zoll breite in berichiebenen Farben ichtlierunde Reicherhoffe, die 30c Cualit.

55, die Nard. profe. die gute, dauerhafte. 28 Zoll breite. 19c So. Maare, für. 35 Stilde 40 Zoff breite ichwarze. Mohair gemusfterte Alleiver flosse, die 50c Onalität für 25c Lage die Park. 50 Engend ierdene Herren-Laskhentunger, 10c werth 25c, für.

Schuhe.

2dube.

44 Naar Rinber-Schuär-Silvber3, durch und burch folites Leber, Größen 5-8, werth 75c, 39c für

foltes Leber, Größen 5—8, werth 75., 39c für 600 Baar Tan Kinder-Ichnur und Kadpen. Mit guten ledernen Sohlen und Kadpen. Mit guten ledernen Sohlen und Kadpen. 58c Größen 5—8. neerfs 51.00, für 250 Kaar (chwarz: Tanen-Serge-Sitypers Lederungerth 50c, für 24c werth 50c, für 24c werth 50c, für 24c werth 50c, für 250 Kaar taldlederne. Den 101 Iov. Knabens Schnitz-Sahde, durch und dunch olites 90c Leder, werth \$1.50, für 250 Kaar dussteden. Durch und dunch zum Schnürzen der mit Sammigug, werth \$1.00 die \$9c Leder, werth \$1.50, für 250 Kaar dussteden. Damen-Schnürzen du Knöber 25c, für 25c knar "Ludlow" Damen-Schnürzend Knöber 25c, für 25c knar "Ludlow" Damen-Schnürzend Knöber 25c, für 25c knar Bussteder Damen-Backfis. Bog veried, werth 38c, 25c für 25reinwollene schwarze Can Worsted Schner.

do derbige und ichwarze genusterte Kohair Da-men-Röck. 4 Pards weit, Beradine \$1.25 Futter, werth \$2. für ... Midden Frühigabes Hotter garnirte Damens u. Midden Frühigabes-güte. allerneuefte modernite Façous, 98c werth \$1.75, für ... 240 farrirte Flanell Tam C'Shanter Mabden-bute, mit Rojette und Feber, werth 25c. 5c 311 300 Paar echtichwarze gerinpte Kinderstrüms 7c vse. Hertog gerinpte Kinderstrüms 7c vse. Hertog 22 Duşend sarbige gerinpte Damen-Unters 10c hemven, werth 18c, für. 85 schwarze Sateen Damen-Unterröcke mit 39c Kransen. Spipen veschischt, werth \$1.25, sür 39c 75 blau gestreiste Wasser Sels, 4 Onart Rrug, 6 Gläser und Tablet. werth \$1.25... 200 "Anbeh" Wasserstige. werth 75c.....

"Blue Flame" Celofen, werth \$6.00 für ... \$4.25 2 Brenner Galotine Cien, garantirt ... \$2.19 Die echten Goldb Wringeres II 30ff Rollen. \$2.75 50 Fuß extra Qualität Gartenfoland. \$1.85 bouliffandig. ... \$3.56 vanite Theefessel für Rr. 8 Cien werth 98c. ... \$56 42c Bierter Ploor.

100 Stied 32 Soll breiter echtschwarzer seis 62 c. ner Satin. der Pard.

80 Stiede 40 Soll breite französtiche Kleiders 42 c. Lawei, werth 15c. für ...

300 Stiede englische Dreß Ducks. für Kleider und Seinden, in helten und dunften Schattischen, in helten und dunften Schattischen in helten und denkeiner Kaden.

100 Stiede feiner weiger Schweiger Kaden 41 c. nun gestreiste Zimities, die 10c Sorte. Pd. 42 c. 500 Michael ist. 20c goldbebrudte Aadeten, 30 c. 300 Michael ist. Bierter Aloor. 5000 Roll-n 15c 20c goldbedrudte Aapeten. Ie die Rolle für.
5000 Gallonen "Perfection gemischte reine 75c Ceffarbe, alle Harben, die Gallone.
200 Rollen ichweres frugboden-Ceffich. 1½ 19c Parb.

Bunfter Ploor.
130 Cbds und Ends Gassimere Männer - Westen, io lange sie ausreichen, regutärer Werth 29c io lange sie ausreichen, regulärer Werth 29 c \$1.
240 braune und ichwarze Filz Jebora 29 c Männer-Hick werth 78. sur
250 Baar eine Worthe Männer Dosen, 68 c werth \$1. 25 sür.
75 rein wolkene indigo blaue Anaben Anzüge (Noch und Hoden) Größen von 4 die 1. 93 Jahren, werth \$3.09.
\$2 Augend Wernen (Camel Hair) Männer unterhemden und Hoden, mit seidenem Band und Berlindsen, werth 38 sür nur.

Groceries.

Groceries. Grocerico.

Sehr feine Eigin Greamern Butter, b. Ab. 196 feine Wiscousin Greamern Butter, bas Ph. 176 feinfer Limburger Käfe. bas Ph. 176 feinfer Limburger Käfe. bas Ph. 276 Unfer 286 Jahn-kaffee ist der feinste in der 256 Katab, verincht ihn, das Ph. 236 feiner Santos Kaffer. 156 ter Santos Rayer. ler weiger gerollter Dafer. . 3 Pfb. für 50 Epezial Dienftag Morgens.

200 Stude boppelgelegte Rleiberzeuge, in iconen farriren und geftreiften Muftern, Die 41c Epezial Mittwod Morgene. 200 Marbe Inbigo blaue und feine Rleiber- 23c

Winanzielles.

Die alteste Sparbant in Chicago.

N.-O.- Ecke

Bepositen von aufwärts angenommen und Zinsanommen und Binfen barauf bezahlt.

Depositoren fonnen es fo arrangiren, bag ihre Familien mabrenb ihrer Abmefenheit Gelb giehen fonnen. Berheirathete Frauen fonnen Gelb in ihrem eiges nen Ramen beponiren, fo bag nur fie es

Ausländische Wedsfel. Anmeijungen auf bie Bant von Grland und ihre Zweiganftalten von £1 und aufmarts.

Office-Stunden: 10 Uhr Borm. bis 3 10 Uhr Borm. bis 2 Uhr Nachm. Camitag 10 Uhr Borm. bis 2 Uhr Nachm. und 6 bis 8 Uhr Mhends.

BUY GOLD HOSTUNES CO. 2061 A SALE ST

E. G. Pauling, 132 LA SALLE STR.

Geld zu verleihen auf Grundeigenthum. Erfte Sypotheten zu perfaufen.

TEMPEL, SCHILLER & Co., Anleihen

gemacht auf gute Grundeigenthums-Giderheit Erfte Sypothefen gu verfaufen. Zimmer 2-3, 36 N. Clark Str.

Bir berfaufen auf gerade so billig wie andere für

baares Geld Herrenfleider,

fertig ober nach Dag. Damen-Capes und Jackels.

Uhren, Diamanten zc. Konfirmanden:Anzüge

ju billigen Preifen. REDIT

208 State Str., Abende one



Bar Fixtures. **Drain Boards** fomie Jim, Jint, Meffing, Ampfer und allen Küchen: und placticten Geräthen, Blad, Solz, Marine: Porzellan u. (.w. Berfanftin allen Motheten zu 25 GB. 18 ft. Bog. Chicago Office: Abbill 119 Of Madifon St., Jimmer 9.

Alineis Zentral-Ellenbahn.
Mie burglabrenden Züge verlassen den Kentral-Bahnhof, 12. Setr. und Bart Kow. Die Zige nach dem
Süden Können ebenfalls an der 22. Setr., 39. Setr.und Hohe Bart-Station bestiegen werden. StadeLicke-Office, 99 Iddams Setr. und Auditorium-Hotel.
Durchgebende Zige.
Moblahr Anfantst
Rem Orleans & Menhybis Limitst
V. 25.5 g. 12.20 g.
Ronticello und Decatur.
S. 55. g. 12.20 g.
St. Louis Danniols Sexial.
9. 10 g. 7. 35. g.
Sexius Danniols Sexial.
10. 25. g. 4. 35. g.
Springsteld & Decatur.
10. 25. g. 4. 35. g.
Springsteld & Decatur.
10. 25. g. 4. 35. g.
Springsteld & Decatur.
10. 25. g. 4. 35. g.
Springsteld & Decatur.
10. 25. g. 4. 35. g.
Springsteld & Decatur.
10. 25. g. 4. 35. g.
Springsteld & Decatur.
10. 25. g. 4. 35. g.
Springsteld & Decatur.
10. 25. g. 4. 35. g. Allinois Bentral:Gifenbahn. St. Louis Dan light Spezial. 10.25 U 4.35 %
Springfield & Decatur 10.25 U 4.35 %
Springfield & Decatur 10.25 U 4.35 %
Sairo, Tagging. 8.30 U 7.00 %
Springfield & Decatur 9.10 R 7.35 U
Springfield & Decatur 9.10 R 7.35 U
Springfield & Decatur 9.10 R 7.30 U
Springfield & Geatsworth 2.55 U 112.20 U
Schicago & New Orleans Egypres 3.40 U 7.00 U
Silman & Raufafee. 4.35 R 10.00 U
Silman & Raufafee. 4.35 R 10.00 U
Silman & Raufafee. 3.00 R 10.05 U
Springfield & Georgia 3.00 R 10.05 U
Springfield & Georgia 3.10 R 10.05 U
Roctford Dubuque & Siong Cith all 35 R 6.50 U
Roctford Baffagersig. 3.10 U 10.20 U
Roctford & Dubuque 110.30 U 10.20 U
Roctford & Freewort Spres 15.00 U
Dubuque & Roctford & Freewort Spres 15.00 U
Dubuque & Roctford & Freewort Spres 15.00 U
Springfield & Freewort Spres

Chicago. Burlington und Cuincy-Ciendadu. A Chicago. Burlington und Cuincy-Ciendadu. A Chicago. Burlington und Cuincy-Ciendadu. A Chicago. Burlington: Linie.

Baltimore & Ohio. Bahnhofe: Grand Zentral Baffagier-Station; State Cffice: 193 Giart Str.

Reine extra Fakrpreise verlangt auf ben B. & D. Limited Jugen. Absolute in 1.000 † 6.40 % for de la company for de la co

MONON ROUTE | Depot: Dearborn-Station. Lidet-Offices: 292 Clark Gr. und Mubitorium Dotel.

mellgug für Indianapolis und Cincinnati.
Bajbington und Baltimore.....
Kafahette und Louisville.
Indianapolis und Cincinnati...
Lafahette Accommobation.

CHICAGO GREAT WESTERN RY. "The Maple Leaf Route."

Frank Central Station. 5. Ave. und Harrison Straßs.

Sith Office: 115 Khoms. Telephon 2380 Main.

"Taglich. †Ausgen. Somitags.
Winneapolis St. Bani. Ludduct. (+ 5.43 & 710.00 & 9.30 & 9.30 & 9.30 &

MONON ROUTE Tidet-Offices: MIS Glart Cd. Scinelling für Indianapolis und

CHIGAGO & ALTIM-UNION PASSENGE STATION Onnal Street, between Madison and Adams Sta.

*Daily, *Daily ecopy Sunday.

*Pacific Vestibuled kapress.

*Eansa City, Dourse & California.

*Eansa City, Dourse & California.

*Eansa City, Dourse & California.

*Eansa City, Colorado & Usah Express.

*E

Chicago & Erle:Gifenbahn.



Ridel Blate. — Die Rem Dort, Chicago und St. Louis-Gifenbahn.

Cefet die Sonnlagsbeilage der

Für Raten und Schlaswagen-Altonmodation (brech bor ober abressitzt: Denry Thorne, Licke-Agent, 113 Ubami Str., Chicago, Jil. Telephon Main 3008.

ABENDPOST

62 Hüd Clark Ht. (Sherman House) Offen Sountag Pormittags. DEUTSCHES .

Erbschafts- und Nachlaß - Regulirungen hier und in allen Weltthei Ronfularifde Beglaubigungen irgend eines Ronfulates: Rechtsfachen jeder Art. ALBERT MAY, Rechtsanwalt.

62 Hüd Clark Ht. Mustunft gratis. Offen Sonntag Vormittags.

. . Durchaus billige. . Billetpreise Deutschland.

mit allen Dampferlinien. Chiffstarten bon Deutschland befommt man nach wie Billige Gifenbahnbillette nach allen Rich-

R. J. TROLDAHL, Agent für alle Dampferlinien, 55bm 171 Oft Sarrifon Etrahe (nahe Fifth Ave.) Offen bis 7 Uhr Abends und Sonntags bis 1 Uhr.

Rudolph Kellinghusen 92 LA SALLE STR. Schiffskarten nach und bon Europa mit allen erfter Rlaffe Dampferlinien.

Geldfendungen mit beutider Reideboft Ausftellung von Folmachten nim.

Dan beachte: 92 La Salle Str. Der fritbere Miet Don 15ammi im A. Boenert & Co.

Lefet bie Countagsbeilage ber Abendpoft.

84 La Salle Str.

von und nach Europa

zu billigen Preifen. Deutsches Konsular=

gefestich ansgefertigt. eingezogen. Urfunden affer Art mit

Geffentliches Motariat. Testamente, Rechts- und Militärsachen. Ansfertigungen aller in Europa erforberlichen Urfunden in Erbschafts-, Gerichts- und Brozehsachen.

Bertreter: K. W. Kempf,

FRED. J. MAGERSTADT, deutsche Möbel=Geschäft 280-282 W. MADISON ST., nahe Morgan.

Größte Muswahl von Kaushaltunasmaaren. Wir verkaufen für Maar Bir haben febr fpezielle Bargains in Meffing- u. weiß emaillirten Bettstellen.

\$2.25. Kohlen. \$2.50.

Indiana Nut \$2.25 Indiana Lump......\$2.50 Birginia Lump......\$3.00 No. 2 harte Cbeftnuttohlen ... \$5.00 (Größe einer Walnug.)

C. T. WALKER & CO.. 199 OST NORTH AVE.

Mütter fauft Eure nindermagen in die fer bittigsten Habris übiengos. Uederbrin-ger dieter Angelge erdalten einem Siphenlichtm zu jedem angekauften Magen.—Wir verkaufen unser Waaren zu erstaunlich blütgen Vreisen und ersparen den Käufern manchen Volkar. Ein einer Miss gerocherter Rohr-Rindertwagen für \$7.00, noch desser für \$4.00. Wir redartren, tauschen um und verkaufen alle Eheile sebarat, was zu einem Kindertwagen gehört. Abends offen.

Schiffskarten

Bollmadten | Grbichaften

tonfularifden Beglaubigungen.

84 LA SALLE STR.

Möbeln, Teppidje, Gefen und in Jeder hat Rredit bei uns und auf leichte Abzahlung ofine Binfen.

Offen jeden Abend bis 9 Uhr. 17ap, f, mo, bo, bto

Senbet Auftrage an E. PUTTKAMMER. Zimmer 305, Schiller Building, 103 E. Randolph Str. Mue Orders werden C. O. D. ausgeführt. TELFPHON MAIN 819-

Rinderwagen . Fabrif.

S.H.SMITH&CO.

279 & 281 W. Madison St. Wobel, Teppide, Ocfeu und Daushaftungs-gegenfände ju den blugften Baar Preife auf kredte. de Angahing und st ber Woche, taufen tof werth Maaren. Reine Crtrafoten für Ausftellung